



str.11



Czwartek, 11 lipca 2019

ISSN 1426 - 1057

Cena 3,20 zł (w tym 5% VAT)

**Wnuczek  
złęcał się  
nad swoją  
babcią**

 To miało się dziać  
 przy ul. Zielonej  
 w Wołowie. str.3

# W Brzegu oddział już zamknięty CZY TERAZ KOLEJ NA WOŁÓW?

Gdzie będą się  
leczyć mieszkańcy  
naszego powiatu?



Sprawdził się czarny scenariusz niektórych polityków, że po wyborach samorządowych nowa władza będzie likwidowała szpital, dlatego że nie opłaca się go dalej utrzymywać. Lekarze już odeszli, więc pierwszy oddział przestał funkcjonować, mimo że urzędnicy zapowiadali, że do tego nie dojdzie zapewniając pracowników, którzy przyszli do starostwa ponad miesiąc temu z pytaniem co dalej ze służbą zdrowia. Obecnie nowo wybrany prezes PCM przyznaje, że sytuacja jest tragiczna.

str.5

## LUBIĄŻ

Inwestycja w okoli-  
cach Lubiąża str. 6

## POWIAT

Wyniki matur poniżej  
województwa str. 12

## POWIAT

Ruszył remont  
ul. Obornickiej tr. 6

## WOŁÓW

Rozmowa z Piotrem  
Bolkowskim, trenerem  
MKP Wołów str. 25

## BRZEG DOLNY

Będą podwyżki  
za śmieci str. 4

## POWIAT

Awaria w zakładzie!  
To były na szczęście  
ćwiczenia str. 20

## WIŃSKO

Turzany i Baszyn  
skarżą się na remonty  
dróg, a Krzelów na  
remont chodnika str. 21

# Wołów ma nowego wiceburmistrza i prezesa. STRACIŁ RADNEGO

Zmiany w wołowskim ratuszu str.8



Jan Janas, nowy wiceburmistrz



Rafał Borzyński, nowy prezes Wod-Kan

# Rowerowy zawrót głowy

**Rowery to ruch, zdrowie i czystsze powietrze. Z programu regionalnego dla naszego województwa dofinansowanych zostało ponad 40 inwestycji dotyczących budowy ścieżek rowerowych i single tracków. W sumie powstanie 400 kilometrów nowych tras dla amatorów dwóch kółek.**

– Przeznaczaliśmy na ten cel blisko 300 mln zł, z czego prawie 250 mln zł to dotacje unijne – mówi Cezary Przybylski, marszałek województwa dolnośląskiego. – Podstawową zaletą tworzenia nowych dróg rowerowych jest kolejny krok ku zmniejszeniu emisji szkodliwych substancji do atmosfery. Im więcej osób przesiądzie się z auta na rower, tym mamy większe szanse na czystsze powietrze.

## Alternatywa dla samochodów

Dla rowerzystów ważne jest, by drogami rowerowymi dotrzeć do pracy lub do domu w możliwie szybkim czasie i przede wszystkim bezpiecznie. Dlatego w miastach powstają ścieżki rowerowe, które często połączone są siecią ścieżek rowerowych z ościennymi miejscowościami. Takie rozwiązanie przyjął między innymi Wrocław, który jako lider projektu wraz z Kobierzycami postarał się o dotację unijną w wysokości 41 mln zł (wartość całej inwestycji to ponad 50 mln zł), by zbudować ok. 25 km ścieżek w stolicy Dolnego Śląska oraz na terenach gminy Kobierzyce. We Wrocław-

wiu powstały ścieżki m.in. przy ul. Traugutta, Wałbrzyskiej, Legnickiej, Powstańców Śląskich, a także parking dla rowerów przy ul. Boguszowskiej, tak by cykliści mogli przesiąść się do autobusu lub tramwaju. Gmina Kobierzyce była zaś odpowiedzialna m.in. za budowę pięciokilometrowego odcinka drogi rowerowej pomiędzy Kobierzycami a Wrocławiem. Inne dolnośląskie miejscowości także wytyczają nowe ścieżki rowerowe, którymi już można jeździć, m.in. w Jeleniej Górze, Kątach Wrocławskich, Świdnicy, Zgorzelcu.

## Trasy przyrodnicze

Szczególny rodzaj ścieżek rowerowych, tzw. single tracki, zlokalizowane zostały w miejscach atrakcyjnych przyrodniczo. I tu Dolny Śląsk ma się czym pochwalić – nasze najpiękniejsze turystycznie miejsca są oplecione siecią leśnych traktów rowerowych. Docenili to między innymi uczestnicy rajdów rowerowych na Ziemi Kłodzkiej oraz na Pogórzu Kaczawskim organizowanych podczas Dni Otwartych Funduszy Europejskich na początku maja.



FOT. TOMASZ AUGUSTYN

Świerzawa wraz z sąsiednimi gminami: Wojciszowem i Pielgrzymką, a także nadleśnictwem w Złotorii postarały się o dotację unijną i zbudowały nowe ścieżki turystyczne, trasy rowerowe oraz punkty widokowe, by zachęcić turystów do wycieczek. Wieże widokowe stanęły na Górze Zawodnej w Gozdnie oraz na Górze Dłużek w gminie Wojciszów, a platforma widokowa na istniejącym punkcie widokowym Okole. Malownicze trasy wokół wznieść Okole i Ostrzyca zachęcają do zwiedzania okolicy na dwóch kółkach, a pod Ostrzycą wytyczono dwie pętle ścieżek o różnych stopniach trudności. Dla wygody powstała nawet wypożyczalnia rowerów – chętni mogą wynająć je za pośrednictwem internetu. Inwestycja kosztowała 4,5 mln zł, a znaczna część tej kwoty, bo 3,8 mln zł, pochodziła z dotacji z Unii.

Single tracki znajdują się także na Ziemi Kłodzkiej (Singletrack Glacensis). W siedmiu sąsiadujących ze sobą gminach: Bardo, Bystrzyca Kłodzka, Kłodzko, Łądek Zdrój, Międzylesie, Stronie Śląskie i Złoty Stok można wyruszyć na wycieczkę liczącą nawet ponad 130 km! Trzeba jednak pamiętać,

że trasy mają różne stopnie trudności i wybrać tę, która sprosta umiejętnościom i wytrzymałości rowerzysty. Na przykład Pętlę Hrabowską w Bardzie może przejechać cała rodzina, ale już Pętla Wilcza przetestuje kondycję zawodowców. Projekt, który kosztował ponad 6 mln zł (z czego ok. 5 mln zł to unijna dotacja) obejmował nie tylko przygotowanie i utwardzenie samych ścieżek, ale także zbudowanie infrastruktury turystycznej, takiej jak parking, stacje napraw dla rowerów, tablice informacyjne.

## Co to jest single track?

To szczególny rodzaj najczęściej jednokierunkowej trasy rowerowej, który pozwala pojeździć po lesie dostarczając adrenaliny dzięki setkom ciasnych zakrętów, nawrotów i hopek.

www.rpo.dolnyslask.pl

**Dolnośląskie  
POSZERZAMY  
PERSPEKTYWĘ**



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Rzeczpospolita  
Polska



**DOLNY  
ŚLĄSK**

Unia Europejska  
Europejskie Fundusze  
Strukturalne i Inwestycyjne



Artykuł współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego

## TARTAK Gola Wąsoska - Wąsosz



**20 lat  
na  
ryнку**



**Więźba dachowa, podbitka 14mm i 19mm, łaty  
Kontrłaty, deska podrynnowa sucha - heblowana  
Place zabaw - certyfikaty  
Budy dla psów - dowolnego rodzaju**

CZYNNE 7.00-16.00  
tel: 609 679 930, 693 279 497 e-mail: zuleko@gmail.com www.zuleko.pl

REKLAMA

„Daj Panie Jego duszy wieczny odpoczynek,  
a światłość Twoja niech odbija się w Jego oczach”  
Kto Cię poznał, kochał. Kto Cię kochał. Oplakuje.

Serdeczne podziękowania wszystkim Bliskim,  
Sąsiadom, Znajomym i Kapłanom, którzy okazali  
wiele życzliwości oraz uczestniczyli w ostatniej drodze  
ukochanego męża, ojca i brata



**Andrzeja Lipińskiego**

Państwa obecność i współczucie były dla nas ważnym  
wsparciem w tych trudnych chwilach.

*Z wyrazami szacunku i wdzięczności  
Żona, Dzieci i Brat*

**TERPOL**  
Producent  
rolet,  
żaluzji,  
moskitier

Wińsko, Rolna 10  
tel. 071 389 83 03,  
602 893 328  
biuro@terpol.eu  
www.terpol.eu

REKLAMA

**USŁUGI ZŁOTNICZE**  
**Marcin Maniszewski**  
**SKUP ZŁOTA**  
**GRAWER**

tel. 507 079 239  
Wołów, ul. Poznańska 14/1

REKLAMA

**Ewel Clean**

**PROFESJONALNA  
FIRMA SPRZĄTAJĄCA**

- Kompleksowe sprzątanie domów, biur, hal
- Doczyszczanie poremontowe, mycie okien
- Usuwanie zniszczonej powierzchni, akryl
- Pranie tapicerek, wykładzin, dywanów

tel. 501 573 422

ewelina.lewanska@vp.pl

REKLAMA

**TAXI 6**

**Przejazdy:**

Lotnisko / Dworzec PKS, PKP /  
Impreza / Sklep

**Przejazdy okolicznościowe:**

Wesela / Komunie / Chrzcziny / itp.

**tel. 514 056 886**

REKLAMA

**30 lat  
na rynku**

**Reklama  
w prasie**

**www.kuriergmin.pl**  
**zadzwoń i zamów**

**71 319 79 18**

# Wnuczek znęcał się nad swoją babcią. Zawsze chodziło o pieniądze

➤ To miało się dziać przy ul. Zielonej w Wołowie

Do pięciu lat więzienia grozi mężczyźnie, który bił i znęcał się nad swoją 86-letnią babcią. Wnuczek wyłudzał od niej pieniądze. Oskarżony był już 3-krotnie zamykany w areszcie z tego powodu. Igor J., wyjaśnia, że babci się wydaje i zmyśla niektóre fakty.

Prokuratura Rejonowa w Wołowie wystąpiła z aktem oskarżenia do Sądu Karnego w Wołowie w sprawie Igora J., któremu postawiono zarzut znęcania się na babcią.

Miał to robić codziennie w mieszkaniu przy ul. Zielonej w Wołowie. Młody chłopak od sierpnia 2018r. wprowadził się do jej mieszkania, ponieważ ta się nim zaopiekowała. Niestety, wnuczek zaczął to wykorzystywać.

W końcu zajęła się nim najpierw policja, później prokura-



Mieszkańcy ul. Zielonej skarżyli się na coraz częstsze awantury z udziałem Igora J.

tura - tak trafił przed wymiar sprawiedliwości. Co dokładnie miał robić? Kraść babci biżuterię, pieniądze, karty do bankomatu, awanturować się i bić. Większość awantur z rękoczynami spowodowanych miało być właśnie żądaniem pieniędzy od starszej kobiety. Z zeznań świadków wynika, że 24 sierpnia 2018r. zakrwawiona kobieta trafiła pobita do szpitala w Brzegu Dolnym.

Wcześniej chodziła po sąsiadach i opowiadała, że wnuczek ją źle traktuje. Jeden z sąsiadów zeznał, że pomagał jej napalić w piecu i w drobnych pracach domowych oraz remontowych.

- Byłem przeciwny takiej pomocy, ale żona mnie wysyłała to robiłem. Nie chciałem w to się wtrącać, ponieważ starszuszka zbierała sąsiedzkie informacje i roznosiła plotki po ulicy Zielo-

nej - zeznawał. Świadek zeznał, że kobieta przyszła zakrwawiona, z poobijaną twarzą do ich mieszkania, aby zatelefonować na policję, że wnuczek ją znowu pobił i ukradł kartę do bankomatu. Innym razem świadek zeznał, że widział ją leżącą na chodniku, to wezwał pogotowie ratunkowe. - Przed tym wszystkim sąsiadka była jakaś nieswoja - zeznawał świadek.

Sędzia Miłosz Chwalibóg chciał wiedzieć, co znaczy to „tym wszystkim”. Świadek odpowiadał, że chodzi mu o coraz częstsze wzywanie policji przez starszuskę na interwencje domowe. - Chodziło mi, że o te przyjazdy policji i przeżycia - pobicia kobietę rozbiły i stresowały - wyjaśnił świadek.

Kolejny świadek zeznał, że oskarżony Igor J., złamał zakaz sądowy o niekontaktowanie się z pobitą kobietą i co najmniej 4 razy ją odwiedził i zabrał jej kartę do bankomatu i pobrał 2 tys. zł, ukradł też złoto i biżuterię,

sprzedał rynny, telewizor i inne wyposażenie domu.

13 czerwca 2019r. oskarżony Igor J., po raz trzeci opuścił areszt śledczy i jest na wolności. Kiedy wyszedł na wolność 5 lutego 2019r. też złamał zakaz sądowy o niekontaktowaniu się z babcią (nakłonił ją do przekazania mu 500zł). Potem interweniowała policja, ale wnuczek pieniądze wziął.

Świadkowie zeznali, że kiedy rodzina wystawiła dom na sprzedaż, to oskarżony włamał się i zdemolował mieszkanie, powybił szyby i posprzedał całą resztę wyposażenia - zdemontował nawet rynny.

Pobita kobieta, p. Wanda P., będzie zeznawać w Sądzie Rejonowym w Dzierżoniowie przy ul. Świdnickiej, ponieważ obecnie przebywa poza Wołowem. Utrzymuje, że wnuczek jest dobry, ale chory i należy go leczyć, a nie karać. Rozprawa została odroczone.

red

## Uwaga. Zakaz wstępu do lasu

Nadleśnictwo Oborniki Śląskie wydało zakaz wchodzenia do lasu. Powodem jest duża susza i zagrożenie pożarowe. Zakaz obowiązuje od 4 do 31 lipca 2019 r. na terenie całego Nadleśnictwa Oborniki Śląskie. Tereny leśne będą oznakowane tablicami „Zakaz wstępu”. Dokładna data odwołania zakazu będzie aktualizowana przez Nadleśnictwo Oborniki Śląskie na stronie internetowej.

osa

## Kierowca i pasażerowie potrzebowali pomocy

➤ Na miejscu pierwsi byli strażacy

Pierwsze zdarzenie miało miejsce 4 lipca, około godz. 21.00. W Boraszynie na drodze nr 340 doszło do kolizji dwóch samochodów osobowych. Na miejsce pierwsi dotarli strażacy. W wypadku brały udział trzy osoby: dwóch kierowców i pasażer. - W chwili przybycia naszych jednostek wszyscy uczestnicy zdarzenia byli przytomni, tylko pasażer uskarżał się na bóle głowy, karku oraz

nudności - informuje mł. bryg. Paweł Gibek dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie. Poszkodowanemu założono kołnierz oraz zapewniono pomoc i wsparcie psychiczne do chwili przybycia na miejsce karetki pogotowia. Samochód osobowy marki Opel miał uszkodzony tył, natomiast Renault przód.

Do drugiego zdarzenia doszło w Wińsku na ul. Piłsudskiego.

5 lipca samochód osobowy marki VW Golf zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Kobieta kierująca pojazdem siedziała na zewnątrz, kiedy na miejscu pojawili się strażacy. Udzielono jej wsparcia i pierwszej pomocy. Nie było wolnej karetki więc na miejsce zadysponowano Lotnicze Pogotowie Ratunkowe, które zabrało poszkodowaną do szpitala.

dz

## Duży pożar na polu

Strażacy gasili pożar zboża na pniu w okolicach Brzegu Dolnego, dokładniej pomiędzy wsią Pyszczą, a rondem przy moście Wolności. Na miejsce przyjechały dwie JRG Wołów, dwie OSP Krzydlina Wielka, OSP Krzydlina Mała oraz OSP Brzeg Dolny.

- Mielśmy w czasie pożaru ograniczoną widoczność ze względu na duże zadymienie - komentuje mł. bryg. Paweł Gibek, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie. - Zagrożone pożarem było 24 ha pszenicy ozimej. Gdy przyby-



Strażakom pomagał rolnik

liśmy na miejsce podaliśmy 4 prądy wody i przystąpiliśmy do gaszenia ognia. W działaniach pomagał nam rolnik, który posługując się ciągnikiem wyposażonym w talerzową bronę

oddzielał front pożaru. W efekcie spłonęło tylko 3 ha uprawy, straty wyceniono wstępnie na 17 tys. zł.

dz

Ogielka i Niteczka

PASMANTERIA

Brzeg Dolny  
ul. J. Pawła II 1a

OFERUJEMY:

- pościel
- ręczniki „ZWOLTEX” Zduniska Wola
- nici, muliny „Ariadna”
- zamki, ceraty, wełny
- kołdry, poduszki, firany
- bielizna damska i męska
- pończochy, rajstopy i skarpety

REKLAMA

Lato w Kołobrzegu  
250 metrów od morza

7 dni  
od 570 zł

w cenie: wyżywienie, transport, noclegi

Szczegóły oferty

[www.pensjonatdanuta.pl](http://www.pensjonatdanuta.pl)

kontakt 094 351 77 78 lub 788 671 402

REKLAMA

# Będą podwyżki za śmieci

## ➤ FBSerwis ponownie zabiera odpady

**Gmina Brzeg Dolny do 31 czerwca miała podpisaną umowę z firmą FB Serwis.**

Przetarg został ogłoszony w trybie przyspieszonym ze względu na kończącą się umowę z wymienioną firmą i konieczność zachowania ciągłości odbioru odpadów z terenu gminy Brzeg Dolny. Jako jedyną ofertę złożyła FbSerwis Wrocław Sp. z o.o., niestety na kwotę 4.161.780,00 zł. Gmina przeznaczyła na to zadanie 3.500.000,00 zł i 18 czerwca postępowanie zostało unieważnione. Ponieważ czas naglił, urząd zastosował tryb „z wolnej ręki”. Jest to rodzaj udzielenia zamówienia publicznego, w którym zamawiający udziela zamówienia



po negocjacjach tylko z jednym wykonawcą. Nie może zatem prowadzić negocjacji z kilkoma wykonawcami, a jedynie z jednym wybranym, z którym zamierza zawrzeć umowę. Wybrana firma FBSerwis Wrocław Sp. z o.o. zajmie się odpadami do 30 września 2019 r. Krótki, trzymiesięczny

okres umowy wynika z trybu prowadzonego postępowania. **Jakie zmiany?** Gabaryty- wcześniej odpady te zabierane były 3 razy w miesiącu, Według nowej umowy gabaryty, zużyty sprzęt elektryczny

i elektroniczny w zabudowie wielorodzinnej odbierany będzie 2 razy w miesiącu, a w zabudowie jednorodzinnej 1 raz w miesiącu. Spowoduje to zapewne niezadowolone mieszkańców oraz brud i nawał odpadów przy osłonach śmietnikowych w mieście. Od 1 lipca do 30 września nie ma też bezpłatnych kontenerów na gruz. Nie wiadomo jak będzie po kolejnym przetargu. Na pewno znikną zielone pojemniki na odpady. Zamiast nich będą worki. **Czy będą podwyżki?** Z informacji uzyskanych od Magdaleny Gałęckiej - Budzik z Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Brzegu Dolnym wynika, że mieszkańcy naszej gminy przez ostatnie lata mieli preferencyjne warunki jeśli chodzi o koszty za odpady.

- Podwyżki za śmieci są w całym kraju. Będzie zmiana płatności - wyjaśnia urzędnik. - Należy pamiętać o tym, że gmina nie może zarabiać ani nie może dołożyć do gospodarki odpadami. Tu wszystko musi się bilansować. **Ile płacą inni w powiecie za śmieci?** • W Brzegu Dolnym póki co płacimy 12 zł od osoby za wywóz śmieci segregowanych. Za odpady mieszane - 24 zł. • W Wołowie w maju radni uchwalili 18 zł od osoby za odpady zbierane selektywnie, za mieszane - 36 zł. • Wińsko w tym roku zmieniło koszty - 14 zł od osoby gdy odpady są segregowane, a 20 zł gdy są zbierane i odbierane nieselektywnie.

osa

# Awantura o zasypaną studnię

**Część mieszkańców ul. Bosaka chciała zasypiania studni. Pozostali jak np. Janina Olender uważa, że niepotrzebnie to zrobiono. W jej ocenie było to zbędne i mieszkańcy teraz mają o to pretensje. Dominika Paszuk mówi, że wystarczyło tylko poprawić kręgi w studni i mogła funkcjonować dalej.**



Mieszkańcy ul. Bosaka nie rozumieją dlaczego zasypano „ich studnię”?

Do Gminy Wołów wpłynęło zawiadomienie od mieszkańców, że studnia przy Kościele św. Wawrzyńca (ul. Bosaka) stwarza zagrożenie dla ludzi i należałoby ją zasypać. Wiceburmistrz Jacek Włosek wydał decyzję o zasypaniu jej, na wniosek Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego przy wołowskim urzędzie. Nie wszystkim to się spodobało. Część mieszkańcy uważa, że zabytkowa studnia mogła dalej być czynna i niepotrzebnie zaangażowało się Przedsiębiorstwo Wodno - Kanalizacyjne w Wołowie zasypując ją. - Będziemy

chcieli, żeby ją odtworzyć - mówi pani Janina. Wcześniej wypompowywano wodę ze studni, a potem zasypano ją 3 przyczepami gruzu. Mieszkańcy domagają się, aby odkopać ją i przywrócić poprzedni stan. Zgłosili skargę do Wydziału Infrastruktury i Zabytków we Wrocławiu, że zasypano zabytkowa studnię. W piśmie czytamy, że miała ona 100 lat i została zbudowana przez ich rodziców i przodków. W okresie użytkowania studni były pobierane próbki i badano wodę na okoliczność zanieczyszczeń. Studnia była przykryta 2 połówkami kręgów i była umocowana

pompa. - Prosimy o przywrócenie stanu poprzedniego - kończą list mieszkańcy ul. Bosaka. W Przedsiębiorstwie Wodno - Kanalizacyjnym w Wołowie dowiedzieliśmy się, że ich ta sprawa nie dotyczy, ponieważ oni studni nie zasypali i nie mieli żadnej styczności z takim zgłoszeniem. - Na żadnym etapie nie występowaliśmy o demontaż czy zasypywanie studni, ponieważ nie mamy takiego zakresu prac - mówią nam. Prace „zabezpieczenia studni” zrealizował Wydział Infrastruktury Technicznej i Inwestycji w Wołowie.

dd

**GLORIAN**  
Dom Pogrzebowy  
Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

Darmowa chłódnia i kaplica

Telefony całodobowe  
71 389 13 13 lub 519 058 119

www.glorian.pl  
Wołów, ul. Panieńska 1  
(vis a vis Straży Pożarnej)

**KAMIENIARSTWO LUBIAŹ**  
Jerzy Musiewicz  
Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1  
Wołów, ul. Kościuszki 17 (obok Urzędu Skarb.)  
Środa Śląska, ul. Cmentarna  
Lubin - Obora

tel.: 605 252 249, 691 036 373  
www.kamieniarstwolubiaz.pl

**expertbeton**  
prefabrykaty betonowe

Spółka Expert Beton Sp. z o.o. - producent prefabrykatów betonowych z Białkowa (55-330 Miękinia) poszukuje:

- Operatora wężła betoniarskiego
- Zbrojarza- betoniarza - produkcja prefabrykatów
- Zbrojarza - przygotowywanie zbrojeń (koszyków) do prefabrykatów
- Zbrojarza - obsługa prościarek i giętarek
- Operatora wózka widłowego
- Stolarz - budowa form prefabrykatów

- Praca w systemie jednozmianowym
- dofinansujemy koszt dojazdu
- umowa o pracę
- dodatkowe ubezpieczenie grupowe

Chętnych prosimy o aplikowanie na  
**biuro@expertbeton.pl,**  
bliższe informacje pod nr telefonu **726 981 000**

**OKNA**

**PRODUCENT**  
Zbigniew Bocian

Wołów, ul. Składowa 5/3 (boczna W. Witosa)  
tel. 071 389 37 96

**Sprawdził się czarny scenariusz niektórych polityków, że po wyborach samorządowych nowa władza będzie likwidowała szpital, dlatego że nie opłaca się go dalej utrzymywać. Lekarze już odeszli, więc pierwszy oddział przestał funkcjonować, mimo że urzędnicy zapowiadali, że do tego nie dojdzie. Co będzie dalej? Nowo wybrany prezes PCM przyznaje, że sytuacja jest tragiczna.**

W pierwszej kolejności przed widmem zamknięcia stanął budynek szpitala w Brzegu Dolnym. Nikt z samorządowców nie protestuje. Radni pojechali na wakacje albo nie chcą komentować, tłumacząc, że to nie ich kompetencje. Urzędnicy nabierają wody w ustach. A gdzie my będziemy się leczyć? Wszystko wskazuje na to, że we Wrocławiu przy ul. Borowskiej lub w Trzebnicy.

- Sytuacja jest bardzo zła. Walczymy, aby nie stracić płynności finansowej - mówi Krzysztof Cisak, nowo wybrany prezes PCM, spółki medycznej, która zarządza szpitalem i przychodniami w powiecie wołowskim. Czekam na pieniądze od współników (gmina Brzeg Dolny, Wołów, Wińsko i powiat), aby pokryć dług w wysokości 2,5 mln zł oraz na informację czy otrzymam pieniądze na podwyżki dla lekarzy, aby mogli wrócić do pracy. Liczę też na lepsze kontrakty z NFZ, aby utrzymać płynność finansową spółki.

Oddział ginekologiczny i neonatologiczny jest zamknięty, jego pracownicy zostali przeniesieni na inne miejsca pracy, pacjentki trafiły na oddział położniczy w Trzebnicy, z którym spółka PCM podpisała porozumienie. Tym samym w Brzegu Dolnym został tylko oddział chirurgii, który - jak mówili ponad miesiąc temu na spotkaniu ze starostą jego pracownicy - nie utrzyma się długo bez oddziału ginekologiczno-położniczego. Gro bowiem zabiegów było przez nich wykonywana właśnie na pacjentach z tego oddziału.

Oddziały zostały zamknięte - oficjalnie zawieszone - od 5 lipca do końca roku lub nawet stycznia 2020 roku. Paweł Pirek, burmistrz Brzegu Dolnego poinformował o tym na Facebooku. Tego samego dnia ukazała się samorządowa gazeta Panorama, jednak nie było w niej ani słowa o trudnej sytuacji szpitala. Pirek w oświadczeniu napisał, że Brzeg Dolny zabezpieczył pieniądze w budżecie na podwyżki dla lekarzy, podobnie jak powiat, ale czekał rzekomo z ich wpłatą na pieniądze z Wińska i Wołowa.

Ta wiadomość zdenerwowała Dariusza Chmurę, burmistrza Wołowa, który dzień później wydał swój komunikat informując, że on również zgodził się

# W Brzegu oddział już zamknięty. Czy teraz kolej na Wołów?

➤ Gdzie będą się leczyć mieszkańcy naszego powiatu?



na podwyżki dla lekarzy i słowa dotrzymuje.

Powiat, owszem, zabezpieczył pieniądze na służbę zdrowia w budżecie, ale radni powiatowi z Brzegu Dolnego głosowali przeciwko tym zmianom, czyli również przeciwko takiemu przeznaczeniu tych środków.

## O co toczy się gra?

Komu na rękę jest zamknięcie szpitala w Brzegu Dolnym? Radnym PO, którzy przed wyborami parlamentarnymi chcą obciążyć PiS likwidację służby zdrowia w powiecie wołowskim? Jakiego prywatnemu przedsiębiorcy, który przejmie za symboliczną złotówkę część służby zdrowia i robi tu kolejną prywatną praktykę, jakich w Brzegu Dolnym nie brakuje? A może PiS-owi, który likwiduje powiatowe szpitale, bo są nierentowne i są miejscem „do robienia biznesu” przez białą personel?

Zamknięte oddziały w Brzegu Dolnym pociągną za sobą konsekwencje finansowe dla całej służby zdrowia w powiecie - w następnej kolejności zator finansowy zrobi się w Wołowie. Dariusz Chmura mówi, że nie o wie o co chodzi władzom Brzegu Dolnego, którzy oprócz awantur i skłócania mieszkańców powiatu zrobili niewiele, aby ratować służbę zdrowia. Dodaje, że, kiedy powiat likwidował Ossołńczyka, szkołę bez uczniów, to ci sami samorządowcy protestowali krzycząc na ulicach, ale w sprawie szpitala siedzą cicho. - Teraz stoimy przed widmem likwidacji służby zdrowia, o czym mówię od lutego tego roku. Jak tak dalej pójdzie, wkrótce nie będzie szpitala, w którym dziś leczą się pacjenci, zatrudniony jest personel. Nie słyszałem, aby sprawa była komentowana na sesji rady w Brzegu Dolnym, chociaż to tam zawieszono oddziały - dodaje Chmura.

## Rozmowy z Wrocławiem trwają, ale nikt nie zna szczegółów

Tak można krótko podsumować przyszłości leczenia mieszkańców Brzegu Dolnego. Dwa miesiące temu starosta Janusz

Dolnym. - Nikt nie patrzy się na nas, na to ile serca, ile mocy włożyliśmy w ten oddział, to przecież był kawałek naszego życia. Drugi dom. Traktują nas jak przedmioty, czujemy żal, ciężko nam przechodzić koło szpitala i patrzeć choćby w okna, za którymi jeszcze niedawno razem pracowałyśmy. To była specyficzna praca, ciężka, ale dająca satysfakcję. Zostałyśmy oszukane, zdeptane tak jak wszyscy mieszkańcy naszego powiatu.

## Oświadczenie burmistrza Brzegu Dolnego Pawła Pirka:

„Z przykrością informuję, że mimo licznych starań i długotrwałych rozmów nie udało się sprostać oczekiwaniom lekarzy ginekologów. W związku z tym funkcjonowanie oddziału ginekologicznego i neonatologicznego w szpitalu powiatowym w Brzegu Dolnym od piątku, tj. 5 lipca zostaje zawieszone. Oddział chirurgiczny oraz izba przyjęć będą funkcjonować bez zmian. Sytuacja spowodowana jest brakiem możliwości podjęcia uchwały o podwyższeniu kapitału spółki przez współników PCM (Powiat Wołowski, Gmina Brzeg Dolny, Wołów i Wińsko). Jednocześnie informuję, że Gmina Brzeg Dolny i Powiat Wołowski są gotowi do podjęcia takiej uchwały.

Czekamy na zabezpieczenie środków przez gminy Wołów i Wińsko. Rada Miejska w Brzegu Dolnym zabezpieczyła środki w budżecie na ten cel.”

## Oświadczenie burmistrza Wołowa Dariusza Chmury:

„Czytając wczorajsze oświadczenia i informacje prasowe dotyczące zawieszenia pracy oddziałów ginekologicznego i neonatologii w dolnobrzeskim szpitalu odniosłem wrażenie, że mieszkańcy są świadomie wprowadzani w błąd lub współnicy nie rozumieją mechanizmów funkcjonowania spółek prawa handlowego. Gmina Brzeg Dolny i powiat wołowski zabezpieczyły środki na pokrycie ubiegłorocznej straty spółki, a nie środki na zabezpieczenie roszczeń płacowych personelu medycznego. O zagrożeniach dla funkcjonowania poszczególnych oddziałów informowałem pozostałych współników już w lutym. Podczas negocjacji z lekarzami mieli oni pełną świadomość, że gmina Wołów jest gotowa zabezpieczyć środki w lipcu i taką też deklarację złożyłem. Dla dobra funkcjonowania powiatowej służby zdrowia poszedłem na daleko idące kompromisy, zarówno zgadzając się na podwyżki dla lekarzy (osobiście uważam, że to personel średniego szczebla jest w trudniejszej sytuacji), wycofując rekomendację dla nieakceptowanej przez pozostałych współników Prezes Ilony Zmarlak, a także zgadzając się na rozmowy z szpitalem przy ul. Borowskiej, chociaż w mojej ocenie jest to pozoracja działań i gra na zwłokę. Zwracam się więc do osób zainteresowanych o zaprzestanie formułowania narracji, w której to oczekiwanie na ruch Wołowa i Wińska skutkuje zawieszeniem pracy oddziałów. Wspólnicy mieli wystarczająco dużo czasu na podjęcie działań, wypracowanie strategii dalszego funkcjonowania i stopniowego spełniania żądań płacowych personelu. Jednocześnie podtrzymuje deklarację zabezpieczenia środków na pokrycie straty Powiatowego Centrum Medycznego na najbliższej sesji, mimo PRowych ruchów pozostałych współników, które moim zdaniem nie licują z powagą sytuacji.”

Dziarski poinformował radnych, że razem z władzami Brzegu Dolnego prowadzi rozmowy z dyrektorem szpitala klinicznego przy ul. Borowskiej we Wrocławiu w sprawie przejęcia części leczenia z naszego powiatu. I na tym informacje ucięto. Kurier Gmin zwrócił się z pytaniem do rzecznika prasowego dyrektora tej placówki medycznej, ale pomimo upływu miesiąca nie dostaliśmy nawet potwierdzenia, że takie rozmowy są prowadzone na poważnie.

- Zarządzający spółką myślą, że zapewniając nam prace w innych miejscach zrobili wszystko co w ich mocy i mamy być dzięki temu szczęśliwi - mówią Kurierowi Gmin, były już pracownice oddziału położniczego w Brzegu

## Komentarz

Szpital kliniczny przy ul. Borowskiej we Wrocławiu leży 50 km od Brzegu Dolnego, 60 km od Wołowa, 80 km od Wińska. Na przyjęcie przez lekarza szpitalnego oddziału ratunkowego (SOR) w tej placówce pacjenci czekają nawet kilkanaście godzin. Nazywają ją „molochem”. Ale jest to „molocho” bez długów - komentują z kolei samorządowcy, dla których zawsze są otwarte tylne drzwi, także do szpitala, więc łatwiej jest im wiele spraw załatwić. A zwykli mieszkańcy? Poczekamy tradycyjnie w kolejce. Tylko, że we Wrocławiu. I dłużej.

## O wypowiedź na temat tragicznej kondycji naszej służby zdrowia zapytaliśmy samorządowców z gminy Brzeg Dolny:

• **Piotr Kozdrowicki (radny niezależny):** „Sytuacja w powiatowej służbie zdrowia musi się radykalnie zmienić. Od lat PCM nie jest w stanie pokryć własnych długów i naprawić narastających zaniedbań, nie mówiąc już o jakimkolwiek rozwoju. Kolejne dofinansowanie spółki byłoby teraz tylko marnowaniem pieniędzy mieszkańców. Dziś nie widzę innego rozwiązania dla PCM jak tylko fuzja z Akademickim Szpitalem Klinicznym we Wrocławiu. Mam nadzieję, że przedstawiciele naszego powiatu będą dalej kontynuować rozmowy w tym kierunku. Połączenie z wrocławskim szpitalem przy Borowskiej zagwarantuje nam dwie sprawy: usługi medyczne na cywilizowanym europejskim poziomie oraz ustabilizowanie sytuacji finansowej.”

• **Jarosław Iskra (PO-IS Razem):** „Proszę skontaktować się w tej sprawie z szefem Klubu Radnych w Radzie Powiatu „Koalicja Samorządowa”

• **Rafał Jastrzębski (PSL -IS Razem):** „To kompetencje burmistrza Pawła Pirka, jako współudziałowca spółki i to burmistrz za to odpowiada, dlatego ja odmawiam komentarza.”

• **Anna Michalska (DiS):** „Nie skomentuję tej sprawy. Uważam, że to kompetencje burmistrza, bo to na tym szczeblu toczą się rozmowy i zapadają decyzje współwłaścicieli PCM.”

• **Katarzyna Uran (Dolnobrzeżanie):** „Od 2015 roku władze Brzegu Dolnego obiecywały szpital gminny, na jednej z ostatnich sesji burmistrz mówił o „reanimacji trupa” opisując sytuację powiatowego szpitala którego jest udziałowcem. Kilka lat temu wysłałam list otwarty do władz Brzegu Dolnego bo w mojej ocenie działania udziałowców i brak porozumienia nieustannie z roku na rok pogarszały sytuację powiatowego szpitala i zabijało PCM. Brzeg Dolny nie współpracował dobrze i miał problem z porozumieniem się w tej sprawie zarówno z poprzednim starostą jak i z obecnymi udziałowcami. Myślę, że czas na merytoryczną dyskusję samorządowców, którzy zostali wybrani przez i dla dobra mieszkańców a uprawianie polityki powinnyśmy zostawić politykom i odłożyć przynajmniej do jesieni.”

Marta Ringart-Orłowska



# Duża inwestycja w okolicach Lubiąża

➤ Województwo inwestuje w Odrę

**Wybrano firmę, która zajmie się zaprojektowaniem stopnia wodnego na Odrze.**

Projektowany stopień wodny - Lubiąż, który powstanie w rejonie wsi Gliniany ma umożliwić m.in. zabezpieczenie stopnia w Malczycach przed podmywaniem i utratą stateczności. Poza tym jego cel to przywrócenie pierwotnych poziomów

wód gruntowych, zapobieganie przesuszaniu się przyległych terenów (w szczególności lasów łęgowy), powstrzymanie procesów erozyjnych w korycie rzeki poniżej stopnia oraz produkcję energii elektrycznej przez elektrownię wodną zlokalizowaną przy stopniu. Projekt ma też zapewnić przywrócenie warunków szlaku żeglugowego. Do realizacji zadania wybrano konsorcjum złożone z firm DHV Hydroprojekt Sp. z o.o.

z Warszawy - jako lider - wraz z partnerami Energoprojekt Warszawa SA i Hydroprojekt Wrocław Sp. z o.o., które zaoferowały wykonanie prac za kwotę ponad 13 mln 162 tysięcy złotych. Wykonawca zadania będzie miał czas na realizację inwestycji 43 miesiące od daty podpisania umowy. To oznacza, że prace projektowe powinny się zakończyć najpóźniej na początku 2023 roku.

dz

# Ruszył remont ul. Obornickiej

➤ Utrudnienia w ruchu do Wrocławia

**Rozpoczęto przebudowę ulic Obornickiej, Pełczyńskiej, Zajązkowskiej i Pęgowskiej w kierunku Wrocławia. A to oznacza utrudnienia również dla kierowców z naszego powiatu, którzy dojeżdżają do stolicy Dolnego Śląska do pracy lub na zakupy.**

Obecnie na ul. Zajązkowskiej jezdni dopuszczona jest do ruchu jednym pasem. Ruch w rejonie będzie odbywał się na zasadzie wahadeł z sygnalizacją świetlną. Tworzą się pierwsze korki i utrudnienia. Łatwiej nie będzie.

Przypomnijmy, w czerwcu Spółka Wrocławskie Inwestycje podpisała umowę z firmą Skanska o przebudowie ulicy Obornickiej, Pełczyńskiej, Zajązkowskiej



Remont dróg

skiej i Pęgowskiej znajdujących się na wylocie z Wrocławia w kierunku Obornik Śląskich. Koszt remontu to około 75 mln zł.

Na przebudowywanym odcinku powstaną nowe chodniki, przejścia dla pieszych, ścieżki rowerowe, a w niektórych miej-

scach zostanie doprowadzona sieć kanalizacyjna i gazowa. Zostaną przebudowane skrzyżowania, przepusty, zatoczki przystankowe, zjazdy na prywatne posesje, nowe oświetlenie. Prace potrwają około dwóch lat.

epresa.pl f22008ce32osa

## INTERWENCJA

# Z kranów popłynęła brudna woda

Podczas wyborów sołeckich mieszkańcy Biaław skarżyli się na zły stan wody leżącej z kranu. Wójt Jolanta Kryswata odpowiadała, że podczas przebudowy sieci wodociągowej może dojść do awarii.

Od mieszkańca z Biaław, otrzymaliśmy zdjęcia brązowej, mętnej wody, która płynęła z jego kranu. Wszystko z powodu awarii, do której doszło w ubiegłym tygodniu, po godz. 15:00. Taka sytuacja powtarza się od 3 lat - irytuje się Ireneusz Palacz

z Biaław. W ocenie mieszkańców dzieje się to przez to, że duże ilości osadów zanieczyściły wodę. Z tego powodu zarządzić powinno się płukanie sieci. - Woda jest zła od 3 lat, zgłosiłem to po raz kolejny do służb i do Wrocławia - kończy pan Ireneusz. Podczas wyborów sołeckich wójt J. Kryswata przekonywała, że sytuacja jest bardzo dobra i nie ma większych skarg czy uwag, jeżeli chodzi o jakość wody.

red



Ireneusz Palacz uważa, że woda nie nadaje się do spożywania

## UWAGA! UWAGA! UWAGA!

# Zakaz podlewania ogródków

Przedsiębiorstwo Wodno - Kanalizacyjne w Wołowie informuje, że w związku z przedłużającym się okresem suszy, wprowadza się zakaz podlewania ogródków działkowych, trawników, upraw polowych, napełniania basenów oraz mycia pojazdów dla wszystkich odbiorców podłączonych do gminnej sieci wodociągowej na terenie gminy Wołów w miejscowościach: Mojęcicie, Stobno, Zagórze, Prawików, Rataje,

Lubiąż, Dębno, Tarchalice, Boraszyn, Rudno i Wodnica. Zakaz obowiązuje od 1 lipca do odwołania, w trosce o zapewnienie wszystkim mieszkańcom dostępu do wody dla celów socjalno-bytowych oraz ze względu na zagrożenie jakie niesie za sobą niskie ciśnienie w sieci, co powoduje brak wody w hydrantach przeciwpożarowych.

inf

od 2005 r. w Wołowie  
www.meble-wolow.pl

kuchnie nowoczesne  
kuchnie klasyczne  
salony i jadalnie

łazienki  
meble nietypowe  
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5  
56-100, Wołów

tel. 602 641 297  
tel. 71 389 40 06

REKLAMA

# ODBLOKUJ KRAŻENIE!

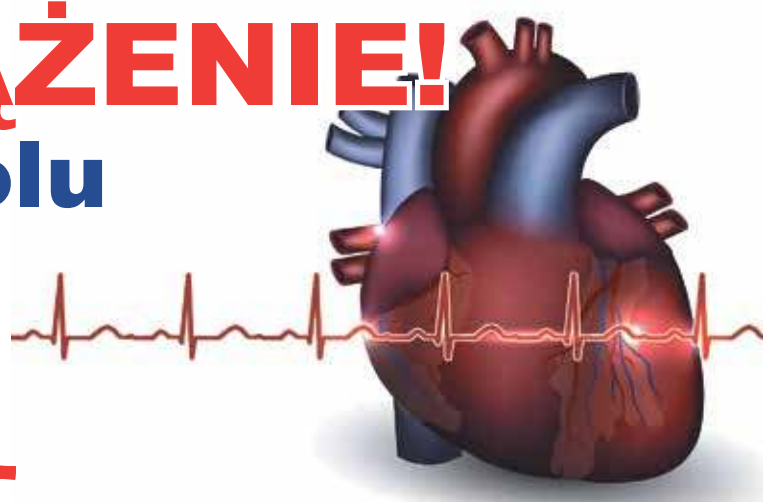
## Redukcja cholesterolu i udrożnienie tętnic w 5 tygodni!



Prof. Stephen Sato

Światowej sławy specjalista w dziedzinie chorób układu krążenia odkrył wyjątkową kompozycję składników, która odblokowuje krążenie. Całkowicie naturalny preparat skutecznie usuwa niebezpieczne złoży płytki miażdżycowej i cholesterolu blokujące tętnice.

Czy to rewolucyjne odkrycie zagrozi pozycji koncernów farmaceutycznych?



### Wołanie o pomoc

Miażdżyca atakuje ukradkiem jak cichy zabójca. Problemy związane ze złym krążeniem, wysokim poziomem cholesterolu oraz nadciśnieniem narastają stopniowo i niepostrzeżenie już po 30. roku życia - możesz nawet nie wiedzieć, że je masz.

Działaj, zanim będzie za późno!

Nie ignoruj sygnałów ostrzegawczych! Jeśli:

- ✓ łatwo i szybko się męczysz
- ✓ miewasz bolesne skurcze nóg podczas chodzenia
- ✓ masz zimne dłonie i stopy nawet latem
- ✓ odczuwasz bóle lub zawroty głowy
- ✓ słyszysz pischczenie w uszach lub dzwonięcie,
- ✓ masz kłopoty z koncentracją i pamięcią

oznacza to, że Twoje tętnice są stopniowo blokowane złożami cholesterolu oraz zwapniałą blaszką miażdżycową i potrzebują szybkiego oczyszczenia. Jesteś w grupie wysokiego ryzyka!

### Na ratunek tętnicom

Lata naukowych poszukiwań doprowadziły prof. Sato do przełomowego odkrycia. Opracował on całkowicie naturalny i bezpieczny środek, który udrażnia tętnice i naprawia powstałe uszkodzenia. Dzięki unikalnej



„Moje ostatnie badania były jak wyrok: bardzo wysokie ciśnienie, zapchane tętnice, kiepska kurczliwość lewej komory serca. Byłam przerażona. Nie chciałam zawału! Przecież nie jestem jeszcze w tym wieku... Oprócz lekarstw zaczęłam kupować wszystkie naturalne preparaty, jakie tylko mogłam znaleźć. A efektów nie było... Wtedy przyjaciółka poleciła mi preparat prof. Chao. Wyniki badań po 6 tygodniach kuracji były niesamowite: nie było śladu po miażdżycy, praca serca w normie. A najlepsze, że mogę go brać bezpiecznie z innymi lekami”.

Halina (67 L.), z Wrocławia

kompozycji witamin i silnych antyoksydantów, preparat oczyszcza dławiące się tętnice ze zwapniałych złoży blaszki miażdżycowej i gąbczastych narośli cholesterolu. Gdy krążenie zostaje odblokowane, kuracja odżywia martwiące komórki oraz przeciwdziała powstawaniu nowych zatorów.

#### Przebieg odblokowującej tętnice kuracji profesora Sato



Przed kuracją: złoże całkowicie blokuje tętnicę, tworzą się zakrzepy. Zagrożenie zawałem, udarem mózgu.



2. tydzień kuracji: blokada tętnicy wyraźnie się kurczy, następuje ogólna poprawa stanu zdrowia.



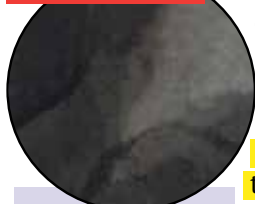
5. tydzień kuracji: złoże zniknęło całkowicie, krew płynie swobodnie, niosąc tlen i substancje odżywcze

„Od dawna byłem przekonany, że stosowanie syntetycznych, mało przyswajalnych preparatów nie daje dobrych efektów. Po latach badań odkryłem, że rozwiązanie miałem cały czas obok siebie”, mówi prof. Sato. „To w mądrości kraju moich przodków znalazłem odpowiedź – roślinę niezwykle bogatą w substancje, które udrażniają tętnice i regulują poziom cholesterolu we krwi. Stała się ona podstawą rewolucyjnej zmiany w sposobie przeciwdziałania problemom układu krążenia”.

### Sensacyjne odkrycie

Źródłem niezwykłych właściwości kuracji prof. Sato jest *Sophora Japonica*, roślina, której zdrowotne działanie wykorzystuje się od ponad 2000 lat w medycynie naturalnej Chin i Japonii.

#### PRZED KURACJĄ



Krew z trudem przeciska się przez tętnicę z powodu blokady zwapniałą płytką miażdżycową i złożami cholesterolu. Ciało zaczyna się dusić z braku tlenu, komórki obumierają bez substancji odżywczych. Narastająca blokada z czasem zatyka tętnicę całkowicie.

Działa ona jak potężny taran, który z wielką siłą uderza w zwapniałe złoże płytki miażdżycowej i cholesterolu blokujące tętnicę, rozpuszcza je i otwiera swobodny przepływ krwi.

Do produkcji preparatu wykorzystano jego kwiaty i owoce hodowane w górskiej prowincji Sendai w Japonii. Rośliny na takich wysokościach są wolne od zanieczyszczeń, a otrzymany z nich wyciąg jest wyjątkowo mocny i nasycony. Wysoka zawartość skoncentrowanej

witamin D, *hippocastinum L.* oraz *Rucus aculeatus* sprawia, że złoże zalegające w tętnicach zostają szybko zniszczone, a ciało - oczyszczone z cholesterolu. Dzięki temu krew wreszcie dociera bez przeszkód do wszystkich organów i naczyń włosowatych. Efekty? Nie trzeba na nie długo czekać!

Po 3 dniach czujesz się lepiej – znikają zawroty głowy, pischczenie w uszach i bolesne skurcze nóg. Po 2 tygodniach nie odczuwasz już bólu w okolicy mostka, znikają opuchlizna kończyn. Po 5 tygodniach tętnice zostają całkowicie odblokowane. Komórki Twojego ciała wypełniają się życiodajnym tlenem, mózg i serce pracują pełną parą!



Substancje czynne preparatu rozpuściły szkodliwe złoże. Po 5 tygodniach tętnica została w pełni odblokowana, krążenie jest prawidłowe, a krew płynie swobodnie, dotleniając całe ciało.

### Efekty już po kilku dniach

Całkowicie naturalny skład preparatu profesora Sato sprawia, że jest w 100% bezpieczny, można go stosować bez obaw, także z lekami. A efekty kuracji zadziwiły świat nauki:

- ✓ całkowite usunięcie blaszki miażdżycowej i złoży cholesterolu,
- ✓ pełne odblokowanie tętnic i przywrócenie krążenia,
- ✓ powstrzymanie degeneracji komórek mózgu (wzrost koncentracji i jasności myślenia)
- ✓ prawidłowe ukrwienie kończyn (powrót krążenia, zanik skurczów i opuchlizny),
- ✓ poprawa funkcjonowania serca (brak zagrożenia zawałem).

Wyniki kuracji prof. Sato zostały potwierdzone podczas badania wśród 650 uczestników. Po tygodniu 89% z nich pozbyło się obrzęków kończyn lub duszności, nastąpiła ogólna poprawa stanu zdrowia. Badania wykonane po 5 tygodniach kuracji wykazały, że u 99% badanych nastąpiła poprawa krążenia dzięki rozbiciu złoży płytki miażdżycowej i cholesterolu.

Naturalna kuracja prof. Sato cofa zmiany miażdżycowe, udrażnia naczynia krwionośne, likwiduje obrzęki. Pozwala zmniejszyć ryzyko choroby wieńcowej, schorzeń serca i zawału. Zdobyła popularność na całym świecie, a w tym roku trafiła również do Polski, gdzie jest dostępna wyłącznie w sprzedaży telefonicznej Klubu Seniora. Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ nie trzeba wcześniej nic płacić - dopiero - w momencie odbioru przesyłki. Obecnie trwa promocja i pierwsze 120 osób może otrzymać dużą zniżkę.

### PROMOCJA KLUBU SENIORA!

Pierwszym 120 osobom, które zadzwonią do 18 lipca 2019 r., przysługuje 70% dofinansowanie na oczyszczający tętnice roślinny preparat prof. Sato za udział w Klubie Seniora tylko za 517 97 zł (przesyłka GRATIS!)

**Zadzwoń: 81 300 35 16**

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 - 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

# Wołów ma nowego wiceburmistrza i prezesa. Stracił radnego

➤ Zmiany w wołowskim ratuszu

**Jacek Włosek stracił stanowisko wiceburmistrza. Zastąpił go Jan Janas, dotychczasowy prezes spółki wodno-kanalizacyjnej w Wołowie. Jego miejsce zajął natomiast Rafał Borzyński, były kierownik wydziału komunikacji społecznej i promocji.**

Jacek Włosek pełnił funkcję wiceburmistrza od ponad 8 lat. Został powołany po tym jak Dariusz Chmura wygrał wybory na burmistrza w 2010 roku. Z kolei Jan Janas pełnił funkcję prezesa Wod - Kan-u przez ostatnie trzy lata. W gminie nie ma natomiast - przynajmniej na razie - sekretarza. Anna Brodziak-Cisak straciła to stanowisko po tym jak jej mąż został prezesem spółki medycznej (nie mogła pełnić funkcji w urzędzie nadzorującej pracę prezesa spółki, w której gmina ma udziały). A. Cisak została dyrektorem urzędu. Jak burmistrz Dariusz Chmura komentuje zmiany w urzędzie na najwyższych stanowiskach?

- Zmiana wiceburmistrza gminy Wołów jest jednym z elementów wprowadzenia nowego systemu zarządzania gminą i urzędem. Jan Janas posiada niezwykle bogate doświadczenie

zawodowe, które bezpośrednio przełoży się na wsparcie w zakresie administracji i realizacji inwestycji gminy - argumentuje Chmura. - Do podjęcia decyzji o wskazaniu Jana Janasa na wiceburmistrza Wołowa przekonała mnie jego praca w Przedsiębiorstwie Wodno - Kanalizacyjnym. Realizacja wartego blisko 24 miliony złotych projektu rozbudowy sieci kanalizacyjnej obejmującej ul. Ludową, Wiejską, Krzywy Wołów, Kościuszki, Leśną i miejscowości Krzydłina Mała, Krzydłina Wielka, Domaszków, a także wprowadzenie mechanizmów funkcjonowania spółki godnych XXI wieku, są wystarczającą rekomendacją do powierzenia tej szczytnej funkcji. Jestem przekonany, że charakter, ambicja i chęć ciągłego zwiększania swoich kompetencji, o czym świadczy uzyskany przez niego w ostatnim czasie tytuł



Jan Janas, nowy wiceburmistrz



Rafał Borzyński, nowy prezes Wod - Kan

Master of Business Administration, przyczynia się do ciężkiej i wytrwałej pracy na rzecz mieszkańców gminy Wołów.

Jan Janas przez około 20 lat pełnił funkcję dyrektora wrocławskiego oddziału KRUS, a wcześniej był prezesem zarządu spółdzielni Obywatelski Dom oraz wiceprezesem spółdzielni pracy ZIP.

Wiceburmistrz Janas komentuje: - Cieszę się z tej nominacji i mogę powiedzieć, że będę jeszcze lepiej pracował na rzecz mieszkańców Wołowa.

Z kolei Rafał Borzyński, nowy prezes Wod-Kanu, który musiał zrezygnować z mandatu radnego

(radny nie może łączyć funkcji ze stanowiskiem prezesa gminnej spółki) obejmując nowe stanowisko dodaje:

- Nie była to dla mnie łatwa decyzja. Podjęcie się zarządzania Przedsiębiorstwem Wodno - Kanalizacyjnym w Wołowie wiąże się z rezygnacją z mandatu radnego rady miejskiej. Osoby, które mnie znają i przez ostatnie lata ze mną współpracowały wiedzą, że cenię sobie ciężką pracę wyżej niż dyskusje. Przede mną trudne wyzwanie. Objęcie stanowiska po Janie Janasie, który odniósł w spółce sukces jest ogromnym zobowiązaniem. Zrobię wszystko, aby spółka rozwijała się w tak

samo dynamicznie, a mieszkańcy byli zadowoleni z pracy, którą wykonujemy na ich rzecz. Dziękuję burmistrzowi Dariuszowi Chmurze za zaufanie, a ludziom, którzy oddali na mnie głosy w wyborach samorządowych gwarantuję, że nowa funkcja pozwoli mi pełniej wdrażać wizję nowoczesnego i przyjaznego mieszkańcom samorządu.

Miejsce Rafała Borzyńskiego w Radzie Miejskiej zajmie kolejna osoba z listy ugrupowania Wołowski Komitet Obywatelski. I będzie to Janusz Wygoda, który pełnił już tę funkcję w ubiegłej kadencji.

mr

**ZAPRASZAMY DO CENTRUM OGRODOWEGO**  
**STONE GARDEN**  
W ŹRÓDLACH K. WROCŁAWIA



**ŹRÓDŁA OGRODOWYCH INSPIRACJI**  
[www.stonegarden.com.pl](http://www.stonegarden.com.pl)

**Kruszywo budowlane:**  
żwir  
piaski

**Bruki kamienne i betonowe:**  
kostka betonowa  
płyty betonowe

**Mała architektura:**  
gabiony  
ogrodzenia i płoty  
donice  
meble miejskie

**Kamienie dekoracyjne:**  
grysy i otoczaki  
głazy i monolity

**Do nasadzeń:**  
rośliny  
substraty i podłoża  
keramzyt



sklep@stonegarden.com.pl  
tel: 885 267 307  
tel: 885 562 933

ŚRÓDŁA ŚL. WROCŁAW

ŹRÓDŁA

nowoczesny rodzaj stali



**Obecnie do swoich zakładów w Środzie Śląskiej poszukujemy kandydatów na stanowisko:**

**OPERATOR URZĄDZEŃ PRZEMYSŁU CERAMICZNEGO /PRODUKCJA/**  
nr ref. OUPC/07/19

**Opis zadań na stanowisku pracy:**

- obsługa maszyn i urządzeń znajdujących się na stanowisku pracy
- kontrolowanie zgodności parametrów z kartą technologiczną i instrukcjami kontrolnymi
- kontrolowanie jakości wyprodukowanego wyrobu
- dbałość o utrzymanie maszyn i urządzeń w dobrym stanie technicznym i czystości
- przestrzeganie zasad bezpieczeństwa pracy na stanowisku

**Wymagania:**

- minimum roczny staż pracy w zakładach produkcyjnych na stanowisku robotniczym
- mile widziana umiejętność obsługi maszyn i urządzeń przemysłowych
- wykształcenie zawodowe lub średnie techniczne
- gotowość do pracy 3-zmianowej w systemie IV-brygadowym**
- mile widziane uprawnienia SEP 2, uprawnienia na suwnice i urządzenia transportu bliskiego
- kandydata powinna cechować sumienność, chęć zdobywania nowych umiejętności, otwartość, komunikatywność oraz umiejętność pracy zespołowej

**Oferujemy:**

- ciekawą pracę w międzynarodowej firmie produkcyjnej
- atrakcyjne wynagrodzenie ok. 3.300 zł netto w okresie próbnym, podwyżka po 3 miesiącach**
- bogaty i zróżnicowany pakiet świadczeń socjalnych

**Oferty zawierające cv oraz list motywacyjny, wraz z numerem referencyjnym w temacie e-maila, prosimy przysyłać na adres:**

**e-mail: [rekrutacja@roben.pl](mailto:rekrutacja@roben.pl)**

**Röben Polska Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp. K. ul. Ceramiczna 2, 55-300 Środa Śląska**

**[www.roben.pl](http://www.roben.pl)**

Prosimy o załączenie do aplikacji następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w przekazanych przeze mnie dokumentach aplikacyjnych dla potrzeb procesu rekrutacyjnego na stanowisko Operator Urządzeń Przemysłu Ceramicznego prowadzonego przez Röben Polska Sp z o.o. i Wspólnicy Sp. K. z siedzibą w Środzie Śląskiej przy ul. Ceramicznej 2.”

WOJEWÓDZTWO  
DOLNOŚLĄSKIE

## Wiadomości z regionu



PARTNER STRONY: URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Samorząd województwa chce zachęcić studentów pielęgniarstwa do podejmowania pracy w zawodzie. Już jesienią do najlepszych z nich trafią stypendia.

Dane statystyczne są alarmujące. W całej Polsce brakuje pielęgniarek i pielęgniarzy. Młodzi absolwenci tego kierunku nie podejmują pracy w zawodzie, a pracująca kadra systematycznie się zmniejsza.

- Statystyki informują, że zaledwie 1/3 studentów pielęgniarstwa podejmuje pracę w wyuczonym zawodzie. Wobec dzisiejszych potrzeb to stanowczo za mało i chcielibyśmy to zmienić. Dlatego jako pierwsi w kraju proponujemy pilotażowy program stypendialny - wyjaśnia marszałek Cezary Przybylski.

Wg danych podawanych przez Naczelną Radę Pielęgniarek i Położnych w 2016 roku średnia wieku pielęgniarki wynosiła ponad 50 lat, czyli o ponad 6 lat więcej niż w roku 2008. Obecnie około 86% osób posiadających kwalifikacje wymagane do wykonywania zawodu pielęgniarki i pielęgniarza osiągnęło wiek powyżej 40 roku życia, a największa czynna zawodowo grupa mieści się w przedziale od 46 do 55 lat. Nie bez znaczenia jest również fakt, że w ciągu najbliższych trzech lat uprawnienia emerytalne uzyska niemal 40 tysięcy pielęgniarek i położnych, co

stanowi blisko 1/3 obecnie zatrudnionych.

- Mamy do czynienia z problemem w skali ogólnopolskiej. Nasz wskaźnik liczby pielęgniarek na 1000 mieszkańców jest jednym z najniższych w Europie i z prognoz wynika, że w ciągu najbliższych lat jeszcze spadnie. Chcemy temu przeciwdziałać, stąd nasza propozycja stypendiów. Projekt konsultowaliśmy z Dolnośląską Okręgową Izbą Pielęgniarek i Położnych we Wrocławiu, dla której jest to bardzo dobra idea i z chęcią będzie nas wspierać w realizacji tego przedsięwzięcia - dodaje wicemarszałek Marcin Krzyżanowski.

Program stypendialny skierowany będzie do najlepszych studentów na trzecim roku studiów na kilku dolnośląskich uczelniach kształcących przyszłe pielęgniarki i pielęgniarzy. Samorząd województwa przeznaczy na ten cel w tym roku 69 tysięcy złotych, a w przyszłym roku niemal 140 tysięcy złotych.



- Jako pierwsi w kraju proponujemy pilotażowy program stypendialny - wyjaśnia marszałek Cezary Przybylski.

# Walka z uzależnieniami na Dolnym Śląsku

Wspieranie programów terapeutycznych dla pacjentów i ich rodzin, dofinansowanie badań określających skalę zażywania substancji psychoaktywnych przez młodzież, podnoszenie kwalifikacji terapeutów czy polepszenie warunków leczenia w dolnośląskich placówkach. To działania realizowane przez samorząd województwa, które mają pomóc w walce z problemami uzależnień.

Urząd marszałkowski co roku przeznacza 1 mln złotych na profilaktykę i rozwiązywanie problemów uzależnień na Dolnym Śląsku.

Środki te pochodzą z opłat za wydawanie zezwoleń na obrót hurtowy w kraju napojami alkoholowymi (do 18% zawartości alkoholu) przedsiębiorcom posiadającym siedziby na terenie województwa dolnośląskiego.



Samorząd województwa co roku przeznacza 1 mln złotych na profilaktykę i rozwiązywanie problemów uzależnień na Dolnym Śląsku.

- Podejmujemy szereg działań zapobiegawczych, które mają pomóc w walce z uzależnieniami. W tym roku, w ramach europejskiego programu, przeprowadzone zostaną badania w szkołach ESPAD. Określą one rozmiary i trendy zjawiska używania substancji psychoaktywnych przez młodzież szkolną województwa, ocenią również dostępność do tych substancji, a także postawy uczniów wobec

nich - mówi wicemarszałek Marcin Krzyżanowski. Badania nadzoruje Zakład Lecznictwa Odwykowego dla Osób Uzależnionych od Alkoholu w Czarnym Borze. W ramach przyznanej dotacji przez samorząd województwa - blisko 300 tys. złotych - prowadzone są także programy terapeutyczne dla pacjentów i ich rodzin, superwizje grupowe pracowników lecznictwa

odwykowego oraz podnoszone są kwalifikacje zawodowe terapeutów uzależnień. W strukturach szpitala funkcjonuje Wojewódzki Ośrodek Terapii Uzależnień i Współuzależnienia (WOTUW), którego zadania wspiera w realizacji samorząd. Wspierane są również oddziały leczenia uzależnień m.in. w Dolnośląskim Centrum Zdrowia Psychicznego we Wrocławiu, Wojewódzkim

Szpitalu dla Nerwowo i Psychiczenie Chorych w Lubiążu, Wojewódzkim Szpitalu Psychiatrycznym w Złotoryi, Wojewódzkim Szpitalu dla Nerwowo i Psychiczenie Chorych w Bolesławcu.

Samorząd województwa przekazuje także dotacje na Punkty Konsultacyjno-Diagnostyczne w Wałbrzychu, Jeleniej Górze i Zgorzelcu, gdzie można bez skierowania, bezpłatnie i anonimowo wykonać testy na obecność wirusa HIV, HCV i innych chorób przenoszonych drogą płciową. Prowadzone są tam również konsultacje w zakresie ryzyka zakażenia HIV i sposobów jego uniknięcia, a także podnoszony jest poziom wiedzy dotyczącej HIV/AIDS i bezpieczniejszych zachowań seksualnych.

Ważnym zadaniem jest również terapeutyczno-edukacyjny program redukcji szkód, polegający na specjalistycznej pomocy osobom uzależnionym od substancji psychoaktywnych innych niż alkohol. Dotację na jego realizację otrzymało Wrocławskie Centrum Zdrowia SP ZOZ. Celem programu

jest utrzymanie w abstynencji osób uczestniczących w leczeniu substytucyjnym (farmakologiczna metoda leczenia) oraz tworzenie warunków umożliwiających im powrót do życia w społeczeństwie. W ramach zadania realizowana jest terapia indywidualna, edukacja zdrowotna, poradnictwo socjalne, a także udzielanie poradnictwa osobom uzależnionym, oczekującym na uczestnictwo w programie.

- Współpracujemy również z organizacjami pozarządowymi, Komendą Wojewódzką Policji czy Pełnomocnikami ds. profilaktyki i rozwiązywania problemów uzależnień w każdej ze 169 gmin. To organizacje pozarządowe, czyli ludzie, którzy wiedzą jak walczyć z uzależnieniami inicjują projekty, które później my będziemy finansować. W tym roku zaprosiliśmy do współpracy organizacje zajmujące się walką z nowymi formami uzależnień, tymi które są znakiem naszych czasów, czyli uzależnienia od internetu i gier komputerowych - zaznacza wicemarszałek Marcin Krzyżanowski.

# Awanse zawodowe nauczycieli

W poniedziałek 8-ego lipca 2019 roku w Starostwie Powiatowym odbyły się egzaminy na awans zawodowy pracowników powiatowej oświaty. Wnioski o nadanie stopnia nauczyciela mianowanego złożyło w sumie 7 osób, dwa egzaminy zostały przeprowadzone w miesiącu lipcu, a kolejne 5 odbędzie się w sierpniu 2019. Nauczyciele, aby uzyskać kolejny stopień w ścieżce kariery zawodowej muszą ukończyć 3-letni staż pracy i uzyskać pozytywną ocenę swojej pracy. W obu przypadkach Panie przystępujące do egzaminu uzyskały maksymalną ilość punktów, a komisja egzaminacyjna przyznała tytuły i mianowała wnioskodawców. Akty nadania kolejnego stopnia nauczycielskiego wręczyli, w siedzibie Starostwa Powiatowego w Wołowie,



Starosta Janusz Dziarski oraz Kierownik Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Katarzyna Uran. Zapewniają one zwiększenie wynagrodzenia dla awansowanych nauczycieli począwszy od kolejnego roku szkolnego tj. 1-go września 2019. Serdecznie gratulujemy Pani Cecylii Owczarczak z Zespołu Szkół Zawodowych w Wołowie oraz Pani Marcie Ferenc z Liceum Ogólnokształcącego im. M. Kopernika w Wołowie.

inf

# Kolejne dotacje dla powiatu wołowskiego

8-mego lipca Starosta Powiatu Wołowskiego Janusz Dziarski podpisał kolejną w tym roku umowę na zadania oświatowe finansowane ze środków zewnętrznych. W powiecie Wołowskim realizowanych jest kilka projektów oświatowych, zarówno małych jak i dużych min projekty takie jak: Rozwój skrzydła edukacji, Rozwój kształcenia zawodowego w powiecie wołowskim, szkolne zajęcia SKS. Wszystkie nakierowane są na rozwój kształcenia uczniów, tak by nauka w naszych placówkach była na najwyższym poziomie. Dotacja jaką otrzymał powiat na kolejne zadanie pod nazwą Aktywna tablica w kwocie 28 000 zł przeznaczona jest na zakup pomocy dydaktycznych niezbędnych do realizacji programów nauczania z wykorzystaniem technologii informacyjno-komunikacyjnych w jednostkach oświatowych powiatu wołowskiego. Rządowy



projekt rozwijania szkolnej infrastruktury oraz kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych zostały przygotowane przez Wydział Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych w kwietniu bieżącego roku. Finał i podpisanie umowy zostanie zrealizowane w lipcu. Dyrektorzy jednostek będą mo-

gli zakupić do swoich szkół multimedialne tablice wraz z projektorami które umożliwiają bardziej efektywne prowadzenie zajęć dla dzieci i młodzieży. Powiat Wołowski zabezpieczył wkład własny do projektu w wysokości 20%, dlatego łączna kwota zadania do realizacji to 35 000zł

eprasa.pl f22008ce3inf

# Harcerska szkoła życia

Na obozie należącym do ZHP Trzebnica (51 osób) przebywa hufiec z Obornik Śl. i Szewc oraz podobóz ZHP Wołów (19 osób). Turnus potrwa 2 tygodnie. 27. Wołowska Drużyna

Harcerska przebywa na obozie w Lginiu. Jedną z zabaw harcerskich jest obozowy chrzest. Obecnie nad jeziorem, gdzie od trzydziestu lat istnieje letnia baza Hufca ZHP, rosną dorodne sosny, z których niektóre mają ponad sto lat - podaje jako ciekawostkę podharcemistrz Tomasz Gilbert. W tym roku organizatorem wakacyjnych turnusów jest Chorągiew ZHP Wołów.

red



## ZARZĄD POWIATU WOŁOWSKIEGO

działając na podstawie art. 35 ust.1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 2204, z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Wołowie, pl. Piastowski 2, 56-100 Wołów, został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowej zabudowanej przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, stanowiącej własność Powiatu Wołowskiego na rzecz Gminy Brzeg Dolny. Nieruchomość składa się z działek gruntu: nr 1/2, AM-18, o pow. 0,6031 ha, nr 8/1, AM-18, o pow. 0,3868 ha, nr 9/1, AM-18, o pow. 0,1409 ha, nr 10/6, AM-17, o pow. 0,9754 ha, nr 10/7, AM-17, o pow. 0,1291 ha, nr 11/1, AM-17, o pow. 0,0088 ha, nr 11/2, AM-17, o pow. 0,1291 ha, nr 12/2, AM-17, o pow. 0,1036 ha, położonych w Brzegu Dolnym przy ul. Wilczej nr 10, zabudowana kompleksem obiektów szkolnych, dla której Sąd Rejonowy w Wołowie IV Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr WR1L/00035425/0. Powyższy wykaz został także podany do publicznej wiadomości na stronie internetowej <http://bip.powiatwolowski.pl/>.

STAROSTA WOŁOWSKI  
Janusz Dziarski



## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Starosta Wołowski

ogłasza II przetarg pisemny nieograniczony

**Nieruchomość:** zabudowana działka gruntu nr 192, AM-4, o pow. 0,2267 ha (Br-RIVb), obręb Krzydlina Mała, gm. Wołów, księga wieczysta nr WR1L/00017411/7, stanowiąca własność Skarbu Państwa.

**Tryb przetargu:** II przetarg pisemny nieograniczony

**Przeznaczenie:** MNR/11 – tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej, oraz B- ochrona konserwatorska.

**Cena wywoławcza netto:** 65.000,00 zł - sprzedaż zwolniona jest z podatku VAT.

**Termin i miejsce przetargu:** część jawna przetargu – godz. 13:00 w dniu 21 sierpnia 2019, część niejawna – godz. 14:30 w dniu 21 sierpnia 2019 r. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Wołowie, pok. nr 10 (parter).

**Wadium:** 6.500,00 zł

Ogłoszenie o przetargu zostanie opublikowane poza tym w BIP-ie Powiatu Wołowskiego ([bip.powiatwolowski.pl](http://bip.powiatwolowski.pl/)), na stronie internetowej tut. Urzędu ([www.powiatwolowski.pl](http://www.powiatwolowski.pl)), oraz wywieszone na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Wołowie. Informacje dodatkowe dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Wołowie, pok. 27 - II piętro lub pod numerem telefonu: 071 380 59 45.

STAROSTA WOŁOWSKI  
Janusz Dziarski

Nadaj temat dziennikarzom

Tel. 785 701 777





## ŚWIAT POD KYCZERĄ

XXII MIĘDZYNARODOWY  
FESTIWAL FOLKLORYSTYCZNY

Artyści z całego świata znów pojawili się w centrum Wołowa. Tancerze i muzycy m.in. z Polski, Ukrainy, Boliwii, Gruzji, czy Kraju Basków zachwycili mieszkańców. Po barwnym korowodzie artyści zaprosili mieszkańców do wspólnej zabawy podczas hucznego koncertu.

"Świat pod Kyczerą" to festiwal organizowany przez młodych Łemków przy współpracy z kilkunastoma instytucjami w kraju i zagranicą. Składa się z dwóch zasadniczych części: małopolskiej i dolnośląskiej. Dla pierwszej głównym ośrodkiem festiwalowym jest Krynica – Zdrój a miejscem prezentacji scena na krynickim Deptaku. Uczestnicy festiwalu odwiedzają także zamieszkałe przez Łemków i Polaków wioski w Beskidzie Niskim i Sądeckim. Na jeden dzień cały festiwal przenosi się pogranicznego Kurova na Słowacji. Druga część festiwalu odbywa się na Dolnym Śląsku. Główne koncerty festiwalowe, poprzedzone paradami i animacjami ulicznymi, odbywają się w Legnicy, Wołowie, Świdnicy, Liścu, Chocianowie i Rudnej. Znakiem identyfikacyjnym festiwalu są prezentacje w małych miejscowościach oraz zamkniętych placówkach opiekuńczo-wychowawczych (domy dziecka, domy pomocy społecznej, ale także oddziały szpitalne, stołówki charytatywne). Prezentacjom artystycznym towarzyszą wystawy, spotkania poetyckie, prelekcje, warsztaty językowo-artystyczne.

Wymyślając Festiwal, chcieliśmy ukazać Łemków jako ludzi otwartych na świat, posiadających w nim rozliczne kontakty. Chcieliśmy także powiedzieć światu o sobie, naszej małej i dużej Ojczyźnie. "Świat pod Kyczerą" to pomost łączący dawne i obecne miejsca zamieszkania Łemków (wysiedlonych w 2007 roku, w ramach tzw. Akcji "Wisła" z terenów Beskidu Sądeckiego i Niskiego na ziemię zachodnie i północne Polski, głównie Dolny Śląsk i Ziemię Lubuską), to przestrzeń do dialogu międzykulturowego, nasz pomysł na rozmnożenie ewangelicznego "talentu" podarowanym przez Boga - mówią jego organizatorzy.

kie



# Zobacz jak wypadła matura w naszych szkołach

➤ Jesteśmy poniżej wojewódzkiej

Do egzaminu dojrzałości w powiecie przystąpiło w sumie 222 uczniów. Maturę zdało 71,8 proc., niestety jest to niższy wynik niż średni wojewódzki. Zdawalność na Dolnym Śląsku wyniosła 78,5 proc., co też nie jest najlepszym wynikiem wśród województw.

Najlepszym wynikiem wśród szkół powiatu wołowskiego może pochwalić się Niepubliczne Liceum Ogólnokształcące z Wołowa. Tam wszyscy uczniowie (19 osób) przystępujący do egzaminu zdali go. Z kolei najgorszy wynik uzyskało Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych (przy ul. Tadeusza Kościuszki w Wołowie), gdzie nikomu nie udało się zdać matury. Warto jednak pamiętać, że do egzaminu przystąpiły tam tylko 4 osoby.

Brzeg Dolny powyżej 80 proc.

W tym roku dolnobreżanie zdecydowanie górują nad maturzystami z Wołowa. Gdyby nie wynik szkoły społecznej, Wołów wypadłby dużo gorzej. Dolnobreżski Zespół Szkół Zawodowych może pochwalić się niespadającą poniżej 80 proc. zdawalnością, czego nie może zrobić m.in. Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika, któremu do tego wyniku zabrakło kilku procent.

## Masz straty? Złóż wniosek

➤ Pomoc rolnikom

Poszkodowani rolnicy mogą składać wnioski o szacowanie strat w uprawach rolnych, które powstały w wyniku suszy w 2019 r.

Wnioski można składać w Urzędzie Miejskim w Wołowie w Punkcie Obsługi Klienta (POK) do dnia 18 lipca 2019 roku (czwartek).

Wzór wniosku oraz oświadczeń można uzyskać na stronie <http://wolow.pl/3126/wnioski-suszowe/> oraz w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Wołowie lub w pokoju nr 13.

inf



### Najpopularniejszy angielski

W tym roku w Polsce do egzaminu dojrzałości przystąpiło 247 230 maturzystów. 80,5 proc. absolwentów zdało maturę. Największe problemy jak co roku maturzyści mieli z matematyką. Najczęściej wybieranym językiem obcym był język angielski, który zdecydowało się zdawać powyżej 92 proc. uczniów. Język angielski był również najpopularniejszym przedmiotem dodatkowym, zaraz po nim był język polski i matematyka w liceach, natomiast w technikach na drugim miejscu znalazła się geografia.

### Kiedy poprawki?

Egzamin w terminie poprawkowym dla osób, które nie zdały egzaminu tylko z jednego przedmiotu obowiązkowego w części pisemnej albo części ustnej.

- Do 11 lipca – złożenie pisemnego oświadczenia o ponownym przystąpieniu do egzaminu z danego przedmiotu (do dyrektora macierzystej szkoły)
- 20–21 sierpnia (wtorek – środa) – część ustna
- 20 sierpnia (wtorek) – część pisemna
- Wyniki oraz przesłanie świadectw do szkół – 11 września.

dz

| Przedmiot              | Przystąpiło osób | Zdało osób | Zdawalność w % |
|------------------------|------------------|------------|----------------|
| j. polski (pisemny)    | 222              | 205        | 92,4%          |
| j. polski (ustny)      | 220              | 218        | 99,1%          |
| matematyka             | 221              | 170        | 76,9%          |
| j. angielski (pisemny) | 209              | 190        | 90,9%          |
| j. angielski (ustny)   | 209              | 202        | 96,7%          |
| j. niemiecki (pisemny) | 11               | 11         | 100,0%         |
| j. niemiecki (ustny)   | 11               | 11         | 100,0%         |
| j. rosyjski (pisemny)  | 1                | 1          | 100,0%         |
| j. rosyjski (ustny)    | 1                | 1          | 100,0%         |

| Nazwa szkoły                                                                                                                              | Liczba uczniów przystępujących do matury | Liczba uczniów, którzy zdali | Wynik procentowy |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|------------------|
| CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO W WOŁOWIE - LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH UL. WIĘZIENNA 6                                        | 11                                       | 5                            | 45,5%            |
| CENTRUM KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO I USTAWICZNEGO W WOŁOWIE - LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH UL. TADEUSZA KOŚCIUSZKI 27                | 4                                        | 0                            | 0,0%             |
| CENTRUM KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO I USTAWICZNEGO W WOŁOWIE - TECHNIKUM NR 1 IM. TADEUSZA KOŚCIUSZKI UL. TADEUSZA KOŚCIUSZKI 27               | 41                                       | 28                           | 70,0%            |
| LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA W WOŁOWIE - LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA PL. JANA SOBIESKIEGO 2          | 52                                       | 41                           | 78,8%            |
| ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNYCH W WOŁOWIE - NIEPUBLICZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE UL. ZAULEK ZIELONY 20                                           | 19                                       | 19                           | 100,0%           |
| ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH W BRZEGU DOLNYM - LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE Z ODDZIAŁAMI DWUJĘZYCZNYMI IM. KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ UL. 1 MAJA 1A | 52                                       | 42                           | 80,8%            |
| ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH W BRZEGU DOLNYM - TECHNIKUM IM. KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ UL. 1 MAJA 1A                                          | 21                                       | 17                           | 81,0%            |
| ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH W WOŁOWIE - TECHNIKUM NR 2 IM. PIASTÓW ŚLĄSKICH W WOŁOWIE UL. SPACEROWA 1                                         | 22                                       | 6                            | 27,3%            |

SKLEP MOTORYZACYJNY  
Sylvia Klimczak

ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny  
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088  
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl

SZYBY  
SAMOCHODOWE  
wymiana i przyciemnianie

Wołów, ul. Kościuszki 27  
(Zespół Szkół Rolniczych)

71 389 51 58,  
510 190 930

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI  
POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM  
ZAPRASZA NA  
PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE  
WSZYSTKICH POJAZDÓW

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,  
tel. 71 319 55 15  
www.okregowastajakontroli.pl

GODZINY OTWARCIA:  
pon.–pt.: 8.00 – 17.00  
sob.: 8.00 – 14.00

razem od 27 lat

AUTO Kuriata  
NAPRAWA  
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA  
OBSŁUGA KLIMATYZACJI

Brzeg Dolny  
ul. Czarotoryskiego 1  
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)

tel. 319 98 44 lub 603 428 002

SKLEP  
MOTORYZACYJNY

Zdzisław Kołacki  
ul. Żeromskiego 10,  
56-100 Wołów

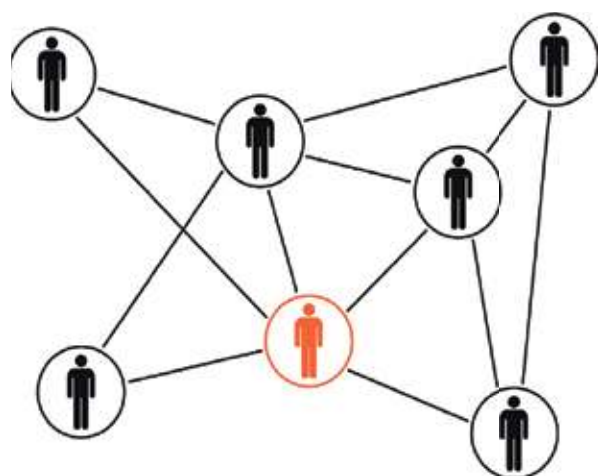
tel. 71 380 23 63

Firma Usługowa MOTOR-OLEJ

WYMIANA OLEJU  
KLIMATYZACJA

Władysław Tryszczyla  
Wołów, ul. Ścinawska 41

tel. 071 389 32 46  
tel. kom. 0 600 738 260

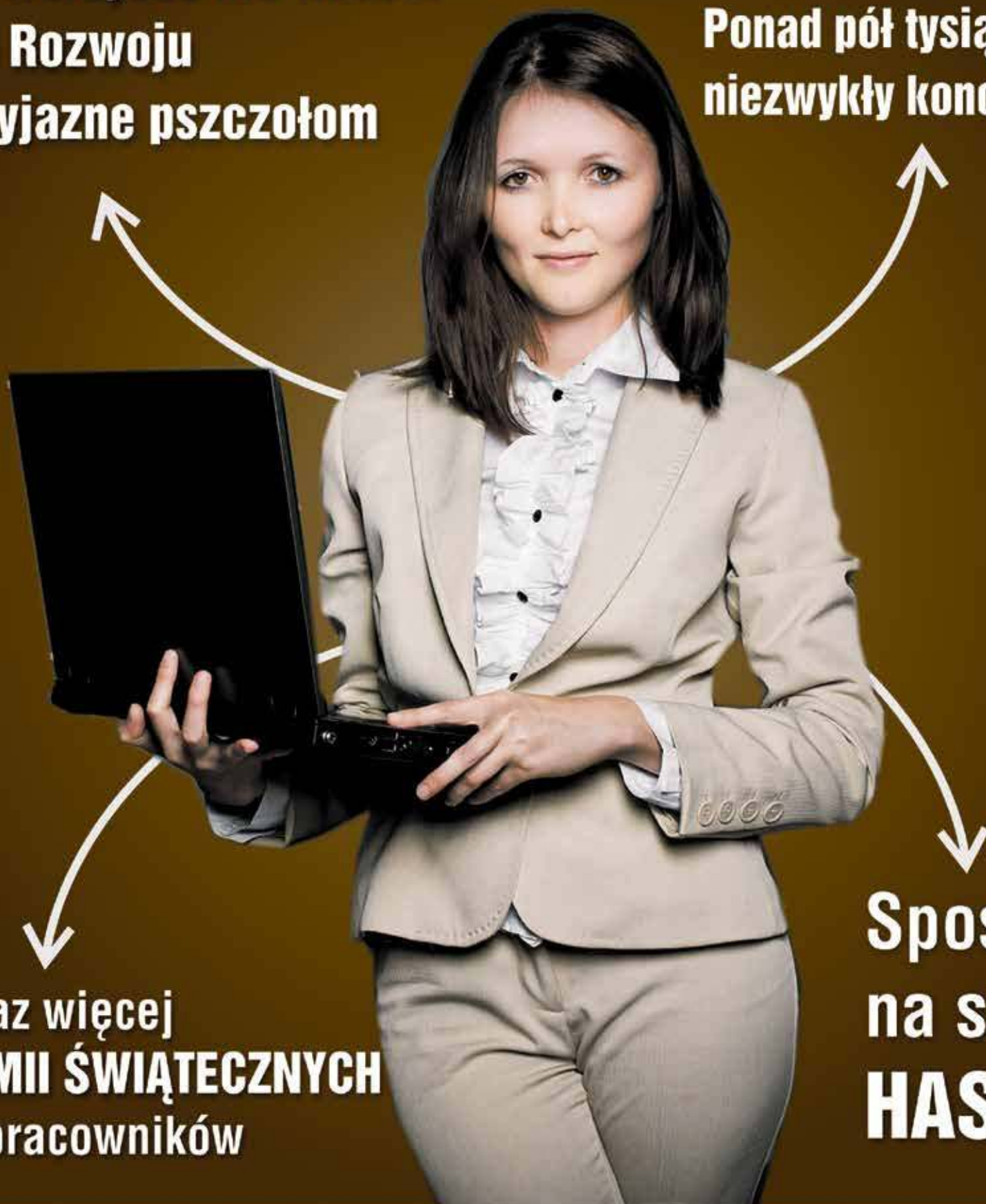


# DOBRA PRACA

WROCŁAW  
I OKOLICE

**Stowarzysze nie Razem  
dla Rozwoju  
przyjazne pszczołom**

**Antonina Krzysztoń.  
Ponad pół tysiąca ludzi,  
niezwykły koncert**



**Co raz więcej  
PREMII ŚWIĄTECZNYCH  
dla pracowników**

**Sposób  
na silne  
HASŁO**

**Branżowy miesięcznik „DOBRA PRACA”**

**Stowarzyszenie Razem dla Rozwoju przyjazne pszczołom**

**Stowarzyszenie Razem dla Rozwoju w czerwcu 2019 roku, zostało laureatem konkursu grantowego „Z Kujawskim pomagamy pszczołom” na realizację projektu o nazwie „Pszczele Ogrody”. Dzięki zdobytemu grantowi o wysokości 6 400 złotych powstanie 4 nasadzenie roślin przyjaznych pszczołom jak również przeprowadzone zostaną szkolenia podnoszące wiedzę mieszkańców powiatu na temat roślin przyjaznych pszczołom .**

Konkurs grantowy jest częścią programu „Z Kujawskim pomagamy pszczołom”, w tym roku realizowanego już po raz dziewiąty. Tegoroczna edycja programu rozpoczyna realizację kolejnego trzyletniego celu, jakim jest posadzenie miliona roślin przyjaznych pszczołom.

Dzięki zdobytym funduszom, Stowarzyszenie Razem dla Rozwoju przeprowadzi szereg działań mających na celu polepszenie dobrostanu pszczół oraz edukację w zakresie tych owadów zapylających. Zaplanowane jest Szkolenie mające na celu podniesienie wiedzy uczestników z zakresu roślin przyjaznych pszczołom na które serdecznie zapraszamy w dniu 1.07.2019 o godzinie 15.00 do budynku D w Centrum Kształcenia Ustawicznego i Zawodowego w Wołowie przy ul Kościuszki. Następnie przystąpimy do stworzenia 4 miejsc przyjaznych pszczołom poprzez posadzenie odpowiednich roślin. Je-



sieniom natomiast uczniowie CKZiU poszerzą swoją wiedzę dotyczącą roślin przyjaznych pszczołom i uzupełnią istniejące już nasadzenia o kolejną partię roślin. .

- Pszczoły są niezbędnym elementem ekosystemu – to one odpowiadają za zapylanie wielu gatunków roślin, również tych, które są dla nas pożywniem. Dlatego wprowadzimy działania, które mają na celu polepszenie ich dobrostanu – mówi Daniel Michał Moczydłowski, koordynator projektu „Pszczele Ogrody”. – Wierzymy, że inicjowanie działań na rzecz dostarczania

niezbędnego do przeżycia pokarmu, czyli nektaru i pyłku znajdującego się w wybranych kwiatach, może realnie pomóc tym niesamowitym owadom .

**Posadźmy milion kwiatów dla pszczół**

Aż 222 z około 470 gatunków pszczół żyjących w Polsce jest zagrożonych wyginięciem. Powodów jest wiele, a jeden z głównych stanowi brak odpowiedniego pożywienia. Choć wszędzie otaczają nas kwiaty, nie wszystkie są dobrym źródłem pokarmu dla pszczół.

Każdy z nas może pomóc pszczołom w zdobywaniu pożywienia. Wybierając rośliny do posadzenia na balkon lub do ogrodu, warto zdecydować się na te, które zawierają odpowiednio dużo nektaru i pyłku.

- W ramach programu „Z Kujawskim pomagamy pszczołom” Stowarzyszenie Razem dla Rozwoju dołącza do wspólnego celu, jakim jest posadzenie miliona kwiatów przyjaznych pszczołom. Będziemy W ramach projektu posadzonych zostanie ponad 800 roślin w 4 lokalizacjach na terenie 3 gmin. Gorąco zachęcamy wszystkich, którym leży na sercu dobro przyrody, aby także indywidualnie przyłączyli się do tej akcji

– mówi Daniel Michał Moczydłowski, koordynator projektu.

Lista kwiatów bogatych w nektar i pyłek znajduje się na [www.pomagamypszczolom.pl/baza-wiedzy](http://www.pomagamypszczolom.pl/baza-wiedzy)

. Aby włączyć się w realizację celu, wystarczy zgłosić posadzone kwiaty na stronie programu.

**O programie „Z Kujawskim pomagamy pszczołom”**

Program „Z Kujawskim pomagamy pszczołom” jest organizowany od 9 lat przez ZT „Kruszwica” S.A. Jego celem jest budowanie świadomości na temat roli pszczół w przyrodzie oraz aktywizowanie do realnych działań służących poprawie jakości ich życia.

W ramach programu w całej Polsce powstało m.in. 70 tysięcy Miejsc Przyjaznych Pszczołom, a w ciągu ostatnich dwóch lat prawie 250 samorządów podpisało Manifest Gminy Przyjaznej Pszczołom.

Tegoroczna, 9. edycja programu „Z Kujawskim pomagamy pszczołom” rozpoczyna realizację trzyletniego celu, jakim jest posadzenie miliona kwiatów przyjaznych pszczołom. Więcej informacji na

**DODATKOWYCH INFORMACJI UDZIELAJĄ:**

**Nazwa organizacji**

Koordynator programu

Daniel Michał Moczydłowski tel 667483611 [moczydowski5@o2.pl](mailto:moczydowski5@o2.pl)

**Program „Z Kujawskim pomagamy pszczołom”**

Ekspertka merytoryczna programu „Z Kujawskim pomagamy pszczołom”

Katarzyna Dytrych

[kasia.dytrych@pomagamypszczolom.pl](mailto:kasia.dytrych@pomagamypszczolom.pl) tel.: 502 515 662

[www.pomagamypszczolom.pl](http://www.pomagamypszczolom.pl)



**Antonina Krzysztoń. Ponad pół tysiąca ludzi, niezwykle koncert**

Wspaniała atmosfera, bisy, owacje na stojąco, rozśpiewana publiczność, łzy wzruszenia, uczestnicy warsztatów na jednej scenie z Antoniną Krzysztoń i Jej Zespołem... Tego wszystkiego byliśmy świadkami w Boże Ciało w Kościele św. Walentego w Lubiążu. Koncert a dzień wcześniej warsztaty wokalne odbyły się w ramach realizacji zadania publicznego pod tytułem „Kultura u boku św. Walentego” współfinansowanego ze środków Gminy Wołów. Wieczorem, w Boże Ciało w Lubiąskim kościele mieliśmy okazję usłyszeć na żywo wspaniałą artystkę, pieśniarkę, autorkę tekstów i książek, kompozytorkę, osobę wyjątkową i niepowtarzalną, zdobywczynię wielu nagród - ANTONINĘ KRZYSZTOŃ Z ZESPOŁEM.

Antonina Zadebiutowała w Gdańsku w 1981 roku na Przeglądzie Piosenki Prawdziwej. Współpracowała z Kabaretem Jana Pietrzaka „Pod Egidą”. W 1983 wygrała Krakowski Studencki Festiwal i zdobyła główną nagrodę FAMA. Od tego momentu postanowiła całkowicie poświęcić się śpiewaniu.



Występowała i występuje na najważniejszych festiwalach i koncertach związanych z szeroko pojętą piosenką poetycką i religijną, m.in. FAMA, czy Zamkowe Spotkania Śpiewajmy Poezję. W 1993 roku jej piosenka „Perłowa łódź” zdobyła pierwsze miejsce w plebiscycie Muzycznej Jedyńki. Jest współautorką libretta do musicalu METRO. W 1995 roku otrzymała muzyczną

nagrodę Programu 3 Polskiego Radia za płytę „Takie moje wędrowanie”. Była pomysłodawcą i kierownikiem muzycznym płyty „Każda chwila” we współpracy, z m.in. Leszkiem Możdżerem, Marcinem Pospieszalskim i Joskiem Brodą. Za ten projekt w 1999 roku otrzymała nagrodę Radia Niepokalanów. Wieloletnia współpraca z dwoma muzykami: Jerzym Słomą Słomińskim

i Kubą Radomskim zaowocowała płytami: „Kiedy przyjdzie dzień”, „Pieśni postne” i „Wołanie”. Pisała felietony do Pisma RuaCH, w którym miała swoją stałą rubrykę, pt. „Zapiski”. W 2006 roku otrzymała Order Odrodzenia Polski od Prezydenta Lecha Kaczyńskiego. W 2016 otrzymała medal Per Artem ad Deum przyznawany przez Papieską Radę Kultury.

Artystka współpracuje tylko ze znakomitymi muzykami. W Lubiążu mogliśmy usłyszeć Jej utwory przy akompaniamencie następujących muzyków: **José Manuel Albán Juárez** – perkusista – to muzyk, który bierze udział w licznych festiwalach i programach muzycznych. W 2003 roku dołączył do zespołu Maanam, grając dziesiątki koncertów w Polsce i za granicą. występował i nagrywał z wieloma artystami.

**Marcin Lamch** - stworzył zespół KaPeLa Trio, który od początku swojej działalności otrzymywał przychylne recenzje zarówno krytyki jak i słuchaczy. Współpracował z duetem Lipnicka & Porter, Martyną Jakubowicz, VooVoo,

jak również ze Stanisławem Soyką. Ten znakomity artysta tworzy również muzykę do spektakli teatralnych.

**Marcin Majerczyk** - gitarzysta, z którym Pani Antonina współpracuje już od 20 lat. Ten fakt świadczy to o tym (przekonał się o tym w Lubiążu), że jest to artysta jedyny w swoim rodzaju, niepowtarzalny i niezwykle utalentowany.

Z pewnością ten koncert na długo pozostanie w sercach wielu osób. Jego organizacja nie byłaby możliwa, gdyby nie przychylność naszej Gminy, której - jako Parafia św. Walentego w Lubiążu - składamy serdeczne podziękowania. Pozytywna ocena - a tym samym współfinansowanie naszego projektu - umożliwiła nam organizację warsztatów wokalnych oraz koncertu. W sierpniu - w ramach tego samego projektu - będziemy mieli okazję wziąć udział w kinie plenerowym i obejrzeć projekcję filmową, na którą już dziś serdecznie Państwa zapraszamy.

**Parafia św. Walentego w Lubiążu**



**tv**  
dodatek  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

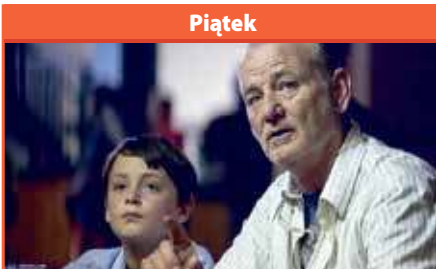
**Żona na niby**  
czwartek  
POLSAT 1 20:10

**12 - 18 lipca 2019**



**22:00 Anatomia zła**  
TVP2 thriller, Polska, 2015

Platny zabójca zostaje warunkowo zwolniony z więzienia. Prokurator, który kilka lat wcześniej prowadził jego sprawę, składa przestępcy propozycję nie do odrzucenia. Lulek miałby zabić komendanta Centralnego Biura Śledczego. Jeśli wykona zadanie, otrzyma sówitą zapłatę, a jego nazwisko zostanie wymazane z kartoteki. Zabójca podaje się za oficera kontrwywiadu i werbuje do pomocy starego znajomego, Staszka (Marcin Kowalczyk), który walczył w Afganistanie, ale został wyrzucony z wojska.



**Piątek**

**20:10 Mów mi Vincent**  
TVP2 komediodramat, USA, 2014

Historia mizantropa, który zaprzyjaźnia się z mieszkającym po sąsiedzku chłopcem. Weteran wojny w Wietnamie, Vincent (Bill Murray), spędza całe dnie w ulubionym barze. Jedną z nielicznych rozrywek są dla niego cotygodniowe spotkania z prostytutką Daką (Naomi Watts). Życie podstarzałego, zgryźliwego mężczyzny zmienia się za sprawą nowych sąsiadów, rozwódki Maggie (Melissa McCarthy) i jej syna Olivera (Jaeden Lieberher). Vincent zostaje męską nianią dla chłopca.



**Wtorek**

**21:35 Tłumaczka**  
TVN thriller, Francja, Wielka Brytania, USA, 2005

Nowy Jork. Silvia Broome (Nicole Kidman) jest tłumaczką pracującą dla ONZ. Biegłe posługuje się siedmioma językami, studiowała muzykę, filozofię i językoznawstwo. Pewnego dnia przez przypadek słyszy rozmowę dotyczącą zamachu na życie przywódcy afrykańskiego kraju Matobo, Zuwaniego (Earl Cameron), która prowadzona jest w afrykańskim narzeczu. Kobieta rozumie jej sens, ponieważ wychowała się na Czarnym Łądzie. Czym prędzej informuje o wszystkim swoich przełożonych.



**Sobota**

**21:30 Ja, Frankenstein**  
TVP1 horror, Australia, USA, 2014

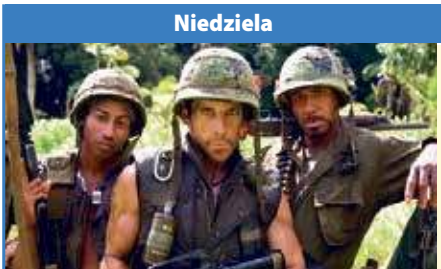
Adam to humanoidalny potwór stworzony przez doktora Frankensteina. Od ponad dwustu lat prowadzi samotnicze życie, stroniąc od ludzi. Nie jest jednak im wrogi, przeciwnie - silny i wytrzymały, wykorzystuje swoją znajomość sztuk walki, aby bronić ludzkiej rasy przed zagrażającymi jej stworami, które są coraz liczniejsze. Ziemia jest bowiem areną konfliktu, o którym zwykli mieszkańcy nie mają pojęcia. Dwa zwaśnione rody nieśmiertelnych od wielu wieków toczą ze sobą walkę o dominację.



**Środa**

**21:55 W cywilu 3**  
TVP2 film sensacyjny, USA, 2013

Będący na przepustce sierżant Jake Carter przyjeżdża do rodzinnego miasta, gdzie dowiaduje się, że jego siostra została porwana przez grupę ekstremistów. Aby ją uratować, żołnierz decyduje zaatakować ich bazę operacyjną. Przy okazji odkrywa spisek mający na celu przeprowadzenie brutalnego zamachu terrorystycznego. Postanawia pokrzyżować plany bandytów. "W cywilu 3" to kolejna odsłona serii filmów akcji, w których marines prowadzą nierówną walkę ze złoczyńcami, aby ocalić kobietę.



**Niedziela**

**22:45 Jaja w tropikach**  
POLSAT komedia, Niemcy, Wielka Brytania, USA, 2008

Damien, zamierza nakręcić epicki obraz wojenny o grupie amerykańskich żołnierzy. Główne role w swojej najnowszej produkcji powierza hollywoodzkiemu gwiazdorowi kina akcji, który marzy o otrzymaniu Oscara - Tuggowi Speedmanowi - oraz Kirkowi Lazarusowi, aktorowi dramatycznemu. Ich kolegami na planie zostają także: Jeff Portnoy, który chciałby wreszcie wystąpić w ambitnej produkcji, popularny raper Alpa Chino, traktujący nową rolę jako przepustkę do kariery filmowej, a także Kevin.



**Czwartek**

**22:30 Norbit**  
TVN komedia, USA, 2007

Porzucone przez rodziców niemowlę, Norbit Albert Rice, trafia do domu dziecka zarządzanego przez pana Wonga (Eddie Murphy). Mija kilka lat. Chłopiec zaprzyjaźnia się z sierotą, Kate Thomas (China Anderson), lecz dziewczynka wkrótce zostaje adoptowana. Samotny małe jest zaczepiany przez łobuzów. Nieoczekiwanie jego obrończynią staje się silna grubaska, Rasputia Latimore (Lindsey Sims-Lewis). Jako dorośli, Norbit (Eddie Murphy) i jego potężna przyjaciółka (Eddie Murphy), pobierają się.

## piątek

## 12 lipca

| TVP 1                                                                                                 | TVP 2                                                                   | TVN                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                 | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                             | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                        | TVN 7                                                                                                                                                                                                                         | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:15 Natura w Jedyńce</b><br>- Nasz dziwny świat<br>- esej dokumentalny,<br>prod. Wielka Brytania | <b>05:20 Koło fortuny</b><br>- teleturniej                              | <b>05:10 Uwaga!</b> - magazyn                                                                                                                                                                                                                                | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b>                                                                                                                                                  | <b>08:00 Teledyski</b> - muzyka klasyczna                                                                                                                                                                                               | <b>05:50 Zbuntowany anioł</b>                                                                                                                                                                                                                                  | <b>05:10 Szkoła</b>                                                                                                                                                                                                           | <b>06:00 Buffy, postrach wampirów</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>06:15 Wieczna miłość</b> - serial,<br>prod. Turcja, 2015                                           | <b>05:55 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial,<br>prod. Niemcy, 2008 | <b>05:40 Mango</b><br>- telezakupy                                                                                                                                                                                                                           | <b>08:45 SuperPies</b>                                                                                                                                                                 | <b>08:50 Szlakiem miejsc niezwykłych</b> - Pomniki historii - Biskupin                                                                                                                                                                  | <b>06:45 Wojny magazynowe: Kanada</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>06:10 Ukryta prawda</b><br>- program obyczajowy                                                                                                                                                                            | <b>07:05 Jeźdźcy smoków na końcu świata</b><br>- serial przygodowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>07:05 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2014                                                        | <b>06:50 Okupacja 1968.</b><br>- film dokumentalny                      | <b>06:55 Szkoła</b>                                                                                                                                                                                                                                          | <b>09:15 Malanowski i Partnerzy</b><br>- serial kryminalny, prod. Polska                                                                                                               | <b>09:10 Białoruski klimat</b><br>- cykl reportaży                                                                                                                                                                                      | <b>07:15 Lekarze na start</b>                                                                                                                                                                                                                                  | <b>07:10 Sąd rodzinny</b><br>- program sądowy                                                                                                                                                                                 | <b>07:35 Dragon Ball Super</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>08:00 Wiadomości</b>                                                                               | <b>07:20 Familiada</b> - teleturniej                                    | <b>07:50 Doradca smaku</b><br>- Amerykański burger                                                                                                                                                                                                           | <b>09:45 Dzień, który zmienił moje życie</b> - serial obyczajowy, prod. Polska                                                                                                         | <b>09:40 Sauna</b> - film obyczajowy                                                                                                                                                                                                    | <b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy                                                                                                                                                                                                     | <b>08:10 Szpital</b> - program obyczajowy                                                                                                                                                                                     | <b>08:00 Nasz Nowy Dom</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>08:10 Pogoda poranna</b>                                                                           | <b>07:55 Pytanie na śniadanie</b>                                       | <b>08:00 19+</b>                                                                                                                                                                                                                                             | <b>10:45 Dłaczego ja?</b>                                                                                                                                                              | <b>11:30 Najważniejszy dzień życia</b> - Karuzela - serial                                                                                                                                                                              | Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodu różnych życiowych zawirowań. | <b>11:50 19+</b>                                                                                                                                                                                                              | <b>09:00 Septagon</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>08:15 Kwadrans polityczny</b>                                                                      | <b>11:00 Panorama</b>                                                   | <b>09:00 Kuchenne rewolucje</b><br>- program kulinarno-rozrywkowy                                                                                                                                                                                            | <b>11:45 Gliniarze</b>                                                                                                                                                                 | <b>12:30 Dyrektorzy</b> - serial TVP                                                                                                                                                                                                    | <b>09:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b>                                                                                                                                                                                                                      | <b>09:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b>                                                                                                                                                                                     | <b>10:00 Anatomia głupoty</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>08:40 Zakochaj się w Polsce</b><br>- Rydzyna - magazyn                                             | <b>11:05 Pogoda</b>                                                     | <b>10:00 W-11 Wydział Śledczy</b><br>- program kryminalny                                                                                                                                                                                                    | <b>12:40 Trudne sprawy</b>                                                                                                                                                             | <b>14:00 Studio Kultura</b> - Rozmowy - Adrian Panek                                                                                                                                                                                    | <b>10:10 Mango telezakupy</b>                                                                                                                                                                                                                                  | <b>10:10 Sekrety Sąsiadów</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>11:00 Sekrety Sąsiadów</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>09:10 Czerdziestolatek</b><br>- dwadzieścia lat później - serial                                   | <b>11:25 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP                         | <b>11:30 S05 Ekipy w akcji</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>13:40 Sekrety rodziny</b>                                                                                                                                                           | <b>15:25 Jak zdobyć pieniądze, kobietę i sławę</b> - film                                                                                                                                                                               | <b>11:50 19+</b>                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12:00 9. miesiąc</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>13:00 Detektywi w akcji</b><br>- serial kryminalny, prod. Polska                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>10:20 Komisarz Alex</b><br>- serial kryminalny TVP                                                 | <b>11:55 Barwy szczęścia</b><br>- serial obyczajowy prod. TVP           | <b>12:30 Ukryta prawda</b><br>- program obyczajowy                                                                                                                                                                                                           | <b>14:40 Dłaczego ja?</b>                                                                                                                                                              | <b>14:20 Actus Humanus Nativitas</b> - Farinelli                                                                                                                                                                                        | <b>09:00 Rodzinny interes</b>                                                                                                                                                                                                                                  | <b>13:25 Ukryta prawda</b><br>- magazyn obyczajowy                                                                                                                                                                            | <b>14:00 STOP Drogówka</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>11:10 Ojciec Mateusz</b><br>- serial kryminalny TVP                                                | <b>12:30 Koło fortuny</b><br>- teleturniej                              | <b>13:30 W-11 Wydział Śledczy</b><br>- program kryminalny                                                                                                                                                                                                    | <b>15:50 Wydarzenia</b>                                                                                                                                                                | <b>15:25 Nadzieja</b> - dramat, prod. Polska, Niemcy, 2011, reż. Stanisław Mucha, wyk. Rafał Fudalej, Kamilla Baar, Wojciech Pszoniak, Zbigniew Zapasiewicz, Grzegorz Artman, Jerzy Trela, Jan Frycz, Lilith Mucha, Dominika Ostalowska | <b>10:10 Zaklinaczka duchów</b>                                                                                                                                                                                                                                | <b>14:25 Sąd rodzinny</b><br>- program sądowy                                                                                                                                                                                 | <b>15:00 Policjanci i Policjanci</b><br>- serial obyczajowy, prod. Polska                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>12:00 Wiadomości</b>                                                                               | <b>13:15 Marzę o Tobie</b>                                              | <b>15:00 Kuchenne rewolucje</b><br>- program kulinarno-rozrywkowy                                                                                                                                                                                            | <b>16:10 Pogoda</b>                                                                                                                                                                    | <b>16:25 Nadzieja</b> - dramat, prod. Polska, Niemcy, 2011, reż. Stanisław Mucha, wyk. Rafał Fudalej, Kamilla Baar, Wojciech Pszoniak, Zbigniew Zapasiewicz, Grzegorz Artman, Jerzy Trela, Jan Frycz, Lilith Mucha, Dominika Ostalowska | <b>12:20 Kryminalni</b> - serial sensacyjny, Polska                                                                                                                                                                                                            | <b>15:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b><br>- program sądowy                                                                                                                                                                 | <b>16:00 Gliniarz i prokurator</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>12:15 Agrobiznes</b>                                                                               | <b>14:05 Coś dla Ciebie</b><br>- magazyn                                | <b>16:00 Szkoła</b>                                                                                                                                                                                                                                          | <b>17:40 Sekrety rodziny</b>                                                                                                                                                           | <b>17:40 Nadzieja</b> - dramat, prod. Polska, Niemcy, 2011, reż. Stanisław Mucha, wyk. Rafał Fudalej, Kamilla Baar, Wojciech Pszoniak, Zbigniew Zapasiewicz, Grzegorz Artman, Jerzy Trela, Jan Frycz, Lilith Mucha, Dominika Ostalowska | <b>12:50 Rodzinny interes</b>                                                                                                                                                                                                                                  | <b>16:20 Szpital</b> - program obyczajowy                                                                                                                                                                                     | <b>17:00 Przeklęta</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>12:35 Agropogoda</b> - magazyn                                                                     | <b>14:30 Operacja Zdrowie! Dermatologia</b>                             | <b>17:00 S05 Ekipy w akcji</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>18:50 Wydarzenia</b>                                                                                                                                                                | <b>19:30 Świat według Kiepskich</b><br>- serial komediowy                                                                                                                                                                               | <b>14:00 Łowcy skarbów</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>17:20 Milionerzy</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>18:00 Septagon</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>12:40 Magazyn Rolniczy</b>                                                                         |                                                                         | <b>18:00 Ukryta prawda</b><br>- program obyczajowy                                                                                                                                                                                                           | <b>19:20 Sport</b>                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                         | <b>15:00 Lombard. Życie pod zastaw</b>                                                                                                                                                                                                                         | <b>17:55 Kryminalni</b> - serial sensacyjny, Polska                                                                                                                                                                           | <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b><br>- serial obyczajowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>12:55 Natura w Jedyńce</b><br>- Nasz dziwny świat                                                  |                                                                         | <b>19:00 Fakty</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>19:25 Pogoda</b>                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>19:00 Żony Hollywood</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>20:00 Gwiazdy Kabaretu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b>                                                                              | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b>                                                | <b>FILM S-F</b>                                                                                                                                                                                                                                              | <b>FILM AKCJI</b>                                                                                                                                                                      | <b>SERIAL TVP</b>                                                                                                                                                                                                                       | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b>                                                                                                                                                                                                                                       | <b>KOMEDIA</b>                                                                                                                                                                                                                | <b>FILM AKCJI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2014                                                        | <b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial, prod. Niemcy, 2008    | <b>20:00 Interstellar</b><br>- film S-F, USA, Wielka Brytania, Kanada, Islandia, 2014, reż. Christopher Nolan, wyk. Matthew McConaughey, Anne Hathaway, Jessica Chastain, Ellen Burstyn, Michael Caine, John Lithgow, Wes Bentley, Casey Affleck, Matt Damon | <b>20:10 X-Men: Pierwsza klasa</b><br>- film akcji                                                                                                                                     | <b>18:10 Szalenstwo Majki Skowron</b> - serial TVP                                                                                                                                                                                      | <b>16:00 Rodzinny interes</b><br>- serial obyczajowy prod. Polska                                                                                                                                                                                              | <b>20:00 Stowarzyszenie wędrujących dzinsów II</b> - film komedia, USA, 2008, reż. Sanaa Hamri, wyk. Alexis Bledel, America Ferrera, Blake Lively, Amber Tamblyn, Rachel Nichols, Rachel Ticotin, Leonardo Nam, Blythe Danner | <b>23:00 Czas śmierci</b><br>Grupa studentów koledżu, po wieczorze spędzonym na clubbingu, zaprawionym alkoholem i narkotykami, dla zabawy urządza seans spirytystyczny. Kiedy naczynie, którego używają, wskazuje litery układające się w złowrogą zapowiedź, że wszyscy zginą, jedno z nich przerażone przerywa seans, tym samym uniemożliwiając wywołanemu duchowi powrót w zaświaty. |
| <b>15:00 Wiadomości</b>                                                                               | <b>16:00 Koło fortuny</b>                                               | <b>23:30 Człowiek o żelaznych pięściach</b> - film przygodowy, USA, Hong Kong, 2012, reż. RZA, wyk. RZA, Rick Yune, Russell Crowe, Lucy Liu, Dave Bautista, Jamie Chung                                                                                      | <b>20:55 Conan barbarzyńca</b><br>Osierocony w dzieciństwie Conan poprzysięga zemstę mordercom swoich rodziców. Przed rozprawieniem się ze swoimi wrogami, musi uwolnić się z niewoli. | <b>19:20 Kronos</b> - magazyn kulturalno-społeczny                                                                                                                                                                                      | <b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b><br>- serial obyczajowy prod. Polska                                                                                                                                                                                     | <b>22:35 Król Skorpion</b><br>- film przygodowy, USA, Niemcy, Belgia, 2002, reż. Chuck Russell, wyk. The Rock, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Kelly Hu, Bernard Hill                                                    | <b>01:05 Zagadkowe zgony</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>15:15 Alarm!</b> - magazyn                                                                         | <b>16:35 Familiada</b> - teleturniej                                    | <b>01:35 Kuba Wojewódzki</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>01:40 Charlie i Boots</b>                                                                                                                                                           | <b>20:00 Informacje kulturalne</b><br>- informator kulturalny                                                                                                                                                                           | <b>20:00 Człowiek pies</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>02:05 Zagubieni</b><br>- serial, USA                                                                                                                                                                                       | <b>02:00 Interwencja</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>15:35 Magazyn śledczy Anity Gargas</b> - magazyn                                                   | <b>17:10 Więzień miłości</b>                                            | <b>02:40 Uwaga!</b> - magazyn                                                                                                                                                                                                                                | <b>02:55 Tajemnice losu</b>                                                                                                                                                            | <b>20:20 Komediowe lato</b> - Paryż na bosaka - komedia                                                                                                                                                                                 | <b>21:55 22 kule</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>01:20 Druga strona medalu</b> - talk show                                                                                                                                                                                  | <b>02:40 Disco Polo Life</b><br>- program rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>16:05 Wieczna miłość</b> - serial, prod. Turcja, 2015                                              | <b>18:25 Sport Telegram</b>                                             | <b>02:55 NOC Magii</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                        | <b>21:50 Blok</b> - serial                                                                                                                                                                                                              | <b>03:05 Na jedwabnym szlaku</b> - serial dokumentalny                                                                                                                                                                                                         | <b>02:45 Noc Magii</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>Top 10 lista przebojów</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>17:00 Teleexpress</b>                                                                              | <b>18:40 Na dobre i na złe</b> - serial TVP                             |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                        | <b>22:55 Polska w akcji</b><br>- Młode wilki                                                                                                                                                                                            | <b>03:45 Menu na miarę</b><br>- fabularny                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>17:30 Jaka to melodia?</b>                                                                         | <b>19:35 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                        | <b>00:35 Informacje kulturalne</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>04:20 Z archiwum policji</b> - fabularny                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>23:15 Opiekun</b> - thriller                                                                       | <b>20:10 Kino relaks</b><br>- komedia                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                        | <b>00:55 Kino nocne - Ogród rozkoszy ziemskich</b><br>- film obyczajowy                                                                                                                                                                 | <b>05:00 Dyżur</b>                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>01:35 Labirynt</b> - serial                                                                        | <b>22:00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trakoncerc</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                        | <b>02:45 Amerykański epos</b><br>- Ziemia i krew - film dokumentalny                                                                                                                                                                    | <b>05:25 Z archiwum policji</b><br>- fabularny                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>03:55 Ocaleni</b> - reality show                                                                   | <b>00:10 Prowokacja</b><br>- film sensacyjny, prod. USA                 |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>05:00 Magazyn kryminalny 997</b> - magazyn                                                         | <b>01:50 Ulotna nadzieja</b>                                            |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

sobota

13 lipca

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:55 Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>06:25 Sprawa dla reportera</b></p> <p><b>07:20 Rok w ogrodzie</b></p> <p><b>07:45 Rok w ogrodzie Extra</b> - magazyn</p> <p><b>08:00 Pełnosprawni</b> - magazyn dla niepełnosprawnych</p> <p><b>08:25 Wojsko - polskie.pl</b></p> <p><b>08:50 Studio Raban</b></p> <p><b>09:20 Rodzinny ekspres</b> - magazyn</p> <p><b>09:50 Sekundy, które zmieniły życie</b></p> <p><b>10:25 Janosik</b> - serial TVP</p> <p><b>12:25 Fascynujący świat</b> - Brudna prawda o czystym jedzeniu - film dokumentalny</p> <p><b>13:20 Z pamięci</b> - felieton</p> <p><b>13:35 Okrasa łamie przepisy</b> - Krótka historia majonezu - magazyn kulinarny</p> <p><b>14:05 Żywy Bałtyk</b> - Piasek - serial dokumentalny</p> <p><b>14:35 Jak to działa</b> - Port</p> | <p><b>05:30 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>06:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>07:00 M jak miłość</b> - serial TVP</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>10:55 Pytanie na śniadanie Extra</b></p> <p><b>11:30 Gwiazdy w południe</b> - Egipcjanin Sinuhe - film przygodowo-histeryczny, prod. USA, 1954</p> <p><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>14:35 Koło fortuny</b></p> <p><b>15:10 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>15:45 Kabaretowe Lato</b></p> <p><b>16:00 Dwójki widowisko rozrywkowe</b></p> <p><b>17:00 U Pana Boga w ogródku</b> - serial komediowy</p> <p><b>17:45 Dla niesytających</b></p> <p><b>18:00 Słowo na niedzielę</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:25 Sport Telegram</b></p> <p><b>18:30 Kroniki F1</b> - felieton</p> | <p><b>05:15 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:40 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>07:55 Kobieta na krańcu świata</b> - program</p> <p><b>08:30 Dzień Dobry Wakacje</b> - magazyn</p> <p><b>11:00 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>12:50 MasterChef Junior</b></p> <p><b>14:25 Top Model</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>15:25 Efekt Domina</b></p> <p><b>16:00 Domowe rewolucje</b></p> <p><b>17:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>18:00 Weekendowa metamorfoza</b></p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:25 Sport</b></p> <p><b>19:35 Pogoda</b></p> <p><b>19:45 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>20:00 Dziewczyna moich koszmarów</b> - film komedia, USA, 2007, reż. Peter Farrelly</p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:40 Scooby Doo i potwór z Loch Ness</b></p> <p><b>10:05 Ewa gotuje</b></p> <p><b>10:40 Dziennik cwaniaczka 2</b> Greg musi zmierzyć się z trudami życia w szkole średniej: unikać starć ze starszymi kolegami, zdobyć popularności i akceptację rówieśników. Swoje pomysły na poradenie sobie w nowej sytuacji zapisuje w dzienniku, który z czasem staje się znakomitą poradnikiem przetrwania w dżungli życia towarzyskiego. Tym razem jednak to nie licealni koledzy będą jego największym zmartwieniem. Greg odkrywa, że istnieje coś dużo gorszego od szkoły - rodzina...</p> <p><b>12:40 Sekrety rodziny</b></p> | <p><b>08:00 Serialowa nostalgia</b> - Droga - Ostatnich gryzą psy - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>09:05 Śpiewa Maria Koterska</b> - recital</p> <p><b>09:45 Animama</b> - Czarny Błysk - serial animowany</p> <p><b>10:20 Dokument tygodnia</b> - Arcydzieła bez tajemnic: Diego Velazquez - cykl dokumentalny</p> <p><b>10:50 Budzik</b> - film dokumentalny, prod. Polska, 2015, reż. Piotr Małecki</p> <p><b>11:40 Bohater roku</b> - film obyczajowy, prod. Polska, 1987, reż. Feliks Falk, wyk. Jerzy Stuhr, Mieczysław Francaszek</p> <p><b>13:45 Czy jest tu panna na wydaniu?</b> - film TVP, prod. Polska, 1977</p> <p><b>15:05 Szlakiem Kolberga</b> - Ania Rusowicz - reportaż</p> <p><b>15:30 Wydarzenie aktualne</b></p> | <p><b>05:50 Czynne całą dobę</b></p> <p><b>07:00 Taki jest świat</b> - program informacyjny</p> <p><b>07:50 Szalone fabryki polskiej muzyki!</b></p> <p><b>08:50 13 Posterunek 2</b></p> <p><b>10:10 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>15:00 Rodzinny interes</b> Serial opowiadający o dwojce przyjaciół, którzy postanowili otworzyć warsztat samochodowy. Z kolei ich żony prowadzą mały salon fryzjerski „Bella Ella”.</p> <p><b>20:00 Odwet</b> - film akcji Kierownik oddziału banku nie może się otrząsnąć po napadzie. Mężczyzna podejmuje współpracę z emerytowanym sąsiadem policjantem, by przewidzieć kolejny ruch złodzieja.</p> | <p><b>05:50 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>06:50 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>08:55 Ukryta prawda</b> - magazyn obyczajowy</p> <p><b>09:55 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>12:10 Beethoven VII: Święta zna przegoda</b> - film rodzinny, USA, Kanada, 2011, reż. John Putch, wyk. John Cleese, Kyle Massey, Robert Picardo, Tom Arnold, Munro Chambers, Kim Rhodes</p> <p><b>14:00 Wyjść za mnie</b> - miniserial komedia, USA, reż. James Hayman, wyk. Lucy Liu, Steven Pasquale, Bobby Cannavale, Enrique Murciano, Danielle Nicolet</p> <p><b>15:50 Kawaler</b> - film komedia, USA, 1999, reż. Gary Sinyor, wyk. Chris O'Donnell, Renée Zellweger, Artie Lange</p> | <p><b>06:00 Przygody Kota w butach</b></p> <p><b>07:05 101 dalmatyńczyków</b></p> <p><b>07:55 Flintstonowie</b></p> <p><b>09:00 Sindbad: Legenda siedmiu mórz</b></p> <p><b>10:50 Policjantki i Policjanci</b></p> <p><b>13:50 STOP Drogówka</b></p> <p><b>14:50 Mama do wynajęcia</b> Kate, zaabsorbowana świetnie układającą się karierą samotna bizneswoman od lat odkłada decyzję o macierzyństwie. Kiedy dobiega czterdziestki i postanawia wreszcie zrealizować marzenie o dziecku, dowiaduje się, że praktycznie nie ma szans na zającie w ciąży.</p> <p><b>16:55 Krótkie spacje</b> W wyniku nowego projektu wojskowego stworzono śmiercionośne roboty wojskowe.</p> <p><b>19:00 Galileo</b></p> |
| <p><b>SERIAL KRYMINALNY</b></p> <p><b>15:05 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>16:05 Dziewczyny ze Lwowa</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:20 Pogoda</b></p> <p><b>17:30 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:30 Opole 2019 na bis</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:35 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>21:30 Hit na sobotę - Ja, Frankenstein</b> - film fantasy, prod. USA, Australia</p> <p><b>23:15 4 Blocks</b> - serial, prod. Niemcy, 2017</p> <p><b>01:30 Tatuś</b> - film obyczajowy, prod. USA, 1991</p> <p><b>03:15 Opiekun</b> - thriller</p> <p><b>05:30 Z pamięci</b> - felieton</p>                                                                     | <p><b>TELETURNIEJ</b></p> <p><b>18:35 Postaw na milion</b> - teleturniej</p> <p><b>19:35 Lajk!</b></p> <p><b>20:05 Za jakie grzechy, dobry Boże?</b> - komedia, prod. Francja, 2014, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau</p> <p><b>21:50 Kabaretowe Lato</b></p> <p><b>23:55 La La Poland</b> - program rozrywkowy, prod. Polska</p> <p><b>00:30 Za garść dolarów</b> - western, prod. Hiszpania, Wochoy, Niemcy</p> <p><b>02:20 Mów mi Vincent</b> - komedia, prod. USA, 2014, reż. Theodore Melfi</p>                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>KOMEDIA</b></p> <p><b>22:20 Złodziejka tożsamości</b> - film komedia, prod. USA, 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Melissa McCarthy, Jon Favreau, Amanda Peet, Robert Patrick</p> <p><b>00:45 W ukryciu</b> - film horror, prod. USA, 2015, reż. Matt Duffer, Ross Duffer, wyk. Alexander Skarsgård, Andrea Riseborough, Emily Alyn Lind, Heather Doerkson, Steven Elliot</p> <p><b>02:25 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>02:45 Noc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>SERIAL KOMEDIOWY</b></p> <p><b>13:45 Świat według Kiepskich</b> - serial komediowy, prod. Polska</p> <p><b>15:50 Kabaret na żywo</b></p> <p><b>17:50 Chłopałki do wzięcia</b></p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:20 Sport</b></p> <p><b>19:25 Pogoda</b></p> <p><b>19:30 Świat według Kiepskich</b> - serial komediowy, prod. Polska</p> <p><b>20:10 Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej pioruna</b></p> <p><b>22:40 Zmowa milczenia</b> - thriller</p> <p><b>00:20 Projekt Almanach</b></p> <p><b>02:30 Tajemnice losu</b></p> <p><b>04:55 Disco gramy</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>05:40 Telezakupy TV Okazje</b></p>                       | <p><b>FILM HISTORYCZNY</b></p> <p><b>16:10 Literatura na ekranie - Pan Wołodyjowski</b> cz. I - film historyczny</p> <p><b>17:40 Literatura na ekranie</b> - Pan Wołodyjowski cz. II - film historyczny</p> <p><b>19:10 Amerykański epos</b> - Ziemia i krew - film</p> <p><b>20:20 Bilet do kina</b> - Maratończyk - film fabularny, prod. USA, 1976</p> <p><b>22:35 Chris Rea plays Baloise Session</b></p> <p><b>00:10 Mocne Kino - Joaquin Phoenix. Jestem, jaki jestem</b> - film</p> <p><b>02:05 Performance</b> - Kontekst 2018</p> <p><b>02:40 Komediowe lato</b> - Paryż na bosaka - komedia, prod. Belgia, Francja</p>                                                                                                        | <p><b>THRILLER</b></p> <p><b>21:55 John Stratton</b> - thriller Agent brytyjskich sił specjalnych dostaje zadanie wytopienia globalnej organizacji celem zapobieżenia atakowi terrorystycznemu.</p> <p><b>23:55 Maksimum ryzyka</b></p> <p><b>01:55 Taki jest świat</b> - program informacyjny</p> <p><b>02:35 Na jedwabnym szlaku</b> - serial dokumentalny</p> <p><b>03:45 Menu na miarę fabularny</b></p> <p><b>04:40 Z archiwum policji</b> - fabularny</p> <p><b>05:00 Dyżur</b></p> <p><b>05:25 Z archiwum policji</b> - fabularny</p>                                                                                                                            | <p><b>FILM OBYCZAJOWY</b></p> <p><b>17:55 Charlie St. Cloud</b> - film obyczajowy, USA, 2010, reż. Burr Steers, wyk. Kim Basinger, Zac Efron, Charlie Tahan, Amanda Crew, Ray Liotta</p> <p><b>20:00 W cieniu jupiterów</b> - film obyczajowy, USA, 2014, reż. Gina Prince-Bythwood</p> <p><b>22:30 Głupi i głuszy II: Kiedy Harry poznał Lloyda</b> - film komedia, USA, 2003, reż. Troy Miller, wyk. Derek Richardson, Eric Christian Olsen, Rachel Nichols</p> <p><b>00:15 Jak to się robi w Chicago</b> - film sensacyjny</p> <p><b>02:25 Zagubieni</b> - serial, USA</p> <p><b>03:30 NOC Magii</b></p>                                                                                                   | <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p> <p><b>20:00 Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b></p> <p><b>00:05 Dzieci kukurydzy</b> Ekranizacja przedstawia losy Burt'a i Vicky, którzy trafiają do opuszczonego miasteczka w Nebrascie. Po drodze, zupełnie niespodziewanie pod koła samochodu wbiega im mały chłopiec, który wyłonił się z pola kukurydzy. Jak się jednak okazuje, to nie Burt był winien jego śmierci, lecz ktoś zupełnie inny.</p> <p><b>02:00 Interwencja</b></p> <p><b>02:40 Disco Polo Life</b> - program rozrywkowy</p>                                                                                        |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

14 lipca

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:35 Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>06:05 Słownik polsko@polski</b></p> <p><b>06:35 Wojsko - polskie.pl</b></p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b></p> <p><b>08:00 Tydzień</b></p> <p><b>08:30 Zakochaj się w Polsce</b> - Krosno - magazyn</p> <p><b>09:05 Ziarno</b> - magazyn</p> <p><b>09:40 Prywatne życie zwierząt</b> - reportaż</p> <p><b>10:10 Indianin w kredensie</b> - film familijny, prod. USA, 1995, reż. Frank Oz, wyk. Vincent Kartheiser, David Keith, Steve Coogan, Richard Jenkins</p> <p><b>11:55 Między ziemią a niebem</b> - magazyn</p> <p><b>12:00 Anioł Pański</b></p> <p><b>12:15 Między ziemią a niebem</b> - magazyn</p> <p><b>12:40 Spotkanie ze Świętym</b></p> <p><b>12:55 Z pamięci</b> - felieton</p> <p><b>13:05 BBC w Jedyńce</b> - Błękitna Planeta</p> | <p><b>05:20 Dla niesłyszących</b> - Słowo na niedzielę</p> <p><b>05:30 Koło fortuny</b></p> <p><b>06:05 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial, prod. Niemcy, 2008</p> <p><b>07:00 M jak miłość</b> - serial TVP</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>10:45 Rodzinne oglądanie</b> - Najmłodszy wśród zwierząt. Mieszkańcy wód</p> <p><b>11:50 Gwiazdy w południe</b> - Bitwa u ujścia La Platyprod. Wielka Brytania, 1956, reż. Michael Powell, Emeric Pressburger</p> <p><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>14:35 Koło fortuny</b></p> <p><b>15:10 Europa da się lubić</b></p> <p><b>16:25 Kocham Cię, Polsko!</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:20 Pogoda</b></p> <p><b>18:25 Sport Telegram</b></p> <p><b>18:30 Kroniki F1</b> - felieton</p> <p><b>18:35 Postaw na milion</b></p> | <p><b>05:15 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:40 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>07:55 Nowa Maja w ogrodzie</b></p> <p><b>08:25 Akademia ogrodnika</b></p> <p><b>08:30 Dzień Dobry Wakacje</b> - magazyn</p> <p><b>11:00 Weekendowa metamorfoza</b></p> <p><b>12:00 Co za tydzień</b> - magazyn</p> <p><b>12:35 Projekt Lady</b></p> <p><b>13:35 Johnny English: Reaktywacja</b> - film komedia, USA, Wielka Brytania, Francja, 2011, reż. Oliver Parker, wyk. Rowan Atkinson, Gillian Anderson</p> <p><b>15:45 Ja, ty i on</b> - film komedia, USA, 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Owen Wilson, Kate Hudson</p> <p><b>18:00 Salon sukien słubnych Goka</b></p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:45 Uwaga!</b> - magazyn</p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:20 Artur i zemsta Maltazara</b> Zbliża się koniec dziesiątej fazy księżyc a Artur przygotowuje się do ponownych odwiedzin krainy Minimków, w tym swojej ukochanej Selenii.</p> <p><b>10:10 Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej pioruna</b> Percy Jackson jest dyslektykiem z ADHD, którego nagminnie popada w tarapaty i ma poważne kłopoty w liceum. Okazuje się jednak, że szkolne troski to pestka, kiedy Bogowie Olimpijscy z kart podręcznika przenoszą się wprost do jego życia.</p>                                                               | <p><b>08:00 Serialowa nostalgia</b> - Droga - Pasażer z nożem w kieszeni - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>09:05 Śladami wielkich kompozytorów</b> - Śladami Masseneta - film dokumentalny, prod. Francja, 2012</p> <p><b>10:05 Animama</b> - Czarny Błysk - serial animowany</p> <p><b>10:35 Duma i uprzedzenie</b> - serial, prod. Wielka Brytania, 1995</p> <p><b>11:40 Trzeci punkt widzenia</b> - program publicystyczny</p> <p><b>12:20 Opowieści weekendowe: Urok wszechczyny</b> - film TVP, prod. Polska, 1996</p> <p><b>13:25 Ostatnie takie trio</b> - film TVP, prod. Polska, 1976, reż. Jerzy Obłamski, wyk. Zbigniew Zapasiewicz, Ryszard Ronczewski</p> | <p><b>06:00 Flash</b></p> <p><b>07:45 Łowcy skarbów</b></p> <p><b>09:40 Przygody Merlina</b> Młody czarodziej przybywa do Camelotu i ukrywa swoje zdolności, gdyż bezwzględny król, Uther Pendragon, tępi wszelką magię.</p> <p><b>10:40 Następny proszę!</b></p> <p><b>11:40 Żandarm w Nowym Jorku</b> Żandarmi z Saint-Tropez wyruszają do Nowego Jorku na Międzynarodowy Kongres. Córka sierżanta postanawia w tajemnicy podążyć za nimi.</p> <p><b>13:45 Najpiękniejsze baśnie: Czarodziej Żytka Góra Czarownic</b></p> <p><b>17:55 Nowe przygody Aladyna</b></p> <p><b>20:00 Con Air: Lot skazańców</b></p> <p><b>22:30 Jestem zemstą</b></p> | <p><b>05:50 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>06:50 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>08:55 Ukryta prawda</b> - magazyn obyczajowy</p> <p><b>09:55 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>12:15 Jak zdobyto Dzikie Zachód</b> - film western, USA, 1962, reż. Henry Hathaway, John Ford, George Marshall, wyk. James Stewart, Henry Fonda, Gregory Peck, Debbie Reynolds</p> <p><b>15:25 Wakacje w krzwywym zwierciadle</b> - film komedia, USA, 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase, Imogene Coca, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Eddie Bracken</p> <p><b>17:35 Stowarzyszenie wędrujących dzinsów II</b> - film komedia, USA, 2008, reż. Sanaa Hamri</p> | <p><b>07:55 Flintstonowie</b></p> <p><b>08:35 Powrót na Wyspę Nim</b> Dalszy ciąg historii Nim, która wraz z ojcem biologiem, zamieszkała na pięknej wyspie na Pacyfiku. Kiedy okazuje się, że ma tu powstać nowoczesny kurort, Nim postanawia bronić wyspy niszczącym wpływem cywilizacji.</p> <p><b>10:25 Galileo</b></p> <p><b>12:35 Nie można pocałować panny młodej</b> Skromny fotograf zwierząt Bryan Lighthouse, przeżyje przygodę swojego życia, gdy zostanie zmuszony do posłubienia chorwackiej dziewczyny. Swoją miłość miodową spędzają w tropikalnym kurorcie, w którym jego nowa małżonka, Masha Nikitin, zostaje porwana.</p> |
| <p><b>SERIAL KRYMINALNY</b></p> <p><b>14:15 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>15:15 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>16:05 Dziewczyny ze Lwowa</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:20 Pogoda</b></p> <p><b>17:30 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:30 Opole na bis</b> - koncert</p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>21:15 Zakochana Jedynka</b> - Wymarzona dziewczyna - komedia, prod. USA</p> <p><b>22:50 Mały Jakub</b> - dramat, prod. Polska, 2016</p> <p><b>00:20 Ja, Frankenstein</b> - film fantasy</p> <p><b>02:00 4 Blocks</b> - serial</p> <p><b>04:05 Z pamięci</b> - felieton</p>                                                                                                                               | <p><b>SERIAL FABULARYZOWANY</b></p> <p><b>19:30 Na sygnale</b> - serial fabularyzowany TVP</p> <p><b>20:05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trakoncrt</b></p> <p><b>22:10 Wielki Waldo Pepper</b> - film fabularny, prod. USA, 1975, reż. George Roy Hill, wyk. Robert Redford, Susan Sarandon</p> <p><b>24:00 Zawód: Amerykanin</b> - serial, prod. USA, 2013</p> <p><b>01:45 Za jakie grzechy, dobry Boże?</b> - komedia, prod. Francja, 2014, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau</p> <p><b>03:25 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>FILM PRZYGODOWY</b></p> <p><b>20:00 Władca pierścieni: Dwie wieże</b> - film przygodowy, Nowa Zelandia/USA/ Niemcy, 2002, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Liv Uller, Sean Astin, John Rhys-Davies, Bernard Hill, Christopher Lee, Billy Boyd, Dominic Monaghan, Orlando Bloom, Miranda Otto, David Wenham</p> <p><b>23:45 Ex machina</b> - film S-F, Wielka Brytania, 2014, reż. Alex Garland, wyk. Domhnall Gleeson, David Wenham</p> <p><b>02:00 Kuchenne rewolucje</b></p> <p><b>03:00 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>03:20 NOC Magii</b></p>                                                                                                                                                | <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p> <p><b>12:40 X-Men: Pierwsza klasa</b> - film sensacyjny</p> <p><b>15:25 Noc w muzeum</b> Niesamowita przygoda dla całej rodziny. Larry Daley, pechowy marzyciel, którego niestworzone idee nigdy nie zaprezentowały, na gwałt potrzebuje zajęcia.</p> <p><b>17:50 Nasz Nowy Dom</b></p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:30 Słoneczna Stacja</b></p> <p><b>20:05 10 w skali humoru</b> - czyli dekada Kabare-tu Nowaki</p> <p><b>22:45 Jaja w tropikach</b> - komedia</p> <p><b>01:00 Wieżien labiryntu</b></p> <p><b>03:35 Tajemnice losu</b></p> <p><b>04:55 Disco gramy</b></p> | <p><b>KOMEDIA</b></p> <p><b>14:20 Ranczo Wilkowyje</b> - komedia, prod. Polska, 2007, reż. Wojciech Adamczyk</p> <p><b>16:10 10. Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. Stanisława Moniuszki</b> - Gala Otwarcia cz. 1</p> <p><b>17:15 Niedziela z... twórczością Wojciecha Młynarskiego</b></p> <p><b>20:20 Kwiat pustyni</b> - film obyczajowy</p> <p><b>22:35 Opole 2019</b></p> <p><b>23:05 Dokument.pl</b> - Pielgrzym - film</p> <p><b>00:20 Bilet do kina</b> - Maratończyk - film fabularny</p> <p><b>02:35 Mocne Kino</b> - Joaquin Phoenix. Jestem, jaki jestem - dokumentalny</p>                                                                               | <p><b>KRYMINAŁ</b></p> <p><b>00:05 Uwikłana</b> - kryminał Porwana kobieta, chcąc ratować chorego syna, pomaga oprawcy w odnalezieniu swojego męża, który ukrywa prawdziwą tożsamość.</p> <p><b>00:55 Na jedwabnym szlaku</b> - serial dokumentalny</p> <p><b>01:35 Dyżur</b></p> <p><b>02:00 Z archiwum policji</b> - fabularny</p> <p><b>02:35 Taki jest świat</b> - program informacyjny</p> <p><b>03:10 Biesiada na cztery pory roku</b> - serial</p> <p><b>03:55 Menu na miarę</b> - fabularny</p> <p><b>04:35 Z archiwum policji</b> - fabularny</p> <p><b>04:50 Słodka miłość</b></p>                                                       | <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p> <p><b>20:00 Infiltracja</b> - film sensacyjny, prod. USA, Hong Kong, 2006, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack NicholsonMartin SheenVera Farmiga, Anthony Anderson, Alec Baldwin</p> <p><b>23:10 Źródło nadziei</b> - film obyczajowy, Australia, Turcja, USA, 2014, reż. Russell Crowe, wyk. Russell Crowe, Olga Kurylenko, Yilmaz Erdogan, Cem Yilmaz, Jai Courtney</p> <p><b>01:30 Zagubieni</b> - serial, USA</p> <p><b>02:30 NOC Magii</b></p>                                                                                                                                                                             | <p><b>FILM AKCJI</b></p> <p><b>14:35 Wyścig szczyrów</b> - film akcji Główny bohater, wyjątkowo ekscentryczny miliarder, Donald Sinclair, właściciel największego kasyna na Las Vegas - postanawia zaprosić swoich wpływowych i zamożnych klientów do gry, o jakiej nawet nie śniło się tym fanatykom hazardu.</p> <p><b>16:55 Mama do wynajęcia</b></p> <p><b>19:00 Galileo</b></p> <p><b>20:00 Punisher</b></p> <p><b>21:50 Kapitan Corelli</b></p> <p><b>00:30 Tuż przed tragedią</b></p> <p><b>02:40 Disco Polo Life</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>03:40 Top 10 lista przebojów</b></p> <p><b>05:45 Telezakupy TV Okazje</b></p>     |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## poniedziałek

15 lipca

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:05</b> BBC w Jedyńce - Błękitna Planeta. Serial II cz. 4. Wielki błękit - film dokumentalny, prod. Wielka Brytania, 2017<br><b>06:15</b> Wieczna miłość - serial, prod. Turcja, 2015<br><b>07:05</b> Elif - serial, prod. Turcja<br><b>08:00</b> Wiadomości<br><b>08:10</b> Pogoda poranna<br><b>08:15</b> Kwadrans polityczny<br><b>08:40</b> Zakochaj się w Polsce - Elk - magazyn<br><b>09:10</b> Czterdziestolatek - dwadzieścia lat później - serial TVP<br><b>10:15</b> Komisarz Alex - serial kryminalny TVP<br><b>11:05</b> Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP<br><b>12:00</b> Wiadomości<br><b>12:15</b> Agrobiznes<br><b>12:35</b> Agropogoda - magazyn<br><b>12:40</b> To się oplaca - magazyn<br><b>12:55</b> Natura w Jedyńce - Nasz dziwny świat | <b>05:25</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>06:05</b> Doktor z alpejskiej wioski - serial, prod. Niemcy, 2008<br><b>06:55</b> Coś dla Ciebie - magazyn<br><b>07:20</b> Familiada - teleturniej<br><b>07:55</b> Pytanie na śniadanie<br><b>11:00</b> Panorama<br><b>11:05</b> Pogoda<br><b>11:10</b> Pytanie na śniadanie Extra<br><b>11:25</b> Rodzinka.pl - serial komediowy TVP<br><b>11:55</b> Barwy szczyścia - serial obyczajowy TVP<br><b>12:30</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>13:15</b> O Tobie<br><b>14:10</b> Postaw na milion - teleturniej<br><b>15:10</b> Doktor z alpejskiej wioski - Gwiazdźcie niebo, część 1 - serial<br><b>16:00</b> Koło fortuny<br><b>16:35</b> Familiada - teleturniej      | <b>05:30</b> Uwaga! - magazyn<br><b>05:55</b> Mango - telezakupy<br><b>07:00</b> Szkoła<br><b>08:00</b> 19 +<br><b>09:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>10:00</b> W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny<br><b>11:30</b> SOS Ekipy w akcji<br><b>12:30</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>13:30</b> W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny<br><b>15:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>16:00</b> Szkoła<br><b>17:00</b> SOS Ekipy w akcji<br><b>18:00</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>19:00</b> Fakty<br><b>19:35</b> Sport<br><b>19:45</b> Pogoda<br><b>19:50</b> Uwaga! - magazyn | <b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br><b>08:45</b> Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny, prod. Polska<br><b>09:45</b> Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy, prod. Polska<br><b>10:45</b> Dlaczego ja?<br><b>11:45</b> Gliniarze<br><b>12:40</b> Trudne sprawy<br><b>13:40</b> Sekrety rodziny<br><b>14:40</b> Dlaczego ja?<br><b>15:50</b> Wydarzenia<br><b>16:10</b> Pogoda<br><b>16:15</b> Interwencja - magazyn reporterów<br><b>16:40</b> Gliniarze<br><b>17:40</b> Sekrety rodziny<br><b>18:50</b> Wydarzenia<br><b>19:20</b> Sport<br><b>19:25</b> Pogoda<br><b>19:30</b> Świat według Kiepskich - serial komediowy    | <b>08:00</b> Teledyski - muzyka klasyczna<br><b>08:45</b> Szlakiem miejsc niezwykłych - Pomniki historii - Malbork - reportaż<br><b>09:05</b> Nienasyceń - magazyn<br><b>09:35</b> Nadzieja - dramat, prod. Polska, Niemcy, 2011, reż. Stanisław Mucha, wyk. Rafał Fudalej, Kamilla Baar, Wojciech Pszoniak, Zbigniew Zapasiewicz, Grzegorz Artman, Jerzy Trela, Jan Frycz, Lilith Mucha, Dominika Ostafowska<br><b>11:30</b> Dyrektorzy - serial TVP<br><b>14:35</b> Studio Kultura - Rozmowy - Stanisław Soyka<br><b>14:50</b> Śladami wielkich kompozytorów - Śladami Masseneta - film dokumentalny, prod. Francja, 2012<br><b>16:00</b> Bardzo starzy oboje                 | <b>05:50</b> Zbuntowany anioł<br><b>06:45</b> Wojny magazynowe: Kanada<br><b>07:15</b> Lekarze na start<br><b>08:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>09:00</b> Rodzinny interes<br><b>10:00</b> Zaklinaczka duchów<br>Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zagubionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę.<br><b>12:00</b> Na wariackich papierach - fabularny<br><b>14:00</b> Łowcy skarbów<br><b>15:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>16:00</b> Rodzinny interes<br><b>18:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy | <b>05:10</b> Szkoła<br><b>06:10</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>07:10</b> Sąd rodzinny - program sądowy<br><b>08:10</b> Szpital - program obyczajowy<br><b>09:10</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy<br><b>10:10</b> Mango<br>Telezakupy<br><b>11:50</b> 19 +<br><b>12:20</b> Kryminalni - serial sensacyjny, Polska<br><b>13:25</b> Ukryta prawda - magazyn obyczajowy<br><b>14:25</b> Sąd rodzinny - program sądowy<br><b>15:20</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy<br><b>16:20</b> Szpital - program obyczajowy<br><b>17:20</b> Milionerzy | <b>06:00</b> Buffy, postrach wampirów<br><b>07:05</b> Jeźdźcy smoków na końcu świata - serial przygodowy<br><b>07:35</b> Dragon Ball Super<br><b>08:00</b> Nasz Nowy Dom<br><b>09:00</b> Septagon<br><b>10:00</b> Anatomia głupoty<br><b>11:00</b> Sekrety Sąsiadów<br><b>12:00</b> Galileo<br><b>13:00</b> Detektywi w akcji - serial kryminalny, prod. Polska<br><b>14:00</b> STOP Drogówka<br><b>15:00</b> Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy<br><b>17:00</b> Przekłeta<br><b>19:00</b> Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska<br><b>20:00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny<br><b>21:00</b> Gwiazdy Kabaretu<br><b>22:00</b> Galileo |
| <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br><br><b>14:00</b> Elif - serial, prod. Turcja, 2014<br><b>15:00</b> Wiadomości<br><b>15:10</b> Pogoda<br><b>15:15</b> Alarm! - magazyn<br><b>15:35</b> Okrasa łamie przepisy<br><b>16:05</b> Wieczna miłość - serial<br><b>17:00</b> Teleexpress<br><b>17:30</b> Jaka to melodia?<br><b>18:25</b> Jeden z dziesięciu<br><b>19:30</b> Wiadomości<br><b>20:10</b> Alarm! - magazyn<br><b>20:35</b> Zniewolona - serial kostiumowy<br><b>21:35</b> Rolnik szuka żony<br><b>22:35</b> Ekstradycja 2 - serial<br><b>23:45</b> Uwężione - serial<br><b>01:55</b> Wymarzona dziewczyna - komedia<br><b>03:30</b> Brudna gra: Ciemna strona sportu - film            | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br><br><b>17:10</b> Więzien miłości - serial prod. Turcja, 2016<br><b>18:00</b> Panorama<br><b>18:25</b> Pogoda<br><b>18:30</b> Sport Telegram<br><b>18:40</b> Na dobre i na złe - serial TVP<br><b>19:35</b> Rodzinka.pl - serial komediowy TVP<br><b>20:10</b> Zemsta o jasnych oczach - serial<br><b>22:00</b> Anatomia zła - dramat, prod. Polska, 2015<br><b>00:10</b> Barany. Islandzka opowieść - komediodramat<br><b>01:50</b> Głina - serial kryminalny<br><b>03:00</b> Wielki Waldo Pepper - film fabularny, prod. USA, 1975, reż. George Roy Hill, wyk. Robert Redford<br><b>04:45</b> Zakończenie | <b>PROGRAM KULINARNY</b><br><br><b>20:10</b> Doradca smaku - program kulinarny<br><b>20:15</b> Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska<br><b>20:55</b> Milionerzy<br><b>21:30</b> Projekt Lady<br><b>22:30</b> Salon sukien ślubnych Goka<br><b>23:30</b> Annabelle - film horror, prod. USA, 2014, reż. John R. Leonetti, wyk. Annabelle Wallis, Wendie Holt, Tony Amendola, Alfre Woodard, Kerry O'Malley<br><b>01:35</b> Co za tydzień - magazyn<br><b>02:10</b> Uwaga! - magazyn<br><b>02:35</b> Noc Magii                                                                           | <b>THRILLER S-F</b><br><br><b>20:05</b> MEGA HIT - Więzien labiryntu - thriller sc-fiction<br>Chłopak, który nic nie pamięta, budzi się w środku mrocznego labiryntu rządzonego przez tajemnicze siły. Razem z innymi uwięzionymi szuka sposobu ucieczki.<br><b>22:25</b> Cudzoziemieć<br>Jonathan Cold odszedł z CIA, ponieważ nie mógł zaakceptować metod, jakimi posługują się jego zwierzchnicy. Były agent zaczął pracować na własną rękę jako człowiek do zadań specjalnych.<br><b>00:45</b> Tajemnice losu<br><b>04:55</b> Disco gramy - program rozrywkowy | <b>KOMEDIA</b><br><br><b>16:35</b> Adela jeszcze nie jadła kolacji - komedia kryminalna<br><b>18:30</b> Szaletstwo Majki Skowron - serial TVP<br><b>19:40</b> 30 - Iecie Biennale WRO<br><b>20:00</b> Informacje kulturalne<br><b>20:20</b> Panorama kina polskiego - Boisko bezdomnych - film obyczajowy, prod. Polska<br><b>22:30</b> Więcej niż fikcja - Altman - film<br><b>00:10</b> Powidoki 13<br><b>00:25</b> Chuligan Literacki<br><b>00:55</b> Kino nocne - Nic śmiesznego - komedia<br><b>02:35</b> Informacje kulturalne<br><b>03:00</b> Życie i śmierć Waltera Benjamina - film | <b>FILM SENSACYJNY</b><br><br><b>20:00</b> 13 dzielnic: Ultimatum<br>Władze Paryża decydują się wysadzić w powietrze 13 dzielnic zamieszkałą przez przestępców. Leito i Damien postanawiają temu zapobiec.<br><b>21:55</b> Człowiek pies<br><b>23:50</b> Aligator - Lake Placid<br><b>01:25</b> Rodzinny interes<br><b>02:35</b> Taki jest świat - program informacyjny<br><b>03:30</b> Biesiada na cztery pory roku - serial obyczajowy<br><b>04:40</b> Z archiwum policji - talk show<br><b>04:50</b> Słodka miłość                           | <b>SERIAL SENSACYJNY</b><br><br><b>17:55</b> Kryminalni - serial sensacyjny, Polska<br><b>19:00</b> Żony Hollywood<br><b>20:00</b> Odwróceń - serial sensacyjny, Polska<br><b>22:05</b> Mama - film horror, Hiszpania, Kanada, 2013, reż. Andy Muschietti, wyk. Jessica Chastain, Nikolaj Coster-Waldau, Megan Charpentier, Isabelle Nélisse, Daniel Kash<br><b>00:15</b> Zagubieni - serial, USA<br><b>01:10</b> Druga strona medalu<br><b>02:40</b> NOC Magii                                     | <b>FILM AKCJI</b><br><br><b>23:00</b> Armia ciemności<br>Ash, przeniesiony wirem czasoprzestrzennym do średniowiecznej Anglii, musi zdobyć księgę „Necronomicon” by wrócić do współczesności. Niestety, kolejne komplikacje sprawiają, że ten cel wydaje się coraz bardziej oddalony, a na drodze do niego czeka go bitwa z armią umarłych, romans z piękną kobietą i walka o uratowanie ukołchanej.<br><b>01:00</b> STOP Drogówka - magazyn<br><b>02:00</b> Polityka na ostro<br><b>03:05</b> SuperLudzie<br><b>04:05</b> Magazyn Atleci Polsat Sport 2019                             |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## wtorek

16 lipca

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:15</b> Natura w Jedyńce - Nasz dziwny świat<br><b>06:15</b> Wieczna miłość - serial, prod. Turcja, 2015<br><b>07:10</b> Elif - serial, prod. Turcja<br><b>08:00</b> Wiadomości<br><b>08:10</b> Pogoda poranna<br><b>08:15</b> Kwadrans polityczny<br><b>08:40</b> Wokół mór. Fale pływowe<br><b>09:05</b> Czterdziestolatek - dwadzieścia lat później - serial<br><b>10:15</b> Komisarz Alex - serial kryminalny TVP<br><b>11:05</b> Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP<br><b>12:00</b> Wiadomości<br><b>12:15</b> Agrobiznes<br><b>12:30</b> Agropogoda - magazyn<br><b>12:35</b> Magazyn Rolniczy<br><b>12:55</b> Natura w Jedyńce<br><b>14:00</b> Elif - serial, prod. Turcja<br><b>15:00</b> Wiadomości<br><b>15:10</b> Pogoda<br><b>15:15</b> Alarm! - magazyn | <b>05:25</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>06:05</b> Doktor z alpejskiej wioski - serial<br><b>06:55</b> Starokatolicy w Lublinie - reportaż<br><b>07:20</b> Familiada - teleturniej<br><b>07:55</b> Pytanie na śniadanie<br><b>11:00</b> Panorama<br><b>11:05</b> Pogoda<br><b>11:10</b> Pytanie na śniadanie Extra<br><b>11:25</b> Rodzinka.pl - serial komediowy TVP<br><b>11:55</b> Barwy szczyścia - serial obyczajowy TVP<br><b>12:30</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>13:15</b> O Tobie<br><b>14:10</b> Postaw na milion - teleturniej<br><b>15:10</b> Doktor z alpejskiej wioski - serial<br><b>16:00</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>16:35</b> Familiada - teleturniej | <b>05:10</b> Uwaga! - magazyn<br><b>05:40</b> Mango - telezakupy<br><b>06:55</b> Szkoła<br><b>07:50</b> Doradca smaku - Torcik bezowy z kremem waniliowym i owocami<br><b>08:00</b> 19 +<br><b>09:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>10:00</b> W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny<br><b>11:30</b> SOS Ekipy w akcji<br><b>12:30</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>13:30</b> W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny<br><b>15:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>16:00</b> Szkoła<br><b>17:00</b> SOS Ekipy w akcji<br><b>18:00</b> Ukryta prawda<br><b>19:00</b> Fakty<br><b>19:50</b> Uwaga! - magazyn<br><b>20:10</b> Doradca smaku | <b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br><b>08:45</b> Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny, prod. Polska<br><b>09:45</b> Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy, prod. Polska<br><b>10:45</b> Dlaczego ja?<br><b>11:45</b> Gliniarze<br><b>12:40</b> Trudne sprawy<br><b>13:40</b> Sekrety rodziny<br><b>14:40</b> Dlaczego ja?<br><b>15:50</b> Wydarzenia<br><b>16:10</b> Pogoda<br><b>16:15</b> Interwencja - magazyn reporterów<br><b>16:40</b> Gliniarze<br><b>17:40</b> Sekrety rodziny<br><b>18:50</b> Wydarzenia<br><b>19:20</b> Sport<br><b>19:25</b> Pogoda<br><b>19:30</b> Świat według Kiepskich - serial komediowy | <b>08:00</b> Teledyski - muzyka klasyczna<br><b>08:25</b> Informacje kulturalne - informator kulturalny<br><b>08:40</b> Szlakiem miejsc niezwykłych - Pomniki historii - Kórnik<br><b>09:00</b> Antyfonie - Dunno/Brutaż/Mazut - film dokumentalny<br><b>09:35</b> Adela jeszcze nie jadła kolacji - komedia kryminalna, prod. Czechosłowacja, 1977<br><b>11:30</b> Dyrektorzy - serial TVP<br><b>14:15</b> Studio Kultura<br><b>14:30</b> Niedziela z... twórczością Wojciecha Młynarskiego<br><b>15:30</b> Przyjęcie na dziesięć osób plus trzy - film TVP, prod. Polska, 1973, reż. Jerzy Gruza, wyk. Zdzisław Maklakiewicz, Leon Niemczyk, Olgierd Łukaszewicz, Wiesław Dymny | <b>05:50</b> Zbuntowany anioł<br><b>06:45</b> Wojny magazynowe: Kanada<br><b>07:15</b> Lekarze na start<br><b>08:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>09:00</b> Rodzinny interes<br><b>10:00</b> Zaklinaczka duchów<br><b>11:00</b> Nash Bridges<br>Serial sensacyjny opowiadający o walce z przestępczością na ulicach San Francisco. Głównym bohaterem jest sprytny policjant Nash Bridges (Don Johnson), który wraz ze swoim partnerem Joe Dominguez (Cheech Marin) walczy z przestępczością w mieście.<br><b>12:00</b> Na wariackich papierach - fabularny<br><b>14:00</b> Łowcy skarbów | <b>05:10</b> Szkoła<br><b>06:10</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>07:10</b> Sąd rodzinny - program sądowy<br><b>08:10</b> Szpital - program obyczajowy<br><b>09:10</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy<br><b>10:10</b> Mango telezakupy<br><b>11:50</b> 19 +<br><b>12:20</b> Kryminalni - serial sensacyjny, Polska<br><b>13:25</b> Ukryta prawda - magazyn obyczajowy<br><b>14:25</b> Sąd rodzinny - program sądowy<br><b>15:20</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy<br><b>16:20</b> Szpital - program obyczajowy<br><b>17:20</b> Milionerzy<br><b>17:55</b> Kryminalni - serial sensacyjny                   | <b>07:05</b> Jeźdźcy smoków na końcu świata - serial przygodowy<br><b>07:35</b> Dragon Ball Super<br><b>08:00</b> Nasz Nowy Dom<br><b>09:00</b> Septagon<br><b>10:00</b> Anatomia głupoty<br><b>11:00</b> Sekrety Sąsiadów<br><b>12:00</b> Galileo<br><b>13:00</b> Detektywi w akcji - serial kryminalny, prod. Polska<br><b>14:00</b> STOP Drogówka<br><b>15:00</b> Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska<br><b>16:00</b> Gliniarz i prokurator<br><b>17:00</b> Przekłeta<br><b>18:00</b> Septagon<br><b>19:00</b> Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska<br><b>20:00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial obyczajowy |
| <b>MAGAZYN KULINARNY</b><br><br><b>15:35</b> Okrasa łamie przepisy - Na kłopsy do Hawy - magazyn kulinarny<br><b>16:05</b> Wieczna miłość - serial, prod. Turcja, 2015<br><b>17:00</b> Teleexpress<br><b>17:20</b> Pogoda<br><b>17:30</b> Jaka to melodia?<br><b>18:25</b> Jeden z dziesięciu<br><b>19:25</b> Sport<br><b>19:30</b> Wiadomości<br><b>20:10</b> Alarm! - magazyn<br><b>20:35</b> Zniewolona - serial kostiumowy<br><b>21:35</b> Rolnik szuka żony - reality show<br><b>22:35</b> Okupowani - serial<br><b>23:35</b> Samolot, który uderzył w Pentagon<br><b>00:30</b> Wichry wojny - serial<br><b>03:05</b> Jej spowiedź - film                                             | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br><br><b>17:10</b> Więzien miłości - serial prod. Turcja, 2016<br><b>18:00</b> Panorama<br><b>18:25</b> Pogoda<br><b>18:30</b> Sport Telegram<br><b>18:40</b> Na dobre i na złe - serial TVP<br><b>19:35</b> Rodzinka.pl - serial komediowy TVP<br><b>20:10</b> Rozmowy kontrolowane - komedia<br><b>21:55</b> Rodzinka.pl - serial komediowy TVP<br><b>23:10</b> Zemsta o jasnych oczach - serial<br><b>01:00</b> Świat bez fikcji - Janis - film dokumentalny<br><b>02:45</b> Głina - serial kryminalny<br><b>03:45</b> Barany. Islandzka opowieść - komediodramat           | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br><br><b>20:15</b> Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska<br><b>20:55</b> Milionerzy<br><b>21:35</b> Tłumaczka - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja, 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jesper Christensen, Yvan Attal<br><b>00:10</b> Kuba Wojewódzki - talk show<br><b>01:10</b> W garniturach - serial<br><b>02:05</b> Salon sukien ślubnych Goka<br><b>03:05</b> Uwaga! - magazyn prod. Polska<br><b>03:30</b> NOC Magii                                                                                                                   | <b>SERIAL SENSACYJNY</b><br><br><b>20:05</b> Znaki<br>Radek postanawia ukryć przed ojcem, że znalazł w ziemi cenne pamiątki dokumenty. Piotrowski podkrađa córce pieniądze, pozostawione przez Patrycję. Kasia zamierza ukryć je poza domem. Zostaje przyłapana przez Ninę i Agatę.<br><b>22:10</b> Rekrut<br>Po ukończeniu studiów James Clayton zostaje zwerbowany do pracy w CIA.<br><b>00:40</b> Skazany na śmierć<br><b>01:45</b> Tajemnice losu<br><b>04:55</b> Disco gramy - program rozrywkowy prod. Polska<br><b>05:40</b> Telezakupy TV Okazje      | <b>FILM TVP</b><br><br><b>16:35</b> Hania - film TVP, prod. Polska, 1984, reż. Stanisław Wohl, Krzysztof Wierzbiański, wyk. Małgorzata Wachcka<br><b>18:15</b> Szaletstwo Majki Skowron - serial TVP<br><b>19:20</b> Powidoki<br><b>19:40</b> One. Kobiety kultury - Patrycja Volny<br><b>20:20</b> Lekkie obyczaje - Mona Lisa - dramat, prod. Wielka Brytania, 1986, reż. Neil Jordan, wyk. Bob Hoskins<br><b>22:15</b> Żelazna klaszka - Generał della Rovere<br><b>00:40</b> Nocny dokument - Neon<br><b>01:45</b> Cyrulik Sewilski - opera, prod. Francja, 2014                         | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br><br><b>15:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>16:00</b> Rodzinny interes<br><b>18:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>20:00</b> Kontakt bezpośredni<br><b>21:50</b> Najlepsi z najlepszych<br><b>23:50</b> Asy bez kasy<br><b>01:45</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy<br><b>04:10</b> Z archiwum policji - fabularny<br><b>04:50</b> Słodka miłość - telenowela                                                                 | <b>PROGRAM ROZRYWKOWY</b><br><br><b>19:00</b> Żony Hollywood - program rozrywkowy<br><b>20:00</b> Epidemia - film sensacyjny, USA, 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman, Kevin Spacey, Cuba Gooding Jr., Donald Sutherland, Patrick Dempsey<br><b>22:45</b> Komora - film sensacyjny, USA, 1996, reż. James Foley, wyk. Chris O'Donnell, Gene Hackman, Faye Dunaway, Robert Prosky, Raymond J. Barry, Bo Jackson<br><b>01:05</b> Zagubieni - serial, USA<br><b>02:00</b> Druga strona medalu<br><b>02:30</b> NOC Magii | <b>FILM SENSACYJNY</b><br><br><b>21:00</b> Gangi Nowego Jorku<br>Historia wojen gangów, które miały miejsce w Nowym Jorku w połowie XIX wieku. „Ksiądz” Villon - przywódca irlandzkiego gangu „Martwych królików” ginie na oczach swego syna Amsterdama, podczas jednej z ulicznych bitew.<br><b>00:35</b> Dzieci kukurydzy<br>Ekraniczacja przedstawia losy Burt i Vicky, którzy trafiają do opuszczonego miasteczka w Nebraska. Po drodze, zupełnie niespodziewanie pod koła samochodu wbiega im mały chłopiec.                                                                    |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

środa

17 lipca

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:15 Natura w Jedynce</b><br/>- Żubry z Puszczy Białowieskiej - film dokumentalny</p> <p><b>06:15 Wieczna miłość</b><br/>- serial, prod. Turcja, 2015</p> <p><b>07:10 Elif s.III</b> - serial</p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Zakochaj się w Polsce</b><br/>- Krynica - Zdrój</p> <p><b>09:05 Czerdziestolatek - dwadzieścia lat później</b> - serial</p> <p><b>10:20 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b><br/>- serial kryminalny TVP</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:15 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:35 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:40 Rok w ogrodzie Extra</b></p> <p><b>12:55 Relacja z uroczystości greckokatolickich św. Apostołów Piotra i Pawła</b> - relacja</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>05:25 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>06:00 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>06:55 W poszukiwaniu Rywki z łódzkiego getta</b></p> <p><b>07:20 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:00 Panorama</b></p> <p><b>11:05 Pogoda</b></p> <p><b>11:10 Pytanie na śniadanie Extra</b></p> <p><b>11:25 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>11:55 Barwy szczęścia</b><br/>- serial obyczajowy TVP</p> <p><b>12:30 Koło fortuny</b></p> <p><b>13:15 Marzę o Tobie</b></p> <p><b>14:10 Postaw na milion</b><br/>- teleturniej</p> <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>17:10 Więzień miłości</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>05:10 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:40 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>06:55 Szkoła</b></p> <p><b>07:50 Doradca smaku</b><br/>- Gulasz</p> <p><b>08:00 19 +</b></p> <p><b>09:00 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>10:00 W-11 Wydział Śledczy</b><br/>- program kryminalny</p> <p><b>11:30 SOS Ekipy w akcji</b></p> <p><b>12:30 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>13:30 W-11 Wydział Śledczy</b><br/>- program kryminalny</p> <p><b>15:00 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00 Szkoła</b></p> <p><b>17:00 SOS Ekipy w akcji</b></p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:35 Sport</b></p> <p><b>19:45 Pogoda</b></p> <p><b>MAGAZYN</b></p>  | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:45 Malanowski i Partnerzy</b><br/>- serial kryminalny, prod. Polska</p> <p><b>09:45 Dzień, który zmienił moje życie</b><br/>- serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>10:45 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:45 Gliniarze</b></p> <p><b>12:40 Trudne sprawy</b></p> <p><b>13:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>14:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów</p> <p><b>16:40 Gliniarze</b></p> <p><b>17:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:20 Sport</b></p> <p><b>19:25 Pogoda</b></p> <p><b>19:30 Świat według Kiepskich</b><br/>- serial komediowy</p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  | <p><b>08:00 Teledyski</b> - muzyka klasyczna</p> <p><b>08:50 Szlakiem miejsc niezwykłych</b> - Pomniki historii - Trzebnica</p> <p><b>09:05 Księga Przeszreni</b><br/>- Spektakl, event, widowisko</p> <p><b>09:45 Hania</b> - film TVP</p> <p><b>11:30 Dyrektorzy</b> - serial TVP</p> <p><b>13:10 Popielec</b> - serial TVP</p> <p><b>14:15 Studio Kultura</b> - Rozmowy - Łukasz Jasina</p> <p><b>14:35 „Zapatrzeni w siebie”</b><br/>- piosenki Marka Grechuty (28 Przegląd Piosenki Aktorskiej - Koncert Galowy)</p> <p><b>15:35 Trójka do wzięcia</b><br/>- film krótkometrażowy</p> <p><b>16:30 Klucznik</b> - dramat</p> <p><b>18:05 Szałeństwo Majki Skowron</b> - serial TVP</p> <p><b>19:25 Trzeci punkt widzenia</b><br/>- program publicystyczny</p> <p><b>20:00 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>05:50 Zbuntowany anioł</b></p> <p><b>06:45 Wojny magazynowe: Kanada</b></p> <p><b>07:15 Lekarze na start</b></p> <p><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b><br/>- serial obyczajowy</p> <p><b>09:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>10:00 Nash Bridges</b></p> <p><b>12:00 Na wariackich papierach</b><br/>- fabularny David Addison wraz z piękną współpracowniczką, Maddie Hayes, prowadzą agencję detektywistyczną.</p> <p><b>14:00 Łowcy skarbów</b></p> <p><b>15:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>16:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b><br/>- serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>20:00 Jestem zemstą</b></p> <p><b>DRAMAT</b></p>  | <p><b>05:10 Szkoła</b></p> <p><b>06:10 Ukryta prawda</b></p> <p><b>07:10 Sąd rodzinny</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>08:10 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>09:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>10:10 Mango telezakupy</b></p> <p><b>11:50 19 +</b></p> <p><b>12:20 Kryminalni</b> - serial sensacyjny, Polska</p> <p><b>13:25 Ukryta prawda</b><br/>- magazyn obyczajowy</p> <p><b>14:25 Sąd rodzinny</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>15:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>16:20 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>17:20 Milionerzy</b></p> <p><b>17:55 Kryminalni</b> - serial sensacyjny, Polska</p> <p><b>19:00 Ukryta prawda</b></p> <p><b>FILM OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>06:00 Buffy, postrach wampirów</b></p> <p><b>07:05 Jeźdźcy smoków na końcu świata</b><br/>- serial przygodowy</p> <p><b>07:35 Dragon Ball Super</b></p> <p><b>08:00 Nasz Nowy Dom</b></p> <p><b>09:00 Septagon</b></p> <p><b>10:00 Anatomia głupoty</b></p> <p><b>11:00 Sekrety Sąsiadów</b></p> <p><b>12:00 Galileo</b></p> <p><b>14:00 STOP Drogówka</b></p> <p><b>15:00 Policjantki i Policjanci</b><br/>Prokurator okręgowy J.L. „Fatman” McCabe i prywatny detektyw Jake Styles są jak ogień i woda, ale w rozwiązywaniu zagadek kryminalnych nie mają sobie równych. Szorstki twardziel, prokurator McCabe, to były gliniarz.</p> <p><b>17:00 Przekłeta</b></p> <p><b>18:00 Septagon</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  |
| <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2014</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:10 Pogoda</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Okrasa łamie przepisy</b></p> <p><b>16:05 Wieczna miłość</b> - serial</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:30 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:25 Jeden z dziesięciu</b> - serial</p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:05 Pogoda</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b><br/>- magazyn</p> <p><b>20:35 Zniewolona</b> - serial</p> <p><b>21:35 Rolnik szuka żony</b></p> <p><b>22:35 Lampedusa. Za horyzontem</b> - serial</p> <p><b>23:35 Kiedy Harry poznał Meghan</b> - ślub jakiego nie było - film</p> <p><b>00:35 Wojsko</b> - polskie.pl</p>                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>18:40 Na dobre i na złe</b> - serial TVP</p> <p><b>19:35 Rodzinka.pl</b><br/>- serial komediowy prod. TVP</p> <p><b>20:10 Kino relaks - Facet z odzysku</b><br/>- film fabularny, prod. USA, Niemcy, 2008, reż. Brian Burns, wyk. William Baldwin, Denise Richards</p> <p><b>21:55 Mocne Kino - W cywilu 3</b><br/>- film prod. USA, 2013, reż. Scott Wiper, wyk. Mike Mizanin, Neal McDonough</p> <p><b>23:35 Anatomia zła</b><br/>- dramat, prod. Polska, 2015, reż. Jacek Bromski</p> <p><b>01:35 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>19:50 Uwaga!</b><br/>- magazyn</p> <p><b>20:10 Doradca smaku</b></p> <p><b>20:15 Na Wspólnej</b><br/>- serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b></p> <p><b>21:35 Hulk</b> - film przygodowy, USA, 2003, reż. Ang Lee, wyk. Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Josh Lucas, Nick Nolte, Lou Ferrigno</p> <p><b>00:20 Norbit</b> - film komedia, USA, 2007, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Thandie Newton, Terry Crews</p> <p><b>02:25 American Horror Story: Asylum</b> - serial</p> <p><b>03:25 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>03:50 Noc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>20:10 Wykiwać klawisza</b><br/>- komedia<br/>Do jednego z najciekawszych więzień, Allenville, trafia za jazdę po pijanemu była gwiazda amerykańskiego futbolu, Paul “Wrecking” Crewe. Naczelnik więzienia Warden Hazen postanawia wykorzystać jego talent.</p> <p><b>22:35 Zoolander</b><br/>- komedia<br/>Derek Zoolander, trzykrotny zdobywca tytułu Modela Roku, zostaje zdetronizowany przez Hansela znienawidzonego, młodego rywala.</p> <p><b>00:35 Nasz Nowy Dom</b> - magazyn</p> <p><b>02:35 Tajemnice losu</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>20:20 Geniusz: Picasso</b><br/>- serial, prod. USA, 2018</p> <p><b>21:25 W trzy miesiące dookoła świata</b><br/>- Gallipoli - dramat prod. Australia, 1996, reż. Peter Weir, wyk. Mel Gibson, Mark Lee, Bill Hunter, Robert Grubb, Bill Kerr</p> <p><b>23:25 Dokument w podróży</b><br/>- Królowie, paławy i zapomniani odkrywca, reż. Władysław Rybiński</p> <p><b>00:35 Woman To Woman at Nice Jazz Festival</b><br/>- koncert, prod. Francja, 2017</p> <p><b>01:55 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>21:45 Zbrodniarz</b><br/>- dramat<br/>Skazany za morderstwo drugiego stopnia Wade Porter zostaje przetransportowany do więzienia o zaostrożnym rygorze. Trafia do celi z mordercą i staje się celem sadystycznego strażnika.</p> <p><b>23:55 Puls lata</b></p> <p><b>00:00 Bez Litości</b></p> <p><b>01:50 Rodzinny interes</b></p> <p><b>02:45 Biesiada na cztery pory roku</b><br/>- serial obyczajowy</p> <p><b>03:25 Taki jest świat</b></p> <p><b>04:00 Na jedwabnym szlaku</b> - serial dokumentalny</p> <p><b>04:40 Z archiwum policji</b><br/>- fabularny</p>                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>20:00 Boyhood</b><br/>- film obyczajowy, USA, 2014, reż. Richard Linklater, wyk. Ellar Coltrane, Patricia Arquette, Ethan Hawke, Lorelei Linklater</p> <p><b>23:25 Internet specjalnej troski</b><br/>- film komedia, USA, 2015, reż. Ira Ungerleider, wyk. Andrew Bachelor, Jamie Chung, Juliette Goglia, Ryan Hansen</p> <p><b>01:00 Zagubieni</b><br/>- serial, USA</p> <p><b>01:55 Druga strona medalu</b><br/>- talk show prod. Polska</p> <p><b>02:30 Noc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b><br/>- serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>20:00 Sprawiedliwi</b><br/>- Wydział Kryminalny</p> <p><b>21:00 Cyborg</b><br/>Akcja filmu rozgrywa się w Ameryce przyszłości. Po całkowitym upadku ekonomicznym kraj jest wstrząsany licznymi aktami przemocy. Dodatkowo pogrążoną w chaosie ludność dziesiątkuje śmiertelna plaga. .</p> <p><b>22:50 Punisher</b></p> <p><b>00:40 Transakcje za milion dolarów: Los Angeles</b></p> <p><b>02:40 Disco Polo Life</b></p> <p><b>03:40 Top 10 lista przebojów</b><br/>- program rozrywkowy prod. Polska</p>                                                                                                                                                                                                                          |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek

18 lipca

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:15 Natura w Jedynce</b><br/>- Lasy bagienne - film</p> <p><b>06:20 Wieczna miłość</b> - serial</p> <p><b>07:10 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Zakochaj się w Polsce</b><br/>- Pałac w Wilanowie</p> <p><b>09:05 Czerdziestolatek - dwadzieścia lat później</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:15 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:35 To się oplaca</b> - magazyn</p> <p><b>12:50 Natura w Jedynce</b><br/>- Lisie opowieści - film dokumentalny</p> <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Okrasa łamie przepisy</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>05:20 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>05:55 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial, prod. Niemcy, 2008</p> <p><b>06:50 Operacja Zdrowie! Laryngologia. Migdałki</b><br/>- magazyn medyczny</p> <p><b>07:20 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:00 Panorama</b></p> <p><b>11:05 Pogoda</b></p> <p><b>11:10 Pytanie na śniadanie Extra</b></p> <p><b>11:25 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>11:55 Barwy szczęścia</b><br/>- serial obyczajowy TVP</p> <p><b>12:30 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>13:15 Marzę o Tobie</b></p> <p><b>14:10 Postaw na milion</b> - teleturniej</p> <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>05:10 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:40 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>06:55 Szkoła</b></p> <p><b>07:50 Doradca smaku</b><br/>- Chłodnik na kefirze</p> <p><b>08:00 19 +</b></p> <p><b>09:00 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>10:00 W-11 Wydział Śledczy</b><br/>- program kryminalny</p> <p><b>11:30 SOS Ekipy w akcji</b></p> <p><b>12:30 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>13:30 W-11 Wydział Śledczy</b><br/>- program kryminalny</p> <p><b>15:00 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00 Szkoła</b></p> <p><b>17:00 SOS Ekipy w akcji</b></p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:50 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>20:10 Doradca smaku</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:45 Malanowski i Partnerzy</b><br/>- serial kryminalny, prod. Polska</p> <p><b>09:45 Dzień, który zmienił moje życie</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>10:45 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:45 Gliniarze</b></p> <p><b>12:40 Trudne sprawy</b></p> <p><b>13:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>14:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów</p> <p><b>16:40 Gliniarze</b></p> <p><b>17:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:20 Sport</b></p> <p><b>19:25 Pogoda</b></p> <p><b>19:30 Świat według Kiepskich</b><br/>- serial komediowy</p> <p><b>20:10 Żona na niby</b></p> <p><b>KOMEDIODRAMAT</b></p>  | <p><b>08:00 Teledyski</b> - muzyka klasyczna</p> <p><b>08:30 Informacje kulturalne</b><br/>- informator kulturalny</p> <p><b>08:40 Szlakiem miejsc niezwykłych</b> - Pomniki historii - Żyrardów - reportaż</p> <p><b>09:00 Vistuliada 5</b></p> <p><b>09:30 Jakub</b> - film TVP</p> <p><b>09:55 Klucznik</b> - dramat</p> <p><b>11:30 Popielec</b> - serial TVP</p> <p><b>13:45 Studio Kultura</b></p> <p><b>14:00 Taśmy Kultury</b> - Skala człowieka - widowisko artystyczne</p> <p><b>14:15 Taśmy Kultury</b><br/>- Śmieszno i straszno - widowisko artystyczne</p> <p><b>14:35 Wenecja</b> - dramat, prod. Polska, 2010, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Magdalena Cielecka, Agnieszka Grochowska, Julia Kijowska, Grażyna Błęcka-Kolska</p> <p><b>DRAMAT</b></p>  | <p><b>05:50 Zbuntowany anioł</b><br/>Osierocona Milagros rozpoczyna pracę jako pokojówka rodziny DiCarlo i zakochuje się w synu pana domu.</p> <p><b>06:45 Wojny magazynowe: Kanada</b></p> <p><b>07:15 Lekarze na start</b></p> <p><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b><br/>- serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>09:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>10:00 Nash Bridges</b></p> <p><b>12:00 Na wariackich papierach</b> - fabularny</p> <p><b>14:00 Łowcy skarbów</b></p> <p><b>15:00 Lombard. Życie pod zastaw</b><br/>- serial obyczajowy</p> <p><b>16:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b><br/>- serial obyczajowy</p> <p><b>20:00 Złe mamuśki</b></p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  | <p><b>05:10 Szkoła</b></p> <p><b>06:10 Ukryta prawda</b></p> <p><b>07:10 Sąd rodzinny</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>08:10 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>09:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>10:10 Mango telezakupy</b></p> <p><b>11:50 19 +</b></p> <p><b>12:20 Kryminalni</b> - serial sensacyjny, Polska</p> <p><b>13:25 Ukryta prawda</b><br/>- magazyn obyczajowy</p> <p><b>14:25 Sąd rodzinny</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>15:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b><br/>- program sądowy</p> <p><b>16:20 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>17:20 Milionerzy</b></p> <p><b>17:55 Kryminalni</b> - serial sensacyjny, Polska</p> <p><b>19:00 Ukryta prawda</b></p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  | <p><b>06:00 Buffy, postrach wampirów</b></p> <p><b>07:05 Przygody Kota w butach</b></p> <p><b>07:35 Dragon Ball Super</b></p> <p><b>08:00 Nasz Nowy Dom</b></p> <p><b>09:00 Septagon</b></p> <p><b>10:00 Anatomia głupoty</b></p> <p><b>11:00 Sekrety Sąsiadów</b></p> <p><b>12:00 9. miesiąc</b></p> <p><b>13:00 Detektywi w akcji</b><br/>- serial kryminalny</p> <p><b>14:00 STOP Drogówka</b></p> <p><b>15:00 Policjantki i Policjanci</b><br/>- serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>16:00 Gliniarz i prokurator</b><br/>Prokurator okręgowy J.L. „Fatman” McCabe i prywatny detektyw Jake Styles są jak ogień i woda, ale w rozwiązywaniu zagadek kryminalnych nie mają sobie równych.</p> <p><b>17:00 Przekłeta</b></p> <p><b>18:00 Septagon</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  |
| <p><b>16:05 Wieczna miłość</b><br/>- serial, prod. Turcja, 2015</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:20 Pogoda</b></p> <p><b>17:30 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:25 Jeden z dziesięciu</b><br/>- Wielki finał - teleturniej</p> <p><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:35 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>21:30 Sprawa dla reportera</b></p> <p><b>22:25 Sekundy, które zmieniły życie</b></p> <p><b>22:50 Magazyn śledczy Anity Gargas</b> - magazyn</p> <p><b>23:25 Ocaleni</b> - reality show</p> <p><b>00:30 Wściekłość na drodze</b><br/>- dramat</p> <p><b>02:00 Okupowani</b> - serial</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>17:10 Więzień miłości</b><br/>- serial rod. Turcja, 2016</p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:25 Pogoda</b></p> <p><b>18:30 Sport Telegram</b></p> <p><b>18:40 Na dobre i na złe</b> - serial</p> <p><b>19:35 Rodzinka.pl</b> - serial</p> <p><b>20:00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trakulisy Łomża</b></p> <p><b>20:10 Do szaleństwa</b><br/>- dramat, prod. USA, 2011, reż. Drake Doremus</p> <p><b>21:45 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trakulisy Łomża</b></p> <p><b>21:50 Rozmowy kontrolowane</b><br/>- komedia</p> <p><b>23:35 Facet z odzysku</b><br/>- film fabularny</p> <p><b>01:20 O mnie się nie martw</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>20:15 Na Wspólnej</b><br/>- serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b></p> <p><b>21:30 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>22:30 Norbit</b><br/>- film komedia, prod. USA, 2007, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Thandie Newton, Terry Crews, Cuba Gooding Jr., Eddie Griffin</p> <p><b>00:35 Top Model</b><br/>- program rozrywkowy</p> <p><b>01:35 Efekt Domina</b></p> <p><b>02:10 Uwaga!</b><br/>- magazyn</p> <p><b>02:35 Noc Magii</b><br/>- program ezoteryczny</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>22:40 Wyznania zakupoholiczki</b><br/>Becky Bloomwood mieszka w Nowym Jorku i rozpaczliwie marzy o pracy w elitarnym magazynie związanym z modą. Zamiast tego otrzymuje posadę w czasopiśmie finansowym, gdzie ma pisać artykuły na temat wydatków osobistych. Wkrótce ze zdumieniem stwierdza, że jej kolumna zdobywa ogromną popularność wśród czytelników, a ona sama zakochuje się po uszy w swoim przystojnym szefie.</p> <p><b>00:50 Chirurdzy</b><br/>- serial obyczajowy</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>16:45 Łagodna</b> - dramat, prod. Polska, 1995, reż. Mariusz Trelński, wyk. Janusz Gajos</p> <p><b>18:30 Do przerwy 0:1</b></p> <p><b>19:40 Koło pira 5</b><br/>- magazyn</p> <p><b>20:20 Teatr Telewizji</b> - Teatr Sensacji - Stawka większa niż życie - Kryptonim Edyta - spektakl teatralny</p> <p><b>21:40 Czwartkowy klub filmowy</b> - 0 - bi, o - ba. Koniec cywilizacji - film</p> <p><b>23:15 Scena Klasyczna</b></p> <p><b>00:10 Portrety</b> - Życie Samuela Fullera - film</p> <p><b>01:40 W trzy miesiące dookoła świata</b><br/>- Gallipoli - dramat</p> <p><b>03:35 Kino nocne</b> - Kroniki domowe - film obyczajowy</p>                                                                                                                                                                                                         | <p><b>22:00 Komedia mało romantyczna</b><br/>- komedia<br/>Julia nie jest urodziwą dziewczyną, lecz chciałaby mieć już chłopaka. Uduje się więc do doradcy od spraw miłosnych, Hitcha.</p> <p><b>23:40 13 dzienica: Ultimatum Górka Dolna</b></p> <p><b>01:35 Rodzinny interes</b><br/>- serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>03:30 Taki jest świat</b><br/>- program informacyjny prod. Polska</p> <p><b>04:10 Na jedwabnym szlaku</b> - serial dokumentalny</p> <p><b>04:50 Słodka miłość</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>20:00 Kawaler</b><br/>- film komedia, USA, 1999, reż. Gary Sinyor, wyk. Chris O'Donnell, Renée Zellweger, Artie Lange, Edward Asner, Hal Holbrook, James Cromwell, Marley Shelton, Peter Ustinov, Katherine Towne, Mariah Carey, Jennifer Esposito, Brooke Shields</p> <p><b>22:15 Wyjdź za mnie</b><br/>- miniserial komedia, USA, reż. James Hayman, wyk. Lucy Liu, Steven Pasquale, Bobby Cannavale, Enrique Murciano, Danielle Nicolet</p> <p><b>00:00 Zagubieni</b><br/>- serial, USA</p> <p><b>01:00 Druga strona medalu</b></p> <p><b>02:30 NOC Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b><br/>- serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny<br/>- serial kryminalny</p> <p><b>21:00 Obrońca</b><br/>Na froncie wschodnim w 1941 roku Niemcy atakują szpital polowy Armii Czerwonej, zabijając większość pacjentów. Ocaleni żołnierze próbują walczyć, ale w końcu muszą przejść do odwrotu. Wśród nich jest młody pilot Wiczesław wraz ze swym nieodłącznym psem.</p> <p><b>23:05 Tuż przed tragedią</b></p> <p><b>01:15 Transakcje za milion dolarów: Los Angeles</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## Branżowy miesięcznik „DOBRA PRACA”

# ZAŁOŻMY, ŻE... UMIERASZ.

## I co dalej? Co będzie teraz z Twoją firmą?

**Ustawa o zarządzie sukcesyjnym przedsiębiorstwem osoby fizycznej wprowadziła szereg rozwiązań, które pozwalają w łatwy sposób zapewnić ciągłość funkcjonowania i przejęcie firmy po śmierci przedsiębiorcy. Wystarczy, aby ustanowił on za życia zarządcę sukcesyjnego, który na podstawie wpisu do CEIDG przejmie kierowanie firmą w miejsce zmarłego właściciela.**

Może się jednak zdarzyć tak, że przedsiębiorca z różnych przyczyn nie powoła lub nie zgłosi do CEIDG zarządcy sukcesyjnego. W takich okolicznościach następcy prawni przedsiębiorcy (tj. jego małżonek lub osoba, która przyjęła spadek) mogą we własnym zakresie dokonywać czynności niezbędnych do przetrwania firmy. Są to tzw. czynności zachowawcze, mające na celu ochronę przedsiębiorstwa przed pogorszeniem jego stanu.

Osoba, która podejmie się tymczasowego zarządu firmą w ramach czynności zachowawczych, powinna zgłosić kontynuowanie prowadzenia przedsiębiorstwa naczelnikowi urzędu skarbowego, właściwego ze względu na miejsce prowadzenia działalności. Jest to warunek niezbędny do posługiwania się firmą zmarłego przedsiębiorcy z oznaczeniem „w spadku”, a także do wystawiania faktur.

Dokonanie zgłoszenia powoduje, że do zarządzania przedsiębiorstwem przez zgłaszającego będą się stosowały odpowiednie przepisy dotyczące wykonywania działalności gospodarczej. Będzie ona zatem musiała przestrzegać reguł przewidzianych przez przepisy dla przedsiębiorców.

Jeśli po dokonaniu zgłoszenia o kontynuowaniu prowadzenia przedsiębiorstwa przez potencjalnych spadkobierców, nie dojdzie do ustanowienia zarządu sukcesyjnego, był przedsiębiorstwa w spadku jako

podatnika zakończy się z upływem 2 miesięcy od dnia śmierci przedsiębiorcy. Wówczas ostatecznie wygaśnie też jego NIP.

Jeżeli żadna z osób uprawnionych do dokonywania czynności zachowawczych nie będzie chciała prowadzić spraw firmy lub nie będzie miała niezbędnych kwalifikacji, to wykonywanie wszelkich umów i innych czynności zostaje wstrzymane na okres 2 miesięcy, tj. do czasu ustanowienia zarządcy sukcesyjnego lub podjęcia decyzji o zamknięciu firmy.

Powołanie zarządcy sukcesyjnego po śmierci przedsiębiorcy wymaga zachowania formy aktu notarialnego. Notariusz zgłasza ten fakt do CEIDG niezwłocznie, nie później niż w następnym dniu roboczym po dniu powołania zarządcy sukcesyjnego.

### Jak działa zarządca sukcesyjny?

Z chwilą śmierci przedsiębiorcy, który zgłosił zarządcę sukcesyjnego w CEIDG, do firmy przedsiębiorcy dodane zostanie automatycznie oznaczenie „w spadku”. W CEIDG będą dostępne dane zarządcy sukcesyjnego, który prowadzi przedsiębiorstwo w spadku (jego imię i nazwisko, NIP, jeśli zarządca go ma, obywatelstwo oraz adres do doręczeń lub inne dane kontaktowe,

### Tymczasowy zarządca, w okresie maksymalnie 2 miesięcy od dnia śmierci przedsiębiorcy, może:

- dokonywać tylko niezbędnych czynności, które spowodują, że stan firmy nie ulegnie pogorszeniu,
- zawrzeć pisemne porozumienie o kontynuacji stosunku pracy z zatrudnionymi pracownikami do czasu ustanowienia i zakończenia zarządu sukcesyjnego albo do upływu czasu przeznaczonego na wyznaczenie zarządcy sukcesyjnego (2 miesiące),
- posługiwać się firmą zmarłego przedsiębiorcy z oznaczeniem „w spadku”,
- zapłacić za dostarczone do firmy towary lub usługi,
- wydać towar zakupiony wcześniej, sprzedać produkty łatwo psujące się.

jeżeli zostały zgłoszone we wniosku o wpis do CEIDG). Ponadto w CEIDG widoczne będą informacje o dacie ustanowienia zarządu sukcesyjnego,

go, która – w przypadku powołania zarządcy przez przedsiębiorcę – będzie taka sama, jak data śmierci przedsiębiorcy.

Zarządca sukcesyjny powołany po śmierci przedsiębiorcy pełni funkcję od chwili dokonania wpisu do CEIDG.

Pierwszym ważnym obowiązkiem zarządcy sukcesyjnego jest sporządzenie i złożenie przed notariuszem inwentarza przedsiębiorstwa w spadku. Obowiązek ten powinien zostać wykonany niezwłocznie. Inwentarz to dokument zawierający wykaz składników przedsiębiorstwa w spadku (środków trwałych, towarów handlowych, wyrobów gotowych, środków pieniężnych w kasie i na rachunkach bankowych itp.) z podaniem ich wartości według stanu i cen z chwili śmierci przedsiębiorcy, a także długu spadkowego zmarłego przedsiębiorcy związane z działalnością gospodarczą i ich wysokość według stanu z chwili śmierci.

Prowadząc przedsiębiorstwo w spadku, zarządca sukcesyjny posługuje się własnymi danymi, a także firmą zmarłego przedsiębiorcy z dodatkowym oznaczeniem „w spadku”, np. Jan Nowak – zarządca sukcesyjny prowadzący przedsiębiorstwo w spadku pod firmą „Sklep wielobranżowy Jan Kowalski w spadku”.

W fakturach VAT i innych dokumentach podatkowych należy używać oznaczenia przedsiębiorstwa, np.: Przedsiębiorstwo w spadku „Sklep wielobranżowy Jan Kowalski w spadku”.

### A co z umowami?

Umowy handlowe podpisane przez zmarłego przedsiębiorcę nie wygasają z powodu jego śmierci. Jeżeli zarządca sukcesyjny został powołany przez przedsiębiorcę, może płynnie kontynuować ich wykonywanie.

Jeśli przedsiębiorca nie powoła zarządcy – każda ze stron umowy może powstrzymać się od jej wykonania do czasu ustanowienia zarządu sukcesyjnego. Jeśli zarząd nie został ustanowiony, do czasu jego ustanowienia wykonanie umów jest wstrzymane, nie będą naliczane odsetki i kary umowne.

Jeśli przedsiębiorca wpisze do CEIDG zarządcę sukcesyjnego, jego

śmierć nie wpłynie na sytuację pracowników. Wszystkie obowiązki pracodawcy w firmie płynnie przejmie zarządca sukcesyjny. Umowy wygasają dopiero z dniem wygaśnięcia zarządu sukcesyjnego (maksymalnie 2 lata) albo z zakończeniem okresu ich obowiązywania.

Jeżeli zarząd sukcesyjny nie został ustanowiony przez przedsiębiorcę, to umowy wygasają w ciągu 30 dni od śmierci przedsiębiorcy. W tym okresie następcą prawnym (osoba uprawniona do tzw. czynności zachowawczych) albo zarządca powołany niedługo po śmierci przedsiębiorcy może zawrzeć z pracownikiem porozumienie o kontynuowaniu stosunku pracy. Jeśli zarządca zostanie powołany po upływie 30 dni od śmierci przedsiębiorcy, pracownik może zgłosić zamiar powrotu do pracy.

### Konta firmowe

Zarządca sukcesyjny ma dostęp do kont firmowych (tj. do rachunków związanych z działalnością gospodarczą) w bankach lub w SKOK-ach. Rachunki te nie są przez bank lub kasę zamykane z chwilą śmierci przedsiębiorcy. Jeśli zarządcę powołał posiadacz rachunku, już od chwili jego śmierci z rachunku może korzystać zarządca sukcesyjny. Gdy natomiast zarządcę sukcesyjnego powołują następcy prawni przedsiębiorcy – zarządca ten ma dostęp do rachunków związanych z działalnością gospodarczą od chwili ustanowienia zarządu sukcesyjnego, czyli od momentu zgłoszenia zarządcy do CEIDG przez notariusza.

### NIP

Przedsiębiorstwo w spadku posługuje się dotychczasowym NIP-em, jest podatnikiem podatków: VAT, akcyzy, podatku dochodowego, podatku tonażowego, podatku okrętowego oraz podatku od gier hazardowych.

Numer NIP nie wygasa wraz ze śmiercią przedsiębiorcy – numer przechodzi na przedsiębiorstwo w spadku do czasu wygaśnięcia zarządu sukcesyjnego, a jeżeli nie został on ustanowiony, to wygasa po 2 miesiącach (wraz z upływem terminu przeznaczonego do powołania zarządcy sukcesyjnego).

Wioletta Wysokińska

Branżowy miesięcznik „DOBRA PRACA”

# SEZAMIE OTWÓRZ SIĘ – czyli o tym, jakie powinno być dobre hasło

**Sezamie otwórz się - i tyle? Zaledwie trzy słowa, żeby dostać się do kryjówki z bogactwem. Nic więc dziwnego, że Ali Baba z łatwością zapamiętał zaklęcie i dostał się do skarbca rozbójników. Nie pochwalamy tutaj oczywiście postępowania rozbójników, ale jeżeli chcieli zachować swoje łupy, mogli postarać się o lepsze hasło.**

### Już wieki temu...

Pozostając w klimacie skarbców, grobowców, krypt, od zawsze używano sposobów na utrudnienie dotarcia do nich. Jednak czy widzieliście, żeby któraś z zagadek rozwiązywanych przez Indiana Jones, była prosta do odgadnięcia lub żeby Larze Croft od razu udało się dostać do ukrytych komnat? Wszystko dlatego, że starożytni mieli dobre zabezpieczenia, chroniące to, co było dla nich ważne. Nie bądźmy gorsi. Obecnie nie potrzebujemy śmiertelnie trudnych zabezpieczeń, a jedynie silnego hasła. Nikt też w XXI wieku nie zabezpiecza raczej swojego komputera wiekowym artefaktem, który i tak na niewiele by się zdał, jeżeli urządzenie podłączone jest do internetu. Jak działa to w dzisiejszych czasach?

Podstawą zabezpieczenia swoich danych, dostępu do różnego rodzaju kont, jest silne hasło.

### Silne, czyli jakie?

O hasła zazwyczaj mówi się, że powinno być silne czy też mocne. Silne hasło - czyli takie, które skutecznie broni dostępu do konta/urządzenia. W rzeczywistości jest to kod zabezpieczający nasze dane, pliki, informacje prywatne przed dostaniem się w niepowołane ręce. To, czy hasło jest dobre, czyli trudne do odgadnięcia, jest zależne od poziomu jego skomplikowania. Zabezpieczenie typu imię+data urodzenia, nie jest tutaj dobrym rozwiązaniem. Prawda jest taka, że im hasło jest trudniejsze, bardziej zawiłe, tym większą mamy pewność, że nie zostanie ono odgadnięte.

### Brak pomysłu

Zacznijmy od tego, co powinno zawierać dobre hasło. Zaleca się, żeby był to ciąg wielkich/małych liter, cyfr i znaków specjalnych (jeżeli są dopuszczalne) - nie chodzi jednak o proste rozwiązanie jak: Ania.1985. Mówimy tutaj o ciągu przypadkowych kombinacji - które tak naprawdę, tylko na pierwszy rzut oka mogą wydawać się przypadkowe. Jeżeli masz problem z zapamiętaniem skomplikowanego hasła jak np. nA15\*b1.6 podpowia-

damy jak łatwo kojarzyć poszczególne elementy hasła. Dobrym sposobem jest zbudować sobie zdanie i stworzyć hasło na jego podstawie. Posłużmy się tutaj naszym powyższym, trudnym ciągiem:

**n - niebieskie**  
**A- Audi**  
**15 - rok produkcji 2015\***  
**b - benzyna**  
**1.6 - pojemność silnika 1.6**

W ten sposób, można tworzyć nieskończoną liczbę nie tak trudnych do zapamiętania haseł. Pamiętajmy także, że im zabezpieczenie jest dłuższe, tym lepiej. Oczywiście idealną sytuacją jest, kiedy pamiętamy o zmianie hasła raz w miesiącu.

Jeżeli chcecie się dowiedzieć więcej o prawidłowych zabezpieczeniach, w tym także hasłach, śledźcie akcję #klikajbezpiecznie. Kampania powstała po to, aby promować bezpieczne korzystanie z Internetu. Kierowana jest do uczniów szkół podstawowych i rodziców. Dodatkowo akcji towarzyszą warsztaty/lekcje tematyczne oraz konkurs dla dzieci i szkół. Więcej informacji znajdziecie na [klikajbezpiecznie.pl](http://klikajbezpiecznie.pl)

**Anna Goławska**

# SCENARIUSZ AKCJI RYZYKA Awaria w zakładzie! To były na szczęście ćwiczenia

**87 uczestników, 27 samochodów na ćwiczeniach ratowniczo-gaśniczych w Brzegu Dolnym. Strażacy ćwiczyli podczas awarii w zakładzie przemysłowym.**

W zakładzie Vita Polymers Poland Sp. z o. o. przeprowadzono ćwiczenia pod kryptonimem „VITA 2019”. Zakład wybrano ze względu na możliwość symulacji dużego ryzyka wystąpienia poważnej awarii przemysłowej.

- Ćwiczenia podzielono na trzy epizody - tłumaczy mł. bryg. Paweł Gibek, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie. - W pierwszym za symulowano pożar w hali krawalni (pow. 1 068 m<sup>2</sup>). Ewakuowano załogę i inne osoby przebywające na terenie zakładu. Po przeliczeniu osób znajdujących się w miejscu zbiórki kierownik zakładu poinformował, że brakuje jednego pracownika, który może przebywać w obiekcie objętym pożarem. W drugim epizodzie przeprowadzono poszukiwanie zaginionego mężczyzny. Akcję miały utrudniać groźne gazy powstałe w trakcie spalania pianki poliuretanowej



znajdującej się na hali oraz szybko zmieniające się warunki pożaru w tym silne zadymienie pomieszczeń. W ostatnim epizodzie operator wózka widłowego wjechał w cysternę zaparkowaną na parkingu i doszło do rozszczelnienia zaworu i uwolnienia substancji niebezpiecznej, której opary spowodowały zasłabnięcie operatora.

- Celem ćwiczeń było usprawnienie współdziałania zakładu, służb, inspekcji i instytucji podczas ograniczania i likwidacji skutków awarii - mówi mł. bryg. Paweł Gibek, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie. W ćwiczeniach udział wzięło około 30 jednostek z całego województwa, w tym specjalistyczne grupy Ratownictwa Chemicznego z Wrocławia. Z powiatu wołowskiego wzięły udział jednostki: JRG Wołów, OSP Krzydłina Mała, OSP Krzydłina Wielka, OSP Lubiąż, OSP Brzeg Dolny oraz OSP Wińsko.

Organizatorami ćwiczeń byli: Dolnośląski Komendant Wojewódzki PSP we Wrocławiu i Komendant Powiatowy PSP w Wołowie działający przy współudziale Prowadzącego Vita Polymers Poland Sp. z o. o.

# Turzany i Baszyn skarżą się na remonty dróg, a Krzelów na remont chodnika



W Baszynie na drogę wysypano gruz z gwoździami



Chodnik w Krzelowie się zapadł

Co chwile otrzymujemy sygnały o nieprawidłowościach przy remontach dróg w gminie Wińsko. Za część odpowiada gmina, za część powiat. Adam Grabowski, mieszkaniec gminy Wińsko uważa, że przy próbie recesji wywołanej przez wójt Wińska, to w ogóle nie będzie mowy o jakichkolwiek remontach z budżetu powiatu wołowskiego.

Mieszkańcy Turzan od lat skarżą się na remonty dróg. Akcentowali to podczas ostatnich wyborów sołeckich. Inni mieszkańcy Turzan zrobili sesję zdjęciową po remoncie dróg powiatowych. „Powiat „naprawia”, a drogi i tak do niczego się nie nadają. Panowie drogowcy przyjechali i wypompowali masę asfaltową na piaszczyste pobocza. Czy takie działanie ma jakikolwiek sens? Po co to robić? Za tydzień po tym „remencie” nie zostanie nawet ślad - irytują się mieszkańcy. Wójt Jolanta Kryśowata wskazuje, że za remonty dróg powiatowych odpowiada starostwo powiatowe w Wołowie. „Proszę się do nich zgłaszać z pretensjami - mówiła podczas wyborów sołeckich w Turzanach. - Będziemy konsekwentnie i sukcesywnie remontować drogi powiatu wołowskiego, w tym drogi w gminie Wińsko - zapewnia Michał Woźnica ze Starostwa Powiatowego w Wołowie i wyjaśnia, że: - Uszczelnienie spęknięć i szczelin w nawierzchni (np. remont emulsją i grysami „PATCHER”) to standard. Zrobiono to zgodnie z zasadami sztuki. Było to powierzchniowe utwardzenie nawierzchni jezdni emulsją asfaltową i grysem bazaltowym. Pracownicy wykonali prace i uważają, że wszystko jest bardzo dobrze zrobione - wyjaśnia M. Woźnica.

W Baszynie mieszkańcy irytują się gwoździami, gruzem, grubym szkłem wysypanym na drogę. To miało być łatanie dziur w drogach, a dziury teraz są, tylko, że w kołach pojazdów. Nieoficjalnie pracownicy firmy Ćwik, która remontowała drogę, powiedzieli nam, że błędem było zawalenie budynku razem z dachem i stąd gwoździe i szkło w materiale, który został wysypany na drogę. - Co z tego, że przepuściliśmy gruz z gwoździami przez kruszarkę, aby wyłapać złom. Tak małych elementów nie wyłapiesz. Ten kto zawalił budynek i potem podjął decyzję, żeby gruz przewieźć na drogę do Baszyna to „prawdziwy Einstein”. My robimy tak, jak nam



Mieszkańcy Turzan chcą wiedzieć kiedy będą remontowane drogi



Mieszkańcy Turzan wzięli sprawy w swoje ręce i kontrolują remontujących.



Chodnik w Krzelowie przeszedł do konspiracji i żyje własnym podziemnym życiem

płacą i z tego materiału co nam dają - wskazują winnych pracownicy firmy. W Krzelowie mieszkańcy sygnalizują brak remontów chodników. - Zgłosiłem (telefonicznie i mailowo) w Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Wińsku problem zapadającego się chodnika na drodze gminnej (działka 2/12) w Krzelowie - mówi radny Wojciech Medyński z Krzelowa. Wójt J. Kryśowata już podczas zebrania sołeckiego w Krzelowie zapowiadała, że teraz dzięki doskonałej współpracy z sołtysem Lechem Pawłowskim miejscowość odczuje wyraźną współpracę na linii Gmina Wińsko- Krzelów. Jest szansa, aby to mieszkańcy ujrzeli na własne oczy. - Czekam na zabezpieczenie i jak najszybszą naprawę niebezpiecznego miejsca - kończy radny Medyński.



**Steinpol Central Services Sp. z o.o. Oddział w Wołowie**  
lider w produkcji mebli tapicerowanych w Europie  
poszukuje do pracy osób na stanowiska:

**TAPICER | SZWACZKA  
STOLARZ | KLEJARZ**

**NIE WYMAGAMY DOŚWIADCZENIA, ZA TO OFERUJEMY:**

- bardzo dobre warunki socjalne w nowym budynku,
- stabilne zatrudnienie w ramach umowy o pracę,
- atrakcyjne wynagrodzenie,
- dodatkową opiekę medyczną,
- pakiet socjalny,
- dojazd do pracy.

**ZADZWOŃ, ZAPYTAJ**

**KONTAKT:**

Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV  
na adres: [rekrutacja.wolow@steinpol.com.pl](mailto:rekrutacja.wolow@steinpol.com.pl)  
lub kontakt telefoniczny: 95 71 32 903

[www.steinpol.com.pl](http://www.steinpol.com.pl)

# Wybieramy Miss & Mister BOBO 2019

Tradycyjnie, jak co roku wybieramy Miss i Mistera Bobo Powiatu Wołowskiego. Główną nagrodą dla zwycięzcy, który otrzyma największą liczbę głosów jest 7 - dniowy pobyt razem z rodzicami w pensjonacie Danuta w Kołobrzegu. Sponsorem nagrody jest właściciel Pensjonatu Danuta (www.pensjonatdanuta.pl). W tym roku nagradzamy też drugie miejsce! Firma Agfa StarPrint w Wołowie, ul. Zwycięstwa 20 sponsoruje dla drugiego miejsca voucher na fotoksiążkę dla mamy i jej maluszka.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 29 sierpnia na łamach Kuriera Gmin. Głosowanie zakończy się 27 sierpnia o godz. 12.00. Czekamy na zdjęcia waszych pociech.

### Jak dołączyć do konkursu?

Zgłoszenie kandydata następuje poprzez wysłanie wiadomości na adres e-mail: redakcja@kuriergmin.pl lub wia-

domości prywatnej na stronie Kuriera Gmin na Facebooku wraz z podaniem imienia i nazwiska dziecka, wieku dziecka, miejscowości oraz zdjęcia dziecka. W konkursie zgłaszać można dzieci wyłącznie do 3 roku życia.

Wysyłając zgłoszenie, Uczestnik tym samym akceptuje postanowienia Regulaminu oraz wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby realizacji Konkursu. Wyrażenie ww. zgod jest całkowicie dobrowolne, jednak brak

zgody na postanowienia regulaminu i brak zgody na przetwarzanie danych osobowych uniemożliwia wzięcie udziału w Konkursie.

### Jak głosować?

Głosowanie odbywa się za pomocą smsów i kuponów. Specjalne kupony należy wyciąć z gazety i przesłać lub przynieść do redakcji Kuriera Gmin, która znajduje się w Wołowie przy ul. Zwycięstwa 15. Głosowanie sms odbywa się za pomocą bramki. Aby oddać głos na swojego kandydata wyślij sms na numer **71160**, o treści **BOBO.X** gdzie X oznacza numer nadany kandydatowi (przykład **BOBO.1**). Koszt jednego smsa to 1,23 zł z VAT.

Aktualną liczbę głosów oddanych na kandydatów będziemy publikować co tydzień na łamach gazety, aż do zakończenia konkursu.

### SPONSORZY:



BOBO.1

MIKOŁAJ LEKOWSKI,  
15 miesięcy, Godziesin



BOBO.2

MARCEL GAJDA,  
2 latka, Godziesin



BOBO.3

GABRIELA MICHALIK,  
2 latka Pogalewo Wielkie



BOBO.4

ANTONI WRÓBEL,  
8 miesięcy, Mojęcice



BOBO.5

KAMIL SOKÓŁ,  
2,5 lat, Wołów



BOBO.6

GRACJAN SURUDO,  
2 miesiące, Uskorz Mały



BOBO.7

ANTOŚ KASPRZAK,  
7 miesięcy, Wołów



BOBO.8

SZYMON BIENIEK,  
20 miesięcy, Wołów



BOBO.9

KAROLINA SHAUCHENKA,  
10 miesięcy, Wołów



BOBO.10

FRANCISZEK DZIADKIEWICZ,  
19 miesięcy, Wińsko



BOBO.11

SZYMON GAJOSEK,  
17 miesięcy, Brzeg Dolny



BOBO.12

JULIA BAL,  
16 miesiąc, Domaszków



BOBO.13

FILIP KRAJEWSKI,  
17 miesięcy, Dąbie



BOBO.14

LEOŚ STEC,  
8 miesięcy, Wołów



BOBO.15

NIKODEM MAJEWSKI,  
1 miesiąc, Brzeg Dolny

25



**BOBO.16**

**ANTONI ZADARNOWSKI,**  
16 miesięcy, Krzydłina Mała

18



**BOBO.17**

**TYMOTEUSZ MAZUR,**  
20 miesięcy, Brzeg Dolny

159



**BOBO.18**

**OSKAR BLAUTH,**  
3 miesiące, Brzeg Dolny

63



**BOBO.19**

**LIWIA STORBUCZYŃSKA,**  
1,5 roku, Brzeg Dolny

26



**BOBO.20**

**ZUZANNA WARDAK,**  
8 miesięcy, Wołów

0



**BOBO.21**

**OLIVIER CZUPRYN,**  
2,5 roku, Brzeg Dolny

3



**BOBO.22**

**ŁUKASZ SYLWESTRZAK,**  
6 miesięcy, Brzeg Dolny

157



**BOBO.23**

**JULIA MAŃCZAK,**  
21 miesięcy, Wołów

345



**BOBO.24**

**JOWITA WOŹNA,**  
3 lata, Wołów

5



**BOBO.25**

**JAGODA KAMIŃSKA,**  
12 miesięcy, Wołów

8



**BOBO.26**

**ADAM GIBEK,**  
3 miesiące, Wołów

6



**BOBO.27**

**HUBERT PYTEL,**  
2 lata, Wołów

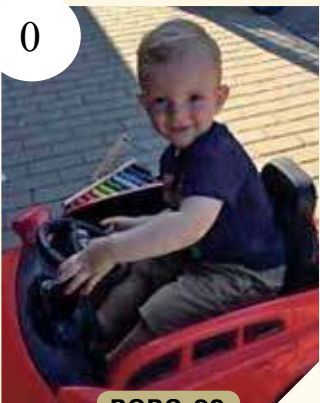
0



**BOBO.28**

**NIKODEM PIETRAS,**  
10 miesięcy, Brzeg Dolny

0



**BOBO.29**

**MIKOŁAJ PAKUŁA,**  
22 miesiące, Godzięcin

20



**BOBO.30**

**TYMOTEUSZ KONANIEC,**  
6 miesięcy, Wołów

0



**BOBO.31**

**KAROL DŁUŻNIEWSKI,**  
4 miesiące, Warzęgowo

Główna nagroda  
**- 7 DNIOWY POBYT NAD MORZEM**

**Miss & Mister BOBO**

Swój głos oddaję na  
kandydatkę/kandydata nr



Proszę wpisać numer przypisany  
do kandydata/kandydatki

**2019**



Sezon 2018/2019 piłkarze wołowskiego MKP rozpoczęli od 3 kolejnych zwycięstw i mimo tego, że w kolejnych jesiennych spotkaniach nie grali już z taką skutecznością, to jednak można było przypuszczać, że nasz zespół wykorzysta szansę daną przy *zielonym* stoliku i tym razem trzymał się będzie daleko od strefy spadkowej tym bardziej, że poziom niektórych rywali był naprawdę - delikatnie stwierdzając - mocno średni. Niestety, początek rewanżowej rundy okazał się w wykonaniu podopiecznych trenera **Piotra Bolkowskiego** mocno dramatyczny i tym razem w 2.część zmagania nasi futboliści weszli serią 6 niepowodzeń, a wliczając do tego listopadową porażkę w Kłodzku (2-5) - fatalny bilans otwarcia *wiosny* nasza ekipa zakończyła dopiero w 23.kolejce w Trzebnicy (2-0), ale w wyniku kolejnych 7 porażek zespół MKP zanotował rankingowy spadek o 5 szczebli i wyładował pod degradacyjną kreską na 14.pozycji i wówczas rozpoczęła się dramatyczna walka o utrzymanie, ale o ligowe punkty wcale nie było łatwo.

#### UPUST KRWI

Jak zawsze w zimowej przerwie w większość ligowych drużyn następują kadrowe przetasowania. Jeszcze jesienią z kadry MKP wypadł **Daniel Wałęga**, który do meczu z wałbrzyskim Górnikiem (0-1) pełnił rolę snajpera, mając na koncie 4 trafienia. Potem jego miejsce starali się zająć inni gracze, ale chyba najlepiej z roli strzelca wywiązywał się **Oskar Majbroda**, ale i on w zimowej przerwie postanowił kontynuować grę w dzierzoniowskiej Lechii. Przed startem wiosennej rundy do treningów z zespołem nie powrócił również waleczny i twardy defensor **Patryk Lofek**, co także było jakościowym osłabieniem kadry drużyny. Formy sprzed lat nie odnalazł także **Marek Gacek**, który w koszulce MKP jesienią zagrał krótkie epizody, a wiosną nie pojawił się na boisku wcale. Przed rozpoczęciem wiosennej rundy pojedynków wołowską ekipę opuściło w sumie 7 w większości doświadczonych zawodników (średnia wieku 24,4 lat), którzy w swoich występach dali zespołowi **11** goli. W ich miejsce w drużynie pojawiło się 4 nowych graczy - w większości na dorobku (średnia wieku 21 lat) i mimo futbolowego talentu nie zdołali odcisnąć mocniejszego piętna na grze zespołu - może poza **Przemysławem Harwatem**, który wywalczył sobie pozycję 1.golkipera, a to było szczególnie potrzebne już na początku wiosennych starć.

#### NA BOISKACH OUTSIDERÓW

Jak po swoje do Kłodzka po zwycięstwo jeździło większość 4.ligowców, ale nasz zespół z *nyiskiej wyprawy* wrócił na tarczy. To działo się jednak jeszcze jesienią i można było mieć nadzieję, że marcowe starcie z GKS Mirków/Długoleka (plasującego się wówczas na 15.pozycji) przyniesie zespołowi MKP pierwsze wiosenne punkty. Gospodarze pokazali jednak, że mają zamiar wykorzystać atut własnego boiska (aż 12 spotkań przed własną publicznością) i chociaż wynik meczu otworzył **Paweł Janus**, to później inicjatywę przejęli gracze GKS i potrafili odpowiedzieć na tyle skutecznie, że komplet punktów pozostał przy nich (2-3). Trzecia próba wypadła w Żarowie, ale i tam wołowianom nie udało się przełamać (0-1), a potem było już tylko gorzej.

#### KTO ZLEKCEWAŻY?

Bardzo blisko co najmniej remis nasz zespół był w Prusicach, ale w doliczonym czasie gry doskonale



Wiosną na piłkarską murawę nasz zespół wychodził 14 razy, ale tylko w 4 przypadkach schodził z niej jako zwycięski.

# DRUGA DEGRADACJA

4.LIGA - MKP WOŁÓW - Podsumowanie rundy wiosennej sezonu 2018/2019



znany kibicom **Krzysztof Ostrowski** strzałem w doliczonym czasie gry dał zwycięstwo tamtejszemu Orłowi, który choć wiosną mocno obniżył loty, to potrafił jednak ogrzać ciągłe szukających swojego rytmu piłkarzy MKP. Później miejsce w ligowym szeregu naszej drużynie wskazały ekipy Sokoła Marcinkowice (1-3), Górnika Wałbrzych (1-6) oraz świdnickiej Polonii-Stal (0-4) i bilans wiosennego *otwarcia* zamknął się zerową zdobyczą punktową, przy 5 strzelonych golach (średnio 0,83 na mecz) i **19** straconych (3,16). Gorzej w rundę *weszli* tylko piłkarze z Trzebnicy (0 punktów; bramki 3-23) i właśnie do starcia z Polonią zawodnicy i kibice MKP musieli czekać na przełamanie fatalnej passy (2-0). Był to bardzo dobry prognostyk przed kolejnymi pojedynkami, gdyż od konfrontacji z 4.ligowymi Piastami zależało sporo, gdyż do tego z Nowej Rudy nasza ekipa traciła zaledwie 2 *oczka*, zaś do zespołu z Żernik - 7pkt.

#### Z NOŻEM NA GARDLE

Starcie z drugą z wymienionych drużyn nasz zespół rozpoczął bardzo elektrycznie i chociaż bój toczył się na płycie wołowskiego boiska, to jednak szybciej sytuację rozczytali goście, którzy zdobyli 2 gole i chociaż przed przerwą trafił jeszcze P. Janus, to po przerwie nie udało się już odwrócić losów meczu (1-2). Bez szczęścia i pomysłu na zwycięstwo nasz zespół pojechał później do Nowej Rudy i gracze Piasta już do przerwy zrobili dwa ważne kroki w stronę końcowego sukcesu chociaż w 2.odslonie do siatki bramki rywala trafił **Daniel Kamiński**, a nasz zespół miał jeszcze kilka ciekawych sytuacji, to rezultat nie uległ już zmianie (1-2). Po tych porażkach lokata wołowian w ligowym rankingu nie zmieniła się (14.), ale dystans do bezpiecznej strefy zwiększył się do 5.punktów, a do końca rywalizacji pozostało jeszcze 5 spotkań, a wśród rywali byli również piłkarze wrocławskiego Śląska, którzy wiosną nie zwykli przegrywać. Ostatni etap walki o utrzymanie nasi

gracze toczyli więc z przysłowiowym nożem na gardle, ale w konfrontacji z ząbkowickim Orłem zmobilizowało to naszych piłkarzy na tyle, aby tym razem wykorzystać atut własnego boiska i - choć w dość dramatycznych okolicznościach (zwycięska bramka w 87.min.), to jednak sięgnąć po zwycięstwo (2-1). Dobrą passę trzeba było jednak podtrzymać w Wielkiej Lipie, a tam niestety nasz zespół *poległ* po raz 9. (1-2) i szansę na zachowanie 4.ligowego bytu były już tylko teoretyczne. Wówczas naszej drużynie przytrafiła się seria zwycięstw: z Bielawianką (1-0) oraz Unią (2-0), ale z Barda podopieczni trenera P. Bolkowskiego wracali już jako ekipa z *okręgówki*. Dla formalności więc nasz zespół rozegrał jeszcze mecz ze Śląskiem, w którego 1.odslonie wrocławianie pokazali, jak duża różnica dzieli obie drużyny i chociaż po przerwie wołowanie potrafili wreszcie nawiązać walkę, to jednak końcowy wynik nie pozostawił wątpliwości (1-4).

#### MOMENTY BYŁY

Drugi sezon z rzędu nasz zespół zakończył więc pod degradacyjną kreską, a swój ligowy byt przegrał w rundzie wiosennej, w której gra wołowian mogła się podobać tylko sporadycznie. Dopiero pod koniec rozgrywek, kiedy w zasadzie na wszystkie pytania były już odpowiedzi, ekipa MKP zaczęła wygrywać, i zanotowała nawet okres 235.min bez straconego gola. W 14 rozegranych pojedynkach nasi gracze zdobyli **16** goli (1,14 trafienia na spotkanie), tracąc niemal 2 razy więcej (30 - średnio 2,14). W 5 pojedynkach to nasz zespół jako pierwszy obejmował prowadzenie, ale korzystny rezultat udało się naszym zawodnikom *dowieść* tylko w 3 konfrontacjach, w których rywale nie byli w stanie w żaden sposób odpowiedzieć do końcowego gwizdka arbitra pozostając z zerowym dorobkiem. Dziewięć razy zespół MKP tracił gola jako pierwszy, a pogoń za wynikiem okazała się skuteczna tylko *domowym* w starciu z ząbkowiczanaami.

Jeśli chodzi o zdobywanie goli, to trudno stwierdzić, aby nasi napastnicy mieli jakiś ulubiony okres meczu, gdyż bramkowa zdobycь rozłożyła się dość proporcjonalnie. Swoje słabsze okresy mieli natomiast defensorzy, którzy w miarę dobrze wytrzymywali początkowy kwadrans (4 stracone gole), ale kolejne pół godziny (pomiędzy 16. a 45.min.) piłkarskich spektakli rywale zdobyli **15** goli, czyli aż 50% z całej *puli*. Sporo do życzenia pozostawiał również pierwszy kwadrans po przerwie (6), ale bilans późniejszego okresu - aż do końcowego gwizdka arbitra, jest nawet korzystny dla wołowian (6-5).

Wynika to z faktu, że mając korzystny rezultat rywale często oddawali inicjatywę, chowając się za podwójną gardą, pozwalając naszym piłkarzom na *gonienie* wyniku. W takiej sytuacji - czyli próbując odrobić stratę, nasz zespół rozegrał 641min. (51%), przy identycznej zdobyczy bramkowej drużyna MKP rozegrała 382min. (30%), zaś w sumie na prowadzeniu wołowanie przebywali przez 237min. (19%).



Najlepszym strzelcem naszej drużyny okazał się wiosną P. Janus, ale jego 5.bramkowy dorobek klasyfikuje go dopiero na pozycjach 17-24 spośród ligowych snajperów, a ponieważ każdy

zdobyty przez zawodników MKP gol przekładał się na **0,75** rankingowego *oczka*, to z dużą *rezervą* można stwierdzić, że trafienia tego napastnika dały drużynie **3,75** pkt., czyli 31% dorobku. Autorami pozostałych 11 goli było 7 zawodników, więc przynajmniej raz na listę strzelców wpisało się 40% zespołu. Dwa celne uderzenia na bramkę wiosną oddał **Sebastian Kościuk**, ale pierwszym z nich zaskoczył **Macieja Szaciłę** (vs. Polonia-Stal Świdnica), a we właściwą siatkę trafił dopiero w Bardzie.

Najwięcej minut w rundzie rewanżowej spędził na 4.ligowych boiskach najbardziej doświadczony piłkarz w składzie MKP - **Konrad Tabak** (41 lata), który ze względu na czerwoną kartkę pauzował tylko w spotkaniu z żernickim Piastem, a w pozostałych był ważnym ogniwem zespołu, wpisując się również na listę strzelców (vs. Polonia Trzebnica).



Dwa krótkie epizody zaliczył natomiast **Kacper Kowaluk**, ale ten młody pomocnik już niedługo może częściej gościć na futbolowej murawie, dając zespołowi znacznie więcej, niż do tej pory. Kłopotów ze zbieraniem futbolowego doświadczenia nie miał natomiast najmłodszy w drużynie **Adam Judziński** (17 lat), który wystąpił w 13 wiosennych konfrontacjach i choć pełnił w nich rolę piłkarskiego *czeladnika*, to we współczesnej piłce czas nauki nie może być zbyt długi i w kolejnym sezonie zarówno po nim - jak i po pozostałych młodych zawodnikach trener i kibice powinni spodziewać się znacznie więcej.

| BRAMKARZE            |    |        |     |   |   |  |
|----------------------|----|--------|-----|---|---|--|
| Przemysław HARWAT    | 12 | 1.080' | -   | 3 | - |  |
| Maciej SZACIŁŁO      | 2  | 180'   | -   | - | - |  |
| Michał SIKORSKI      | 12 | 1.080' | 1   | 4 | 1 |  |
| Szymon CZYZOWICZ     | 11 | 960'   | -   | 5 | 1 |  |
| Adam JUDZIŃSKI       | 13 | 768'   | -   | 1 | - |  |
| Kamil MOSKWA         | 12 | 683'   | -   | 1 | - |  |
| Sebastian KOŚCIUK    | 8  | 577'   | 1/1 | 2 | 1 |  |
| Daniel ADAMCZAK      | 8  | 443'   | -   | 2 | - |  |
| Bartosz GALECKI      | 9  | 293'   | -   | - | - |  |
| Przemysław RAPALA    | 5  | 126'   | -   | 1 | - |  |
| POMOCNIKI            |    |        |     |   |   |  |
| Konrad TABAK         | 13 | 1.148' | 1   | 4 | 1 |  |
| Kamil ZBIK           | 13 | 1.088' | 2   | 5 | 1 |  |
| Daniel KAMIŃSKI      | 11 | 928'   | 1   | 4 | - |  |
| Damian SZACIŁŁO      | 10 | 815'   | 1   | 5 | 1 |  |
| Krzysztof WŁODARCZYK | 12 | 698'   | 4   | 3 | - |  |
| Piotr HRYSZKIEWICZ   | 11 | 662'   | -   | - | - |  |
| Krzysztof JASIŃSKI   | 12 | 545'   | -   | 4 | - |  |
| Jakub KAZANECKI      | 8  | 472'   | -   | 1 | - |  |
| Kacper KOWALUK       | 2  | 9'     | -   | - | - |  |
| NAJASTNIEJ           |    |        |     |   |   |  |
| Paweł JANUS          | 13 | 1.108' | 5   | 2 | - |  |

Bez wątplenia w wiosennych spotkaniach były momenty, w których gra wołowian mogła się podobać. Byli też piłkarze, którzy mają pewien futbolowy potencjał, ale wszystko to na murawie pojawiło się w tak skromnej dawce, że można bez ryzyka stwierdzić, że nasza drużyna w pełni zasłużenie opuściła szereg 4.ligowców. Miejmy nadzieję, że to tylko krótki antrak i trenerowi P. Bolkowskiemu na fundamencie spadkowicza uda się zbudować zespół, który za niespełna rok gorycz degradacji zamieni na radość awansu.

DOLNOŚLĄSKI  
FUTBOL

W ostatnich dniach czerwca na niemieckich boiskach rozegrano finałowy turniej UEFA Region's Cup, w którym nasz kraj reprezentowała drużyna z Dolnego Śląska. W rozgrywkach tych dolnoślązacy zdążyli już sobie wyrobić uznaną markę, którą potwierdzili także w tym roku. W finałowym meczu bowiem pokonali reprezentantów Bawarii (3-2), co pokazuje, że z naszym regionalnym futbolem jest całkiem nieźle. Przyjrzyjmy się teraz, jak układa się lista najlepszych drużyn na Dolnym Śląsku i w którym jej miejscu znajduje się najwyżej notowany z reprezentantów naszego powiatu.

| EKSTRAKLASA (16 drużyn)        |      |                         |    |           |
|--------------------------------|------|-------------------------|----|-----------|
| 1.                             | (6)  | Zagłębie Lubin          | 37 | 53 57-48  |
| 2.                             | (12) | Śląsk Wrocław           | 37 | 44 49-45  |
| 3.                             | (15) | Miedź Legnica           | 37 | 40 40-65  |
| 1.LIGA (18 drużyn)             |      |                         |    |           |
| 4.                             | (14) | Chrobry Głogów          | 34 | 39 29-39  |
| 2.LIGA (18 drużyn)             |      |                         |    |           |
| 3.LIGA (72 drużyny)            |      |                         |    |           |
| 5.                             | (1)  | Górniki Polkowice       | 34 | 79 81-32  |
| 6.                             | (2)  | Ślęza Wrocław           | 34 | 66 68-33  |
| 7.                             | (3)  | Zagłębie II Lubin       | 34 | 64 70-32  |
| 8.                             | (9)  | Piast Żmigród           | 34 | 49 49-50  |
| 9.                             | (10) | Miedź II Legnica        | 34 | 45 51-54  |
| 10.                            | (11) | Foto-Higiena Gać        | 34 | 44 52-54  |
| 11.                            | (17) | Lechia Dzierżoniów      | 34 | 26 43-74  |
| 4.LIGA (31 drużyny w regionie) |      |                         |    |           |
| 12.                            | (1)  | Śląsk II Wrocław        | 30 | 84 122-18 |
| 13.                            | (1)  | AKS Strzegom            | 28 | 67 75-22  |
| 14.                            | (2)  | Górniki Wałbrzych       | 30 | 70 75-25  |
| 15.                            | (2)  | Apis Jedrychowice       | 28 | 65 83-33  |
| 16.                            | (3)  | Chrobry II Głogów       | 28 | 64 65-27  |
| 17.                            | (3)  | Polonia-Stal Świdnica   | 30 | 65 56-25  |
| 18.                            | (4)  | Odra Ścinawa            | 28 | 51 49-34  |
| 19.                            | (4)  | Orzeł Prusice           | 30 | 52 61-49  |
| 20.                            | (5)  | Górniki Złotoryja       | 28 | 48 49-38  |
| 21.                            | (6)  | Sparta Rudna            | 28 | 43 62-60  |
| 22.                            | (5)  | Sokół Wielka Lipa       | 30 | 46 62-47  |
| 23.                            | (6)  | Sokół Marcinkowice      | 30 | 46 64-55  |
| 24.                            | (7)  | Orkan Szczedrzykowice   | 28 | 40 48-53  |
| 25.                            | (7)  | Bielawianka Bielawa     | 30 | 42 54-47  |
| 26.                            | (8)  | Karkonosze Jelenia G.   | 28 | 38 51-39  |
| 27.                            | (8)  | GKS Mirków/Długoleśka   | 30 | 40 66-77  |
| 28.                            | (9)  | Stal Chocianów          | 28 | 37 38-61  |
| 29.                            | (9)  | Piast Żerniki           | 30 | 39 55-49  |
| 30.                            | (10) | Polonia Trzebnica       | 30 | 39 48-61  |
| 31.                            | (10) | Prochowiczanka          | 28 | 36 56-59  |
| 32.                            | (11) | Unia Bardo              | 30 | 37 56-69  |
| 33.                            | (11) | Orla Wąsosz             | 28 | 33 51-50  |
| 34.                            | (12) | Piast Nowa Ruda         | 30 | 34 42-66  |
| 35.                            | (12) | Sparta Grębocice        | 28 | 30 60-78  |
| 36.                            | (13) | Orzeł Ząbkowice Śl.     | 30 | 32 43-68  |
| 37.                            | (14) | MKP WOŁÓW               | 30 | 31 42-65  |
| 38.                            | (13) | Bobrzańskie Boleśławice | 28 | 27 27-53  |
| 39.                            | (14) | Włókniarz Mirsk         | 28 | 15 22-63  |
| 40.                            | (15) | Zjednoczeni Żarów       | 30 | 18 29-97  |
| 41.                            | (16) | Nysa Kłodzko            | 30 | 14 44-101 |
| 42.                            | (15) | Victoria Ruszów         | 28 | 8 24-90   |

Na poziomie ogólnopolskim (Ekstraklasa - 2.liga) o ligowe punkty walczyły więc tylko 4 dolnośląskie ekipy, ale za to aż 3 na boiskach Ekstraklasy. Szkoda, że żadna z nich nie włączyła się w aktywną walkę o mistrzowski tytuł, a po finiszu z najwyższym poziomem pożegnała się legnicka *Miedzianka*. W rywalizacji na poziomie 3.ligi (grupa 3. - województwa: dolnośląskie, lubuskie, śląskie, opolskie) ton zmaganiom nadawały zespoły z naszego regionu, a z awansu na wyższy szczebel futbolowej walki mogli cieszyć się w Polkowicach. Odmienne nastrone po ostatnim gwizdku apowały natomiast w Dzierżoniowie, gdyż z 3.ligi pożegnali się piłkarze tamtejszej Lechii.

W rywalizacji od najwyższego krajowego poziomu do 4.ligi udział wzięły 42 drużyny z Dolnego Śląska, a najwyżej sklasyfikowaną ekipą z naszego powiatu był wołowski MKP. Niestety, sezon 2018/2019 nie był dla naszego zespołu udany i ostatecznie nasi reprezentanci po raz kolejny poczuli gorzkość degradacji, a w regionalnym rankingu uplasowali się dopiero na 37.pozycji.

## CEL: STABILIZACJA

Trener Piotr Bolkowski obejmował drużynę, która na murawie nie utrzymała miejsca w gronie 4.ligowców, ale po całym szeregu poza sportowych perturbacji okazało się, że drużyna wołowskiego MKP pozostanie na dotychczasowym szczeblu futbolowej rywalizacji, a ponieważ w tak zwanym międzyczasie w kadrze zaszło już kilka istotnych zmian, niejako na ostatnią chwilę w drużynie pojawili się piłkarze, którzy mieli wzmocnić siłę ekipy. W takich okolicznościach zawsze pewne transfery okazują się przestrzelone, więc chociaż udany początek mógł nieco uspić czujność, to jednak kolejne spotkania już w rundzie jesiennej pokazały, że w kolejnym sezonie nasza ekipa ponownie musi nerwowo walczyć o utrzymanie, co po fatalnym starcie wiosną okazało się ponad możliwości wołowskich zawodników. W rozmowie ze szkoleniowcem próbujemy znaleźć przyczyny kolejnego nieudanego sezonu oraz poznać plany na najbliższą przyszłość wołowskiego zespołu.

**W którym momencie rundy nasz zespół przegrał ligowy byt? Czy był to pojedynczy mecz, czy raczej pewien fatalny okres i gdzie leży tego przyczyna?**

- Wierzyliśmy w utrzymanie się i walczyliśmy o nie do samego końca rozgrywek. Trudno wskazać konkretny moment czy spotkanie. Myślę raczej, że szalę przeważały porażki poniesione jedną bramką. Było ich aż sześć.

**Najgorszy wiosenny występ zespołu?**

- Najślabszy mecz rozegraliśmy z drużyną Sokoła Marcinkowice na własnym boisku. Przegrany 1:3

**Jakie były główne przyczyny spadku?**

- Było ich kilka. Pierwsza to taka, że po utrzymaniu się w tamtym sezonie przy zielonym stoliku, byliśmy

zmuszeni wraz z Zarządem Klubu budować na ostatnią chwilę nową drużynę. Nie wszyscy nowi zawodnicy się sprawdzili. Druga: po udanej rundzie jesiennej, znowu stanęliśmy przed tym samym zadaniem. Odeszli wyróżniający się zawodnicy: Oskar Majbroda (Lechia Dzierżoniów), Daniel Wałęga (kontuzja), Marek Gacek i Patryk Lofek (sprawy zawodowe), Grzegorz Wąsek (koniec wypożyczenia). Trudno było załatać te dziury, mimo że bramkarz Przemysław Harwat okazał się dużym wzmocnieniem. Trzecia: po perturbacjach organizacyjnych wszyscy zawodnicy wrócili do treningu dopiero na początku lutego, co niewątpliwie miało wpływ na wyniki w pierwszych meczach rundy rewanżowej. Czwarta wreszcie: większość drużyn walczących o utrzymanie poważnie się wzmocniła przed rundą rewanżową.

**W porównaniu do rywali - czy nasz zespół zagrał na poziomie tkwiącego w nim potencjału?**

- Myślę, że tak. Aczkolwiek duch zespołu narodził się dopiero po kilku porażkach. Wtedy było widać, że drużyna jest zdeterminowana i wspólnie walczy do końca o ligowy byt. Wcześniej różnie z tym było. Trzeba też pamiętać, że w drużynie grała duża liczba młodych zawodników (nawet juniorów) i nie zawsze oni radzili sobie z presją wyniku.

**Które zespoły daleko nam uciekły, a które - przynajmniej w teorii, były w naszym zasięgu?**

- Poza naszym zasięgiem w rundzie wiosennej były trzy najlepsze zespoły ligi: Śląsk Wrocław, Górnik Wałbrzych i Polonia-Stal Świdnica. Z resztą graliśmy jak równy z równym. Szkoda zwłaszcza porażek z Mirkowem, Prusicami i Wielką Lipą, ponieważ w meczach z tymi rywalami byliśmy co najmniej równorzędnym przeciwnikiem.



**Czy drużyna potrzebuje kadrowej rewolucji? Czy raczej tylko kosmetycznych zmian - jeśli tak, to w jakich formacjach potrzeba najwięcej świeżej krwi?**

- Wszystko zależy od celów postawionych przez Zarząd Klubu w nowym sezonie. Zespół ten na pewno potrzebuje stabilizacji.

**Czy zespół w tym składzie jest w stanie skutecznie walczyć o powrót do 4.ligi?**

- Podstawowym warunkiem jest pozostanie najlepszych zawodników, a to po spadku nigdy nie jest łatwe. Myślę, że bez wzmocnień jest to bardzo trudne zadanie, co pokazały zimowe sparingi z czołowymi drużynami ligi okręgowej.

**Proszę wskazać najmocniejsze i najsłabsze strony zespołu.**

- Siłą tego zespół był kolektyw. Trudno doszukać się w nim gwiazd ligi. Kiedy realizowaliśmy założenia taktyczne grając z pełnym zaangażowaniem stać nas było na zdobycie punktów. Kiedy brakowało tego elementu, nie było zawodnika, który w pojedynkę zapewniłby nam zwycięstwo. Myślę, że niektórych stać na jeszcze lepszą grę, ale muszą sobie uzmysłwić, że na to trzeba ciężko pracować na każdym treningu.

**Ewentualne kadrowe wzmocnienia i rozstania z zawodnikami.**

- Na pewno trudno będzie nam zatrzymać Michała Sikorskiego, podobnie jak Daniela Kamińskiego, którzy chcą dalej grać w 4.lidze. Prezes Robert Sadowski rozmawiał z zawodnikami i mieli oni zdecydować do końca poprzedniego miesiąca czy dalej chcą grać w Wołowie. Klub rozmawia też z wyróżniającymi się zawodnikami z niższych lig. Zobaczymy na pierwszym treningu - 16 lipca, na który serdecznie zapraszam wszystkich, którzy chcą spróbować swych sił w lidze okręgowej w barwach MKP.

# Wakacyjne

## ZAJĘCIA SPORTOWO REKREACYJNE (Półkolonie)

ZAPISY TEL: 795 860 850

### Turnus I

15.07  
19.07

### Turnus II

22.07  
26.07

### Turnus III

29.07  
02.08

### OFERUJEMY

- DWA TRENINGI PIŁKARSKIE DZIENNIE
- BASEN (W RAZIE NIEPOGODY ZAJĘCIA NA HALI SPORTOWEJ)
- CIEPŁY POSILEK - OBIAD
- WYCIECZKA (PARK LINOWY, TRAMPOLINY WROCŁAW LUB ZOO LUBIN)

### HARMONOGRAM

10:00 - pierwszy trening  
12:00 - basen  
14:00 - obiad  
14:30 - drugi trening  
16:00 - koniec zajęć

### KOSZT TURNUSU:

- 250zł dla zawodników MKP
- 300zł dla pozostałych (Voucher na miesięczne zajęcia MKP gratis)

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

# TRENUJ Z MKP WOŁÓW !!!

## ZAPRASZAMY DZIECI OD 4 ROKU ŻYCIA!!!

### NIE CZEKAJ DOŁĄCZ DO NAS JUŻ DZIŚ

### GWARANTUJEMY:

- ŚWIETNĄ ZABAWĘ
- ATRAKCYJNE ZAJĘCIA PIŁKARSKIE
- WSZECHSTRONNY ROZWÓJ MŁODEGO CZŁOWIEKA
- WYKWALIFIKOWANĄ KADRĘ TRENERSKĄ
- CIĄGŁOŚĆ NA WSZYSTKICH ETAPACH SZKOLENIA
- UDZIAŁ W TURNIEJACH KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH
- UDZIAŁ W ROZGRYWKACH LIGOWYCH

www.mkp.wołow.pl f /wołowmkp/

Kontakt: tel: 795 860 850 mail: krzysz\_ta@wp.pl

# ULTRA PRÓBA



KOLARSTWO - Bike Maraton ,2019



Po śląskim rozdziale tegorocznej edycji cyklu *Bike Maraton* kolarski peleton powrócił do naszego regionu, a konkretnie do Szklarskiej Poręby, gdzie entuzjaści rowerowego ścigania się po górach spotkali się po raz 6. Na początku lipca afrykańskie upały mocno odpuściły, więc warunki do prowadzenia sportowej rywalizacji stały się dla kolarzy dużo znośniejsze, ale organizatorzy lipcowych zmagani podnieśli nieco poprzeczkę wymagań jeśli chodzi o dystansy, gdyż najkrótszy (*FUN*) liczył sobie 14km, zaś uczestnicy najdłuższego z lipcowych wyścigów (*GIGA*) mieli do pokonania 100km.

**FUN**  
Do kolarskiej rywalizacji na najkrótszym z z dystansów przystąpiło 70 entuzjastów cyklingu, a my mocno trzymaliśmy kciuki za naszych reprezentantów, którzy mimo tak wysokiego postawianych sportowych wymagań zdecydowali się podjąć wyzwanie i wywiązali się z niego naprawdę znakomicie.

|                    |          |           |
|--------------------|----------|-----------|
| Jakub Krawiec      | Brzeg D. | 59:00s.   |
| Katarzyna Gałczuk  | Brzeg D. | 59:21s.   |
| Barłomiej Nieckarz | Wołów    | 59:56s.   |
| Oskar Nieckarz     | Wołów    | 59:57s.   |
| Joanna Zarebska    | Brzeg D. | 1:03:19s. |
| Piotr Choina       | Wołów    | 1:09:04s. |

Nie na tyle jednak, aby włączyć się w rywalizację o najwyższe pozycje. Wprawdzie nasi reprezentanci sklasyfikowani zostali na bardzo

przyzwoitych miejscach, ale karty na lipcowej trasie rozdawali inni, a najlepiej z kolarskimi szlakami u podnóża Szrenicy poradził sobie polkowiczanie **Piotr Jurasik**, który na początku *wiół się* trochę na kole najgroźniejszych konkurentów, ale w porównaniu z nimi zachował niewiele sił na finiszowe metry i linię mety minął jako pierwszy z rezultatem 41:48s.

**CLASSIC**  
Do sportowej rywalizacji na liczącej 32km z sumą przewyższeń na poziomie 900m trasie *CLASSIC* ruszył barwny peleton liczący blisko pół tysiąca kolarzy, wśród których znalazła się liczna grupa naszych reprezentantów.

|                      |          |           |
|----------------------|----------|-----------|
| Kamil Semenowicz     | Brzeg D. | 1:58:06s. |
| Tomasz Golczyński    | Wołów    | 1:58:46s. |
| Jacek Kubiś          | Wołów    | 2:00:41s. |
| Wojciech Jurek       | Brzeg D. | 2:00:41s. |
| M. Zardęcki          | Brzeg D. | 2:01:36s. |
| Mariusz Muszyński    | Wołów    | 2:12:00s. |
| Jarosław Zareba      | Wołów    | 2:12:47s. |
| Grzegorz Kopec       | Wołów    | 2:15:43s. |
| Tomasz Wisniewski    | Brzeg D. | 2:21:58s. |
| Tomasz Wąreba        | Brzeg D. | 2:25:11s. |
| Andrzej Choina       | Wołów    | 2:28:12s. |
| Marek Kijek          | Wołów    | 2:35:07s. |
| Dariusz Wąreba       | Brzeg D. | 2:39:02s. |
| Paweł Nowak          | Brzeg D. | 2:42:12s. |
| Katarzyna Trościanko | Brzeg D. | 2:42:30s. |
| Dariusz Zarebski     | Brzeg D. | 2:50:09s. |
| Julia Sadowska       | Wołów    | 3:14:11s. |
| Anna Duda-Choina     | Wołów    | 4:05:44s. |
| Kinga Rycerz         | Brzeg D. | 4:05:48s. |
| Leszek Rycerz        | Brzeg D. | 4:06:47s. |

Wprawdzie rezultat dolnobrzeżanki **Kingi Rycerz** nie powala, ale tylko jej było dane stanąć na podium lipcowych zmagani, gdyż w grupie

najmłodszych zawodniczek (grupa K0) 16.latka sklasyfikowana została na 3.pozycji. Blisko *pułdła* w tej kolarskiej *ultra* próbie były także jej koleżanki **Katarzyna Trościanko** (K4 - 6.miejsce) oraz **Julia Sadowska** (K1 - 4.), ale obie zbyt słabo docisnęły pedałami na ostatnich metrach, choć ich wyniki i pozycje muszą budzić respekt.

Trudny rywalizacji w Szklarskiej Porębie najlepiej wytrzymał **Paweł Wojczal** z Piechowic, który na początku wyścigu nie forsował tempa, starając się *rozpoznać* dyspozycję najgroźniejszych konkurentów, ale kiedy losy wyścigu zaczęły się naprawdę ważyć, mocniej przycisnął i z bezpieczną przewagą minął linię mety z rezultatem 1:27:51s.

**MEGA**  
Kiedy większość kolarzy, którzy w swoich sportowych wyborach okazali się *ostrożniejsi*, mogli już cieszyć się chwilami odpoczynku za linią mety, na trasie pod Szrenicą wciąż toczyła się kolarska rywalizacja. Dystans *MEGA* zgromadził na swoim starcie ponad 300 amatorów rowerowych zmagani, którzy mieli do pokonania trasę liczącą 61km, na której suma przewyższeń wyniosła 1.800m. Wyzwanie to podjęło także kilku entuzjastów cyklingu z naszego powiatu, którzy w lipcowej imprezie potwierdzili swój sportowy kunszt i bardzo przyzwoitą dyspozycję.

|                       |          |           |
|-----------------------|----------|-----------|
| Krzysztof Lenartowski | Wołów    | 3:58:29s. |
| Maciej Walasek        | Brzeg D. | 4:05:18s. |
| Marek Gumieny         | Wołów    | 4:15:29s. |
| Adrian Kobusinski     | Brzeg D. | 4:31:53s. |
| S. Stornuczynski      | Brzeg D. | 4:31:53s. |
| Zbyszko Rycerz        | Brzeg D. | 4:51:13s. |

Na tej niezwykle wymagającej trasie noga najlepiej *podawała* wrocławianinowi **Marcinowi Kawalcowi**, który ze zwycięstwa mógł cieszyć się po blisko 3 godzinach (2:52:52s.) walki z dystansem, rywalami i słabościami tych pojedynków wyszedł obronny... nogą.

**GIGA**  
Przy okazji naszych relacji z zawodów cyklu *BM* ich uczestników określamy często amatorami kolarskiej rywalizacji. Termin ten z całą pewnością nie pasuje jednak do tych cyklistów, którzy stają do rywalizacji na dystansach *GIGA*. W Szklarskiej Porębie wyścig ten zgromadził na swoim starcie 86 zawodników, którzy mieli do pokonania *okrągłe* 100km trasy z sumą przewyższeń 3.050m. Z całą pewnością nie była więc to rowerowa zabawa, a raczej profesjonalne ściganie, w którym najlepszym okazał się **Mariusz Kozak** z Gliwic (4:57:47s.), wygrywając na ostatnich metrach ze swoim klubowym kolegą **Wojciechem Halejakiem** o zaledwie 6s. **ce32**

ŻUŻEL - Kaczmarek Electric Speedway CUP ,2019

# MOCNE OGNIWO



W ostatnich latach na żużlowych torach zaistnieli reprezentanci naszego miasta, gdyż w gronie amatorów czarnego sportu, którzy swoją pasję realizują nie tylko na trybunach *speedwayowych* aren, znalazła się dwójka wołowskich Banitów. W ostatnich miesiącach ani siebie, ani sprzętu nie oszczędza **Wojciech Marciniak**, będąc w ostatnich tygodniach jednym z zawodników, którzy odciskają mocne piętno na rywalizacji *brązowej* grupy w tegorocznej edycji *Kaczmarek Electric Speedway CUP*. Kolejna edycja tych żużlowych spotkań rozegrała się w ostatni weekend czerwca na torze w Ostrowie Wielkopolskim.

Do zawodów przystąpiło 29 *raiderów*, jak zwykle rywalizujących o rankingowe punkty w 3 grupach. Wołowianin od samego początku tegorocznego cyklu ściga się wśród *brązowych*, a po raz pierwszy na ostrowski tor wyjechał w 3.biegu i zaprezentował się z bardzo dobrej strony, choć linię mety minął na 2.pozycji. Na swój kolejny start nasz Banita musiał trochę poczekać, ale kiedy wreszcie ruszył do żużlowej walki w wyścigu 12., rywale oglądali tylko tył jego niebieskiego kasku. Kilka chwil później - w biegu 18., wołowianin potwierdził swoją wysoką formę i pewnie pozostawił za sobą resztę stawki całego wyścigu, po raz kolejny inkasując pełną pulę. Po raz kolejny naszego raidera zobaczyliśmy na torze w 24.biegu, w którym postawił on przysłowiową kropkę nad *i*, a dzięki kolejnemu bardzo udanemu startowi ponownie jako pierwszy minął *szachownicę* i z dorobkiem 11 punktów okazał się najlepszym zawodnikiem czerwcowej rywalizacji w grupie *BRONZE*.

Nasz zawodnik był też bardzo mocnym ogniwem w składzie zielonogórskiego AKŻ Chóragan w lipcowej imprezie na lubuskim torze, gdyż 5.runda tegorocznego cyklu KESC miała charakter drużynowego starcia gospodarzy z ekipą *Przyjaciół z Polski*, a oprócz sportowej rywalizacji żużlowcy mieli jeszcze do zrealizowania charytatywny cel i z obu zadań entuzjaści czarnego sportu wywiązali się wręcz koncertowo. Cieszy fakt, że na jednym z pierwszych *skrzypiec* w tej imprezie zagrał W. Marciniak. Nasz zawodnik wyjechał na zielonogórski tor w 3.wyścigu i swój udział w imprezie rozpoczął od wysokiego C, gdyż przywiózł do mety komplet punktów. Także w 8.biegu wołowianin nie zwalniał manetki i po udanym starcie oraz znakomitej jeździe na całym dystansie po raz kolejny mógł cieszyć się ze zwycięstwa. Nasz Banita swoją wysoką formę potwierdził również w 14.wyścigu, w którym ponownie nie dał najmniejszych szans konkurencji i dzięki jego znakomitej jeździe gospodarze wygrali ten wyścig 5:1, powiększając swoje prowadzenie w całym meczu (55-29). Wołowianin wystąpił jeszcze w biegach 20. i 23., a chociaż tym razem musiał zadowolić się dwukrotnie 2.pozycją, to jednak swoje zadania wypełnił w stu procentach, gdyż na tyle skutecznie pilnował lidera drużyny i swojej lokaty, że oba starty zakończyły się zdecydowanym zwycięstwem jego drużyny (5:1), a w całym meczu drużyna Chóraganu zwyciężyła rezultatem **99-49** - wątpliwości więc nie było żadnych, a wołowianin był jednym z najlepiej punktujących *raiderów* w zielonogórskiej ekipie.



# POD WIEŻAMI



Blisko pół tysiąca entuzjastów biegania zjawiało się w ostatnią czerwową sobotę, by na prusickich ulicach, w cieniu trzech wież stanąć do sportowej rywalizacji na dystansie 10km. Impreza wprawdzie nie znajduje się w gronie najbardziej prestiżowych w regionie, ale w tym roku rozegrano już 9.edycję tych zawodów, a ciągle rosnące zainteresowanie sprawia, że przyszłość tego biegowego przedsięwzięcia *rysuje się* w raczej jasnych kolorach. Duży wpływ na ich *odcien* mają również nasi reprezentanci, których szeroka grupa stanęła w sobotę na prusickim starcie.

|                     |          |           |
|---------------------|----------|-----------|
| Piotr Serafin       | Wołów    | 39:43s.   |
| Waldemar Włodarczyk | Brzeg D. | 41:42s.   |
| Tadeusz Zygałło     | Wołów    | 41:46s.   |
| Marek Gajewski      | Lubiąz   | 41:59s.   |
| Zbigniew Posacki    | Lubiąz   | 42:31s.   |
| Marcin Socha        | Wołów    | 43:31s.   |
| Stanisław Bekacz    | Wińsko   | 45:17s.   |
| Tomasz Stankiewicz  | Wołów    | 47:23s.   |
| Wojciech Jarecki    | Wołów    | 50:24s.   |
| Maciej Krakowski    | Brzeg D. | 54:02s.   |
| Elżbieta Ziolkowska | Wołów    | 54:23s.   |
| Mariola Ceglińska   | Brzeg D. | 54:27s.   |
| Daniel Miśa         | Brzeg D. | 55:04s.   |
| Marcin Mackowiak    | Wołów    | 56:50s.   |
| Michał Makarewicz   | Wołów    | 58:40s.   |
| Aleksandra Zak      | Brzeg D. | 1:00:11s. |
| Roman Wurmański     | Brzeg D. | 1:01:51s. |
| Jolanta Malarska    | Brzeg D. | 1:02:09s. |
| Ewelina Lach        | Wołów    | 1:02:10s. |
| E. Kaczmarek-Riedel | Wołów    | 1:04:03s. |
| Kacper Stefaniuk    | Brzeg D. | 1:07:42s. |
| Małgorzata Pawłow   | Wińsko   | 1:09:12s. |

Ryszard Śleboda Wołów 1:13:28s.  
W rankingu biegaczy z naszego powiatu triumf przypadł w udziale wołowianinowi **Piotrowi Serafinowi**, który na linii mety zameldował się jako 34., co w tak licznej grupie konkurentów z całą pewnością zasługuje na szacunek. W swojej grupie wiekowej (M40) nasz zawodnik został sklasyfikowany na 7.pozycji, ale najwyższe miejsce w swoim przedziale przypadło w udziale dolnobrzeżance **Marioli Ceglińskiej**, która w swojej grupie stanęła na najniższym stopniu podium. Bardzo blisko prusickiego *pułdła* był także wołowianin **Ryszard Śleboda** (M70), ale do tego wyróżnienia zabrakło mu około 8 minut.

Czerwcową próbę w Prusicach najlepiej rozegrał **Piotr Jaśtał** z Domaszowic, który od samego początku narzucił tempo rywalizacji i chociaż spora grupa rywali zdołała dotrzymać mu kroku, to jednak na finiszowych metrach to on zachował najwięcej sił i świeżości, aby samotnie zerwać *taśmę* na mecie z rezultatem 33:58s.

## PRZETARGI \* OGŁOSZENIA \* INFORMACJE



## BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl),  
oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia

| Położenie nieruchomości | Numer działki, powierzchnia, przeznaczenie | Tryb zbycia              | Termin na składanie wniosków przez osoby mające pierwszeństwo nabyciu |
|-------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Tarchalice              | Działka nr 485 AM 2                        | Zamiana z osobą fizyczną | 23.08.2019r.                                                          |

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – pokój nr 14, tel. 71/319 13 15, 71/319 13 14.



## BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl),  
oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono ogłoszenia o przetargach na sprzedaż nieruchomości:

| Położenie | Opis/ nr działki, przeznaczenie w MPZP                                                                                                    | Data przetargu | Termin wpływu wadium | Cena wywoławcza             |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|-----------------------------|
| Sławowice | Działka niezabudowana nr 65/3Am1 o pow. 0,1355ha wraz z udz. 1/3 części w dz. nr 65/6 Am1 zabudowa zagrodowa i mieszkaniowa jednorodzinna | 27.08.2019     | 21.08.2019           | 34.000,00 zł.<br>+ VAT 23 % |
| Rudno     | Działka niezabudowana nr 242Am4 o pow. 0,2588ha, tereny rolnicze.                                                                         | 27.08.2019     | 21.08.2019           | 7.000,00 zł.                |



## BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl),  
oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono Wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

| Miejscowość | Nr działki, powierzchnia      | Opis nieruchomości, cel dzierżawy | Termin wywieszenia wykazu od: |
|-------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| Wołów       | dz. nr 21 AM 34 pow. 0,0315ha | cele rolnicze                     | 08.07.2019r                   |

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – pokój nr 14, tel. 71/319 13 45.



## BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości  
Wyciąg z ogłoszenia o l ustnym przetargu nieograniczonym na  
sprzedaż nieruchomości położonej w Sławowicach

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr 65/3 Am1 w Sławowicach o pow. 0,1355ha, Księga Wieczysta nr KW WR1L/00029479/8 wraz z udz. 1/3 części w działce nr 95/6 Am1 o pow. 0,0545ha.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działki oznaczone są symbolem MNR/10 – tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej, w strefie ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 34.000,00 zł.**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%. Wadium – 3.500,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **27.08.2019r. o godz. 11.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) oraz [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl).

## WOŁOWSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

ul. T. Kościuszki 17e Wołów tel. 71 389 24 06,  
ogłasza przetarg nieograniczony na:

- remont klatek schodowych w budynku przy ul. Kościuszki 17E,F,G,H w Wołowie.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia, za cenę 30zł z potwierdzeniem wpłaty, można odebrać w biurze Spółdzielni. W/w opłatę za specyfikację należy dokonać na konto **WSM nr 13 1020 5242 0000 2902 0016 9151** z tytułem, którego przetargu dotyczy.

Obowiązuje wadium w wysokości **3 000,-zł.** które należy wpłacić przelewem na w/w na konto WSM

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem : „ Remont klatek schodowych”, zgodnie z procedurą podaną w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia do dn. **25.07.2019r. do godz. 8<sup>00</sup>** w sekretariacie Wołowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej ul. Kościuszki 17E w Wołowie.

Rozpatrzenie ofert wyznaczono na dn. **25.07.2019r. o godz. 8<sup>30</sup>**

Uprawnionym do kontaktu z oferentami jest Jacek Bejnar tel. 660-747-671

**Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn**



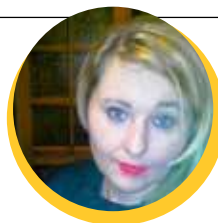
DOBRA PRACA  
WROCŁAW I OKOLICE

Gazeta „Dobra Praca”,  
to darmowy miesięcznik,  
ściśle nakierowany  
na rynek lokalnych  
pracodawców,  
małych firm rodzinnych  
oraz start upów

**Szukasz pracowników?**  
**Zastanawiasz się jak wypromować firmę?**

- Branżowe artykuły sponsorowane
- Ogłoszenia rekrutacyjne
- Przydatne wiadomości dla pracodawców i pracowników
- Artykuły i ogłoszenia również w języku ukraińskim

Kontakt: Dominika Iskierka, tel. 71 319 79 18, e-mail: [dominika@kuriergmin.pl](mailto:dominika@kuriergmin.pl)



Kacik KULINARNY  
Marzeny

## CIASTO Z BORÓWKAMI

## SKŁADNIKI

- 2 szklanki mąki pszennej
- 1 szklanki cukru
- 4 łyżki śmietany 18%
- 3 jajka
- 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia
- 1 kostki masła

z proszkiem do pieczenia.

Formę (24x24cm.) smarujemy tłuszczem i wysypujemy bułką tartą

Wykładamy ciasto, układamy na wierzchu umyte i osuszone borówki, wierzch posypujemy cukrem pudrem. Ciasto wstawiamy do piekarnika nagrzanego do 180 stopni i pieczemy przez 50-60 minut. Upieczone ciasto możemy posypać cukrem pudrem.

## SPOSÓB PRZYGOTOWANIA

Masło ucieramy z cukrem, ucierając dodajemy po jednym jajku. Dodajemy śmietanę, mąkę przesianą



**Skuteczna reklama tylko u nas**

kontakt: 71 319 79 18  
e-mail: [dominika@kuriergmin.pl](mailto:dominika@kuriergmin.pl)

[www.kuriergmin.pl](http://www.kuriergmin.pl)

# OGŁOSZENIA DROBNE

## JAK ZAMÓWIĆ OGŁOSZENIA: na stronie [www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/](http://www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/)

### POCZTĄ

„Kurier Gmin”  
56-100 Wołów  
ul. Zwycięstwa 15

### WYŚLIJ sms-em

pod numer 76567  
zaznaczając od OKG (spacja)  
treść ogłoszenia  
(6 zł + VAT, do 160 znaków)

### e-mailem

sekretariat@kuriergmin.pl  
lub przyjdź osobiście

**tel. 71 319 79 18**

**Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895**

### USŁUGI

- Videofilmowanie, 602879746, 515276337.
- **Garaże blaszane, od 1.450 zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! www.dobrygaraż.pl, 627338830, 607680103.**
- Pranie dywanów i kanap aut. 535-679-346
- **Usługi ogólnobudowlane. 696153943**
- **Usługi transportowe (duży bus) Krzelów 663180223**
- Usługi ogólnobudowlane, łazienki. 501821735
- Prawo Jazdy kat.B, B+E. Do końca wakacji 10% taniej! 692520635
- **POŻYCZKA NA DOWÓD.** Bez zaświadczeń, minimum formalności. Zadzwoń. 717276214
- Usługi ogólnobudowlane, wykończeniówka pod klucz. 886762307
- **POŻYCZKA NA DOWÓD.** Bez zaświadczeń, minimum

formalności. Zadzwoń 717276214

- Docieplenia budynków. 509063700
- **ODDŁUŻANIE**, upadłość konsumencka. **BEZPŁATNA konsultacja** 501-871-993 Email: [biuro@upadlosc-spkancelaria.pl](mailto:biuro@upadlosc-spkancelaria.pl) [www.upadlosc-spkancelaria.pl](http://www.upadlosc-spkancelaria.pl)

### NIERUCHOMOŚCI

#### SPRZEDAM

- Dom piętrowy, nie wymagający remontu 140m kw., 6 pokoi, woda, kanalizacja, ogrzewanie gazowe, kominek i piec C.o. Działka ogrodzona 22 ary w tym 18 arów sadu, 12km od Wołowa. 693221502
- Sprzedam dom w zabudowie szeregowej w Wołowie. 605177766 lub 605147744
- Sprzedam lub wynajmę - Pawilon wolnostojący o pow. 66m kw. na działce 234m kw. w Wołowie ul. Komuny Paryskiej 25. 502054136

- **DZIAŁKA DLA DEWELOPERA** pow 2188 m2 możliwość podziału i postawienia bliźniaka warunki wod-kan i elektryczne 25zł m2 Lipnica. 781036887

#### WYNAJMĘ

- Mieszkanie dwupokojowe, rozkładowe, na parterze w bloku, nie umeblowane w centrum Wołowa. 792301209
- 3 osobowe dla pracowników 691842032
- Lokal 507478108

### MOTORYZACJA

#### SPRZEDAM

- Sprzedam Toyotę Auris, diesel, rok 2012, silnik 1.4, srebrna, pięciodrzwiowa. Z salonu, drugi właściciel. Cena 29.000. Do negocjacji. 500 260 215
- Fiat Stilo 192, dwudrzwiowy, pojemność 1,2, rok produkcji 2002, benzyna. Przebieg 201 tys km., kolor granat, cena 3000zł. 606263975

#### KUPIĘ

- Kupię auto do 800 zł, 604317276.
- **Skup aut, najwyższe ceny, dojazd do klienta 693466561**
- **Skup aut do 1000zł. Najwyższe ceny. 722312807**

• Skup aut 693544030.

- **Kupię każde auto całe i uszkodzone. 603868712**

### RÓŻNE

#### SPRZEDAM

- **Drewno opałowe, kominkowe, 602718279.**
- **Kury nioski 500035499**
- Gęste wiśnie samemu sobie narwać za 2,5zł za kg w Głębowicach. 713890507
- Wiśnie 514679484
- Sprzedam wisnie z dowozem powyżej 10 kg 514 679 484
- Sprzedam kultywator do ciągnika C-360, C-330. Cena 450zł. 713196277 lub 511206544

#### KUPIĘ

- Kupię monety, zegarki, srebro-antyki. 725332771

#### ODDAM

- Owczarek niemiecki, suka krótkowłosa. 724150840

### PRACA

#### DAM PRACĘ

- Zatrudnię pracowników ogólnobudowlanych, praca w Niemczech, umowa o pracę niemiecka. Więcej informacji pod numerem tel. 662992154.
- Poszukuję pracowników do wykończenia wnętrz. 888255733
- Praca przy Regipsach i Elewacjach 697608672

### POMOC

- Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, wtorek godz. 17.00, niedziela godz. 17.00,
- Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.
- Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00–19.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek – piątek 16.00–20.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30–13.30, śr.,

czw. 7.30–17.30, tel. 071 319 56 62.

- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie, Centrum Profilaktyki Uzależnień, 56-100 Wołów, pl. Szkolny 2, tel. 071 389 14 95, e-mail: [gkrpawolow@op.pl](mailto:gkrpawolow@op.pl) - inicjuje działania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, - podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie leczenia odwykowego, - opiniuje wnioski o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W Punkcie Konsultacyjnym Komisji dyżury pełnią: Pełnomocnik Burmistrza ds. Realizacji GPP i RPA – poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 9.30-12.30. Psycholog – poniedziałki od godz. 16.00-19.00., czwartki od godz. 15.00- 18.00. Konsultant ds. uzależnień – środy od godz.16.00-19.00. Odbывают się spotkania: - Grupy terapeutycznej dla osób uzależnionych – w poniedziałki od godz. 17.00. - Grup AA – we wtorki i w niedziele od godz. 17.00. - Grupy AI-Anon w piątki w godz. 17.00-19.00.

- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny internat ZSZ), tel. 071 319 99 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki, poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty **BEZPŁATNE**. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–15.00.
- Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny – 0604 208 816.
- Grupa Anonimowych Narcomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy 790491700.

**Już w środę  
wyślemy ci  
Kurier Gmin  
na skrzynkę  
email**



**Jak to działa**

**WPLAĆ NA KONTO**  
**83 1140 2004 0000 3902 4474 9895**  
kwotę 76 zł za 6 miesięcy  
lub 152 zł na cały rok.

wyślij swojego maila na:  
**sekretariat@kuriergmin.pl**  
z dopiskiem prenumerata  
(podaj swoje imię i nazwisko)

**I gotowe**

**Kurier Gmin**  
Tygodnik Powiatu Wołowskiego

**AUTO – CZĘŚCI**  
**RONDO**  
godz. otwarcia:  
pon.-pt. 8.00-17.00  
sob. 8.00-14.00  
Wołów, ul. Trzebnicka 20  
tel. 71 319 78 39  
kom. 603 624 545

**Ciekawe artykuły  
TYLKO  
U NAS**  
[www.kuriergmin.pl](http://www.kuriergmin.pl)

**ZŁOMOWANIE  
POJAZDÓW**  
OSOBYCH, BUSÓW, CIĘŻAROWYCH  
ORAZ SPRZĘTU ROLNICZEGO  
ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA  
WŁASNY TRANSPORT AUTOLAWETA



**MACII**  
Stacja demontażu pojazdów  
Czarkowo 19  
64-125 Poniec  
tel. 695 061 826  
eprasa.pl t22008ce32

# FESTIWAL BANIEK MYDLANYCH

WRAZ Z PIKNIKIEM CHARYTATYWNYM

## DLA ERYKA

Koncert EVO

### 20.07.2019 R.

START GODZINA 14:00

### PARK WOK



**WOK**  
WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY

MOC ATRAKCJI DLA DZIECI | MAŁA GASTRONOMIA  
DMUCHAŃCE | LICYTACJE | LOTERIA | KAWIARENKA  
CAŁOŚĆ ZEBRANYCH ŚRODKÓW ZOSTANIE PRZEKAZANA NA LECZENIE ERYKA

## BONY ZNIŻKOWE

dla Czytelników Kuriera!

Wytnij i kupuj taniej!



**SZKOŁA  
JĘZYKOWA  
MLS WOŁÓW**

ZAPISY NA KURSY JĘZYKOWE  
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

tel. 662 557 886  
facebook: @mlswołow

**-10%**  
OPLATA  
CAŁEGO KURSU

**-50%**  
OPLATĘ JEDNEJ RATY  
MIESIĘCZNEJ

Sala Weselna

**Piwnica**  
pod Wołami  
Sala Weselna & Catering

Catering



Wesela Komunie Chrzcziny Stypy Bankiety

Wołów ul. Koszarowa 1-3 tel. 884 816 191

## UWAGA CO CZWARTEK

Kurier Gmin w twoim kiosku i na [www.kuriergmin.pl](http://www.kuriergmin.pl)

30 lat na rynku stabilizacja i doświadczenie

**NZOZ CENTRUM STOMATOLOGII ADA-dent**  
Wołów ul. Więzienna 6

Nowoczesne leczenie endodontyczne i zachowawcze,  
protezy, korony, mosty, implanty,  
zabiegi stomatologiczne w znieczuleniu ogólnym.

**6 dni w tygodniu** **RTG panoramiczne i punktowe**

Poradnia stomatologii ogólnej tel. 606 819 714  
Poradnia chirurgii stomatologicznej tel. 663 133 873  
rejestracja od poniedziałku do soboty w godz. 9.00-18.00

**Dr nauk med. Mariusz Krawczyk**  
specjalista chirurg-onkolog

**USG:**

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**  
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

**Zespół opieki domowej**

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie,  
ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek,  
godz. 9.00-14.00, pokój nr 207, II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia  
obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów  
z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgnarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

**Gemini-med** **NFZ**  
Przychodnia rodzinna  
[www.geminimed.pl](http://www.geminimed.pl)

**Lekarze specjaliści w przychodni rodzinnej**

**PODST. OPIEKA ZDROWOTNA** **PEDIATRIA**  
**MEDYCYNA RODZINNA** **ORTOPEDIA**  
**CHIRURGIA NACZYNIOWA** **NEUROLOGIA**  
**CHIRURGIA OGÓLNA** **KARDIOLOGIA**  
**OTOLARYNGOLOGIA** **GINEKOLOGIA**

**RADIOLOGIA (USG)**  
Szeroki zakres badań USG  
w tym USG serca

**Rejestrator ciśnienia**

**Aplikacja DOZ.pl**  
pobierz z Google Play lub App Store

**Rejestrator holterowski EKG/RR**

Zlecenia transportu prosimy zgłaszać pod nr tel.: 664 190 185 w godz. 8.00 - 16.00 lub pod nr tel.: 71 389 79 90 do godz. 18.00 oraz całonocowo pod nr tel. 513 105 951

**transport medyczny**

Możesz zamówić przez komórkę i odebrać w aptece

**DOZ APTEKA**  
Czynna: pon.-pt. 8.00-18.00  
sob. 9.00-14.00 tel. 71 319 78 80

Wołów, ul. Trzebnicka 20/4 tel. 71 389 79 90  
Czynna: poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

**Wojciech Ugorski**  
specjalista radiolog

**USG**

wt.15-18, pt. 16-18  
ul. Piłsudskiego 34  
Przych. Rejon., gab. 115

**600 069 413**

**USG SERCA**  
**USG BRZUCHA**

kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych  
lek. med. Paweł Rehan

wtorki i czwartki  
16.00-17.00  
ul. Inw. Wojennych 19  
Wołów (bud. KRUS)

**tel. 604 523 262**

**Na zdrowie!**

**NFZ** **LUXMED**  
Narodowy Fundusz Zdrowia **DIAGNOSTYKA**

**Zbadaj się i zyskaj spokój**

Zapraszamy Panie w wieku 50-69 lat na **bezpłatną mammografię** (prześwietlenie piersi) w **technice cyfrowej** w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Wołów  
19 sierpnia 2019  
przy Ośrodku Sportu i Rekreacji  
ul. Panieńska 4

Zarejestruj się:  
**58 666 24 44**  
[www.mammo.pl](http://www.mammo.pl)

**MAMMOGRAFIA**

**Gastroenterolog**  
**Specjalista chorób wewnętrznych**

**Wioletta Rewak**

asystent Oddziału Gastroenterologicznego  
Miejskiego Centrum Zdrowia w Lubinie

- porady z zakresu chorób układu pokarmowego
- badania USG jamy brzusznej w Pracowni Ultrasonograficznej przy MCZ Lubin
- badania endoskopowe górnego odcinka przewodu pokarmowego w Pracowni Endoskopowej przy MCZ Lubin

Przyjmuje po uprzedniej rejestracji telefonicznej  
**tel. 606 711 431**

W trzeci piątek każdego miesiąca od godziny 15<sup>00</sup>  
- Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19

Pozostałe dni - po rejestracji  
w MCZ Lubin, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 54

**KONSULTACJE UROLOGICZNE**  
**dr nauk med. Patrik Forszt**  
Specjalista urolog, FEBU

Choroby nerek, pęcherza, prostaty,  
zaburzenia potencji, USG NA MIEJSKU

Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30

Brzeg Dolny DSCM Wołów  
M. Iwaszkiewicz Manamedica  
ul. Wilcza 6 ul. Inwalidów Wojennych 13  
rejestracja 71 3190766 [www.forszt.pl](http://www.forszt.pl) rejestracja 71 3895360

**Prywatny Gabinet Ginekologiczny**  
**dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki**  
Specjalista ginekolog-położnik

- USG,
- KTG,
- KONIZACJA,
- CYTOLOGIA.

**Przyjmuje:**  
wt.- czw. 16:00 - 18.00

Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1  
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzezkiej)

**tel. 696 485 738**

**FIZYKOTERAPIA:**

**Monika Kryś -masażystka.**  
Masaż leczniczy kręgosłupa i innych narządów ruchu

- relaksacyjny,
- drenaż limfatyczny i anty-celulitowy
- bańka chińska

Wizyty z dojazdem do klienta  
781471014

**NEUROLOG**

- **Elżbieta Buczkowska,** specjalista neurolog, przyjmuje w prywatnym gabinecie w Obornikach Śl., ul. Dworcowa 36C. Po niedzialek w godz. 15.30-16.30 tel. 603 999 676

**PSYCHIATRA**

- **Katarzyna Leszczyńska,** specjalista psychiatra. Prywatny gabinet, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 9/2, wizyty domowe. Nerwice, depresje, zaburzenia psychiczne, tel. 606 286 236.
- **Prywatny Gabinet Psychiatryczny, Magdalena Krakowska-Kociolek,** specjalista psychiatra ul. Inwalidów Wojennych 19, Wołów (budynek KRUS), pon. 15.00-18.00. Po wcześniejszej rejestracji: 604 433 803. Wizyty domowe.

**STOMATOLOG**

- **GALLUS stomatologia** Świadczy pełen zakres usług stomatologicznych. Zapraszamy od pon. do pt. od 9.00 - 20.00 Wołów ul. Trzebnicka 20/4 (Przychodnia Gemini-med) [www.gallus-stomatologia.pl](http://www.gallus-stomatologia.pl) Rejestracja: 730 444 646
- **Stomatologia dla Rodziny** Kompleksowe leczenie stomatologiczne, nowoczesne materiały, radiowizjografia, RTG, chirurgia, protetyka. Oborniki Śl., ul. Łokietka 22 Rejestracja: 71 310 26 12

**UROLOG**

- **Aleksander Biały** Chirurg Specjalista Urolog Prywatny Gabinet Urologiczny, USG, Wołów ul. Piłsudskiego pok.115 (przychodnia rejonowa) Środa 15:00-18:00 tel. 601206357, (71) 389 26 62

**ORTOPEDA**

- **Waldemar Olszowiec,** specjalista ortopeda, specjalista chirurgii urazowej. NZOZ, ul. Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny. Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-18.00. Leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń narządu ruchu, tel. 71 319 07 66.

**lekarz dentysta**  
**Piotr Laska**

**Gabinet w szkole podstawowej nr2**  
realizuje bezpłatne świadczenia dla dzieci do lat 18 w ramach kontraktu z NFZ

**Dowolne terminy wizyt**

ul. Robotnicza 9,  
56-100 Wołów  
rejestracja telefoniczna  
071/389 13 31

**lekarz dentysta**  
**Piotr Laska**

**Gabinet w szkole podstawowej nr2**  
realizuje bezpłatne świadczenia dla dzieci do lat 18 w ramach kontraktu z NFZ

**Dowolne terminy wizyt**

ul. Robotnicza 9,  
56-100 Wołów  
rejestracja telefoniczna  
071/389 13 31



## Warsztaty Małych Warzęgowian w Świnoujściu

28 czerwca bus Turbo-Transu ze wspianym kierowcą Zdzisławem Działoszkim wyruszył z członkami zespołu folklorystycznego „Małe Warzęgowe” na 9. dniowe warsztaty taneczno – muzyczne do Domu Kultury Warszów w Świnoujściu.

Nazajutrz rano czekało na uczestników pyszne śniadanie przygotowane przez członków zespołu „Warzęgowianie” panią Wiolettę Danaj i Barbarę Kucar, które do końca warsztatów przygotowywały wspiane posiłki, a pan Ryszard Danaj pomagał w zaopatrzeniu. Pani Anna Gobelna z panią Jadwigą Wysopal – która również prowadziła zajęcia z dziećmi, dbały o poprawne uczesanie dziewcząt w czym pomagały pozostałe członkinie z zespołu folklorystycznego.

Codziennie odbywały się zajęcia z warsztatów tanecznych i muzycznych, które prowadził Eugeniusz Opyd i Józefa Madera. W czasie pobytu uczestnicy nauczyli się tańca dolnośląskiego „Jedliniok” oraz dopracowali tanc, Porębiok, Koziryę, Kozirajkę i Oj orze, orze. Przypomniano i opracowano wiele pieśni oraz przygotowano pieśni religijne: Barke i Tyś mój Pan do zaśpiewania w czasie mszy w kościele.

Było też spotkanie z animatorką zaproszoną przez panią Magdę-kierownik MDK Warszów, która prowadziła ciekawe gry zabawy dla dzieci w któ-



rych uczestniczyły także dzieci z przedszkola. Po obiedzie udaliśmy się autobusem kursowym w kierunku latarni morskiej, po drodze zwiedziliśmy Fort Gerharda gdzie spotkaliśmy się z przyspieszoną formą szkolenia wojskowego. Na zaproszenie p. sołtys z Piasek Wielkich pojechaliśmy na koncert w czasie organizowanego festynu w którym towarzyszyła nam, znana z festiwalu SAS zasłużona folklorystka Pomorza Zachodniego p. Krystyna Bakun. W czasie występów młodzi artyści uczyli uczestników festynu wraz z p. burmistrz Wolina Ewą Grzybowską i p. sołtys tańca dolnośląskiego „Koziryę”.

Po ponad godzinny występ w którym oprócz tańców

i wspólnych pieśni wystąpili przygotowani przez p. Eugeniusza debiutanci: Ala Marciniak, Roksana Kuc, Monika Wróbel i Krystian Oleksy, a także znani już soliści Tosia i Nikodem Imińscy, Daria Pietras, Tomasz Augustynowicz, Jakub Grobelny i Eryk Wysopal. Po koncercie zabawialiśmy się na boisku i placu zabaw. Były też pokazy straży pożarnej. Wieczorem pojechaliśmy na plażę w Warszawie aby pożegnać się z Bałtykiem.

W niedzielę uczestniczyliśmy w strojach we mszy śpiewając Barke i Tyś mój Pan. Po mszy ksiądz poprosił zespół o występ w kościele, gdzie Małe Warzęgowe zatańczyło Jedlinioka, Koziryę i Porębioka z udziałem wymienionych wcześniej solistów, debiutującej Ani Augustynowicz oraz Joanny Waliszewskiej i Łukasza Grodzkiego. Widzowie nie tylko gromkimi brawami obdarowali młody zespół.

Serdecznie dziękujemy p. burmistrzowi Dariuszowi Chmurze oraz władzom gminy za sfinansowanie warsztatów, p. Eugeniuszowi Opydowi za troskę i organizację naszego pobytu a p. Magdalenie Tereško - kierownicze Fili MDK Warszów za gościnne i słodkie przyjęcie i pomoc organizacyjną warsztatów.

UCZESTNICY

WARSZTATÓW

## Bezpieczne Wakacje z policją

Policjanci rozmawiają z mieszkańcami powiatu wołowskiego o bezpieczeństwie podczas wypoczynku. Ostatnio spotkali się z przedszkolakami i mieszkańcami wsi Stryjno.



i sposobu przekazywania informacji dyspozytorowi - komentuje st. sierż. Marzena Pawlik. - Działania podjęte przez naszych policjantów w tym roku odbywają się w ramach ogólnopolskiej kampanii Ministerstwa Spraw



Prelekcja w ramach akcji

Wołowscy funkcjonariusze spotkali się z Przedszkolakami z wołowskiego „Słoneczka”, które wakacje dopiero mają przed sobą. Dzielnicy odwiedzi mieszkańców wsi Stryjno podczas zorganizowanego tam pikniku rodzinnego. - Podczas spotkań poruszano tematy bezpieczeństwa podczas spędzania wakacji, czyli wypoczynku nad wodą, bezpieczeństwa podczas podróży, a także podczas pobytu w miejscu zamieszkania. Dzieci chętnie uczestniczyły w rozmowie, a dużym zainteresowaniem przedszkolaków cieszyły się przygotowane przez policjantów zabawy mające na celu przypomnienie numerów alarmowych

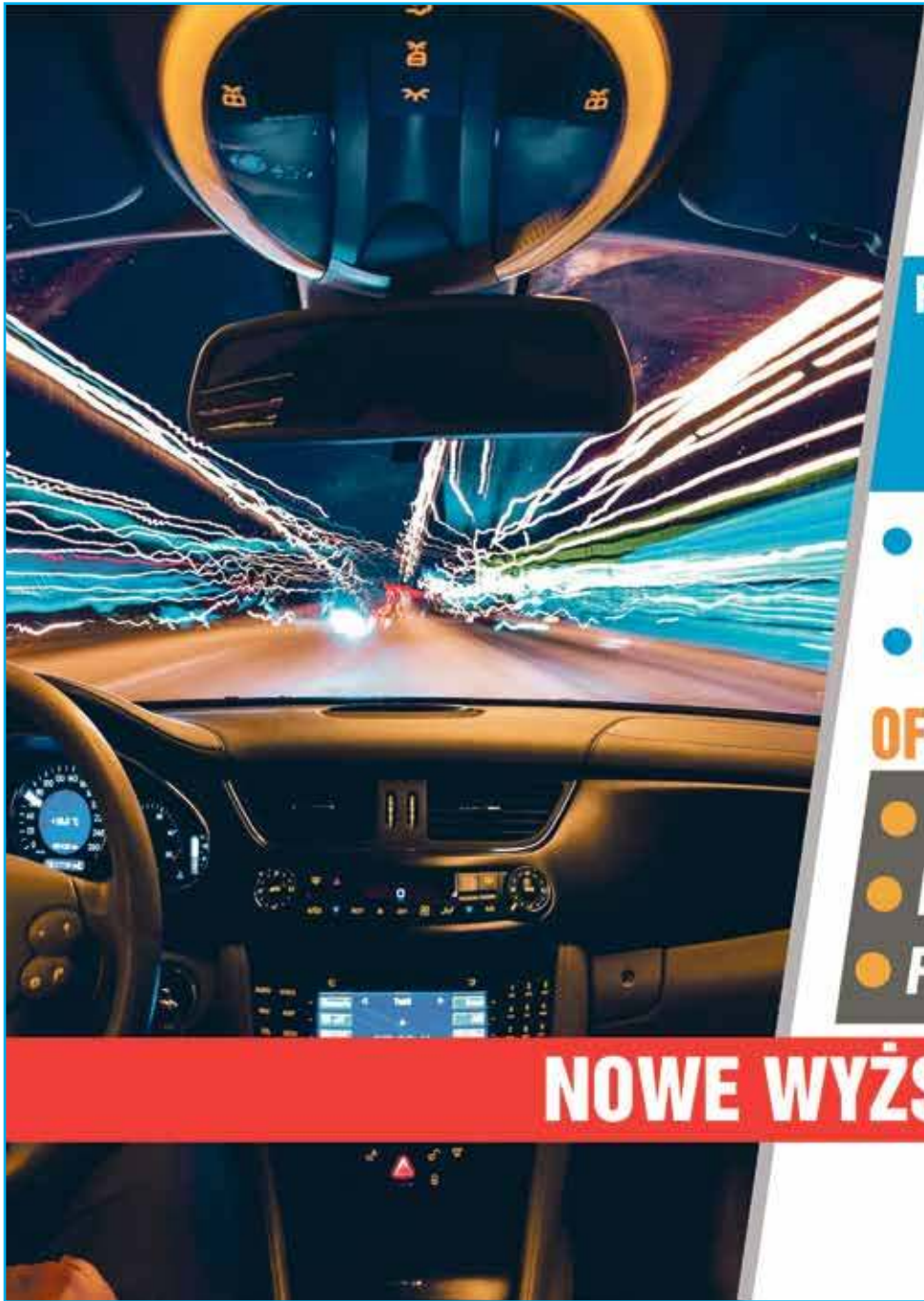
Wewnętrznych i Administracji: „Kręci mnie bezpieczeństwo”, wojewódzkiego programu „Świadomy Junior”, a także lokalnej akcji „Bezpieczne Wakacje”. Przypominamy, że wołowskie Policjanci w ramach codziennych służb prowadzą również działania kontrolne, które mają ograniczać negatywne zjawiska wynikające z braku opieki ze strony rodziców, opiekunów, organizatorów wakacyjnego wypoczynku, mogące być przyczyną utonięć, wypadków drogowych oraz przestępstw i wykroczeń popełnianych na szkodę małoletnich i przez nieletnich.

dz, mp



Dzieci z Przedszkola Słoneczko przypominają sobie numery alarmowe





Firma PGW w Komornikach k. Środy Śląskiej  
poszukuje osób do pracy  
na stanowiska:

- OPERATOR PRODUKCJI
- MAGAZYNIER – OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO

OFERUJEMY:

- Bezpłatny transport dla pracowników
- Dofinansowanie do posiłków
- Praca w systemie 12h - cztery brygady

NOWE WYŻSZE STAWKI!

Aplikować należy na adres mailowy:  
**rekrutacja@vitro.com**  
Więcej informacji pod telefonem 71 771 9889

REKLAMA

# Wakacje

Z WOŁOWSKIM OŚRODKIEM KULTURY

**WTOREK**

12:00 - KINO DZIECI  
16:00 - 18:00 - POPOŁUDNIOWE ZAJĘCIA ŚWIETLICOWE

**ŚRODA**

KIERUNEK KULTURA  
wyjazdy edukacyjno-rekreacyjne  
(obowiązuje odpłatność 30zł/os. Wiek 7+)

**CZWARTEK**

18:00 - 20:00 - KOŁO GOSPODYŃ MIEJSKICH (WARSZTATY)

SZCZEGÓŁY:  
wok-wołow.pl  
tel. 71 389 26 43

WOK  
WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY

## WAKACYJNE WYCIECZKI

EDUKACYJNO-REKREACYJNE DLA DZIECI

(cena 30 zł /os., w cenie ciepły posiłek)

03.07 - „Blaudruk - tajemnice indygo” Muzeum Etnograficzne, Wrocław  
10.07 - „Przypadki zaginionego wołka” - Gra terenowa, Wołów  
17.07 - „Dolnośląskie tradycje piernikarskie” - Piernikarnia wrocławska  
24.07 - „Ptaki Doliny Baryczy” - Fotosafari, Ruda Sułowska k. Milicza  
31.07 - „Letnie zabawy w dworku” - Muzeum Pana Tadeusza, Wrocław  
07.08 - „Lato w ogrodzie” - Ogród botaniczny, Wrocław  
14.08 - „Niezwyczajny świat pszczoł” - Pasieka Zuzia, Domaszków  
21.08 - „MALINOWA - Przestrzeń rozwoju z naturą” - Lubnów  
28.08 - „Gra muzealna” - Pawilon 4 Kopuł, Wrocław

INFORMACJE POD TEL: 71 389 26 43 | ZAPISY W SEKRETARIACIE WOK !!  
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

GINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

WOK  
WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY

REKLAMA